





THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>В ОНЦ "РОШНОИ" ОБСУДИЛИ ПЛАНЫ АМЕРИКАНО-УЗБЕКСКОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТР. 6</p>	 <p>ОСТРОВ ЗАБОТЫ И МИЛОСЕРДИЯ. О СОЦИАЛЬНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНОМ ЦЕНТРЕ "КРИСТАЛЛ" СТР. 10</p>	 <p>У ТРАМПА ГОТОВ ПЛАН ПО БОРЬБЕ С ОПИОИДНЫМ КРИЗИСОМ СТР. 15</p>	 <p>ИЗРАИЛЬСКАЯ КРАВ-МАГА – САМАЯ ЖЕСТОКАЯ СИСТЕМА РУКОПАШНОГО БОЯ СТР. 31</p>	 <p>ТРАГИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ СЕМЬИ ДЖАРЕДА КУШНЕРА СТР. 41</p>
--	---	--	--	---

ЭМОМАЛИ РАХМОН ПРИБЫЛ В НЬЮ-ЙОРК

ВИЗИТ



12 Президент Таджикистана Эмомали Рахмон 20 марта прибыл в Нью-Йорк, где с 21 по 23 марта проходят мероприятия ООН, посвященные Международному десятилетию действий "Вода для устойчивого развития".

СЕНАТОР ТОБИ СТАВИСКИ И ЧЛЕН ГОРСОВЕТА ПИТЕР КУ –

КВИНС-БУЛЬВАР



13 **ЗА ДИВЕРСИФИКАЦИЮ В ШКОЛАХ**
Courtesy of Stavisky's office

"HANDA-HANDA" AT QC HILLEL

EDUCATION



MEROS: Connecting Bukharian Jewish Students With Its Heritage at Queens College

45

ПОЛИТИЧЕСКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ В ИЗРАИЛЬ

JCRC


Ежегодно JCRC-NY при содействии UJA Federation организует такого рода путешествия в Израиль, чтобы наладить контакты членов Ассамблеи штата Нью-Йорк, избранных впервые, и тех, кто еще не посетил его.

Как правило, это не евреи по национальности, но люди, от отношения которых к Израилю зависит многое.



18

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>PREMIER HOME HEALTH CARE SERVICES, INC: ПРИГЛАШАЕМ РАБОТНИКОВ С СЕРТИФИКАТАМИ ННА И РСА 212-284-7729 c.9</p>	 <p>CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER: ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ! МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ 718-642-0011 c.24</p>	 <p>РЕСТОРАН IMPERIAL: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ! 917-622-7315 c.24</p>	 <p>MEO JAPANESE HIBACHI: STRICTLY BISHUL ISRAEL 718-454-3600 c.27</p>	 <p>VERSAILLES PALACE: ПРЕКРАСНАЯ КУХНЯ, ЭЛЕГАНТНОСТЬ, СТИЛЬ! 718-459-2800 c.47</p>
--	---	--	--	---



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

В ОНЦ «РОШНОЙ» ОБСУДИЛИ ПЛАНЫ ПРОВЕДЕНИЯ БУДУЩЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ В УЗБЕКИСТАНЕ

ОБЩИНА

15 марта 2018 года было создано совместное заседание членов правления Конгресса бухарских евреев США и Канады с активистами Общественного научного центра - клуба «Рошной», чтобы проработать вопросы, связанные с проведением в Узбекистане американо-узбекской научной конференции «Взаимообогащение культуры узбекского народа и бухарско-еврейского этноса Центральной Азии в течение многовекового совместного проживания». Конференцию планируют провести осенью 2018 года.

Был обсужден ряд предложений, связанных с её органи-



зацией и проведением в Ташкенте, Самарканде и Бухаре.

В этот же день президент ОНЦ «Рошной» д-р Р.А. Пинхасов поздравил от имени организации с юбилеем Рену Абрамовну Елизарову – доцента, кандидата филологических наук, собкора газеты «Менора».

Президент КБЕ США и Канады Б. Э. Кандов сообщил, что филиал Российского экономического университета имени Г. В. Плеханова в г. Ташкенте

наградила своей медалью доктора философских наук, профессора Велияма Моисеевича Кандинова, проработавшего несколько десятков лет в Ташкентском политехническом институте. Он торжественно вручил эту медаль профессору Кандинову и поздравил его с этой наградой.

В 2016 году, в связи с 20-летием филиала РЭУ им. Плеханова, его ректор проф. Каландар Ходжаевич Абдурахманов наградила медалями университета президента КБЕ США и Канады Бориса Кандова и координатора Конгресса Рафаэля Некталова.

Мерик РУБИНОВ
Фото автора



МЫ ВСЕ ДЕЛАЕМ ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

В Квинс-колледже, в созданном недавно клубе «Мерос - Наследие», была проведена встреча с основателем театра «Ханда-ханда», драматургом, сценаристом, актером Хаем Давыдовым, который пришел со всей своей актерской труппой: Роненом Давыдовым, Аликсом Шимуновым, Татьяной Михалиновской.

Встреча была организована Манаше Хаимовым, который является большим поклонником израильского коллектива.

- Все гастроли театра «Хан-

да-ханда» были для нас всегда огромным событием, потому что на сцене выступали наши сверстники, которые говорили с нами о двух наших поколениях – родителях и молодежи, причем на трех языках, - делится он.

- Для меня всегда важны контакты с молодежной аудиторией, поэтому мы выступаем в США, Канаде и Австралии с использованием английского языка (наряду с бухарским и русским), в Австрии и Германии – по-немецки, - комментирует свою встречу со студентами колледжа

Хай Давыдов. – Я очень рад, что наши студенты в этом колледже имеют возможность изучать и собственную культуру, чего нет пока ни в одном другом колледже в диаспоре.

- Беседа была очень откровенной, наполненной юмором и смехом, - говорит Манаше Хаимов. – Мы благодарны организаторам гастролей Miraf Entertainment за предоставленную возможность встретиться с любимыми актерами.

В настоящее время в Квинс-колледже, на разных факультетах, обучается более 1000 бухарско-еврейских студентов. Здесь впервые в Америке изучался разработанный И.Рыбаковым курс по истории и культуре бухарских евреев.

- Деятельность «Мерос» имеет важное значение для молодого поколения, и мы будем всячески поддерживать ее, - отметил главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев на торжественном открытии «Мерос», которое прошло двумя неделями ранее.

Специально для студентов колледжа Хай Давыдов предложил билеты по льготным ценам. Многие студенты откликнулись на его предложение и получили огромное удовольствие от спектакля.



ПЯТЬ ВЕЧЕРОВ С «ХАНДА-ХАНДА»



В течение пяти вечеров, 13, 14, 15, 19 и 20 марта, в Нью-Йорке с большим успехом прошли гастроли единственного в мире бухарско-еврейского театра юмора и сатиры "Ханда-ханда" под руководством братьев Хая и Ронена Давыдовых. Все пять выступлений прошли в помещении Queens Theater, расположенного на территории Корона-парка, рядом со знаменитым Глобусом

Спектакль «Любовь и свекровь-2», вновь покорила сердца изысканной нью-йоркской публики, став событием в культурной жизни нашей общины.

20 марта при полном аншлаге израильских мастеров сцены приветствовал главный раввин бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев, давший высокую оценку деятельности труппы по сохранению и развитию национальной культуры бухарских евреев

- Мы очень благодарны всем, кто оказали нам содействие в проведении наших гастролей в

нов и филантропов Давида Меирова, Эдуарда Юсупова, Джошуа Леви, лоера Бориса Некталова, продюсера Рафаэля Некталова, газеты The Bukharian Times за помощь, которую они постоянно оказывают нам во время гастролей.



Рафаэль Некталов выразил благодарность спонсорам – Центру «Долголетие» (Эмануэль Календарев), Universal Hearing Center (д-р Артем Юсупов), Fair View Rehab Center, бизнесмену Фиме



США, – сказал со сцены Queens Theater основатель театра «Ханда-ханда» Ронен Давыдов. – В знак большого уважения и признательности мы награждаем Почетными грамотами раббей Баруха Бабаева, директора Центра бухарских евреев Ицхака Воловика, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова, президента Центра бухарских евреев Симху Алишаева, бизнесме-

Абрамову, ресторану «L'Amour» (Зина Исхакова), ресторану «Тандури» (Борис Юсупов), Ариэлю Рубинову (REL FILM).

До выступления в Нью-Йорке театр «Ханда-ханда» выступил в Стэнфорде (Коннектикут) на ежегодном русскоязычном шаббатоне, организованном ХАБАД, а также в Финиксе (Аризона).

Рена АРАБОВА
Фото Ариэля Рубинова

3 KILOS VODKA®

Enjoy responsibly.

KOSHER FOR PASSOVER ULTRA PREMIUM VODKA



GLUTENFREE

Discover www.3Kilos.com Follow @3KilosVodka



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



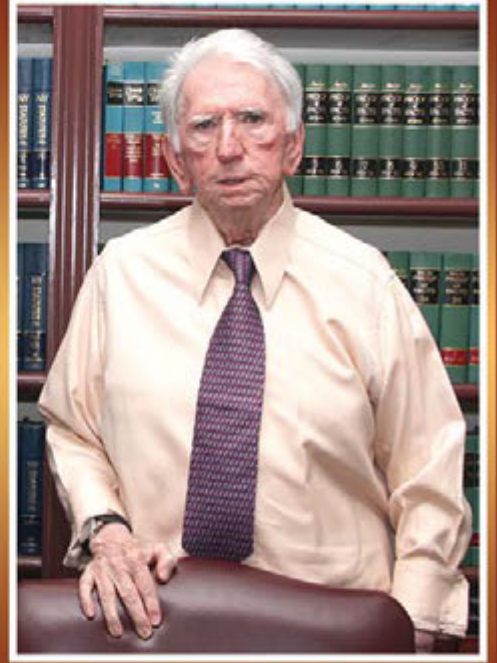
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**ЭНТОНИ
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

**БУХГАЛТЕР
ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ**
(718) 309-3645
Alex@Accounting.net
81-22 188 St.
Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA

**БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ**
(646) 262-1922
Angel@Accounting.net
82-46 189 St.
Hollis, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ – БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE – BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!
Physical Therapy Center
ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН
 PHYSICAL THERAPY



И ЕЕ КОМАНДА ФИЛИППИНСКИХ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ ТВОРЯТ ЧУДЕСА

Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377
 67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

PREMIER
home health care services, inc.



Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА присоединиться к профессиональному и дружному коллективу лучшего агенства в Нью Йорке.


Мы предоставляем

- Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста
- Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования)
- Оплачиваемый отпуск и больничные дни
- 401К накопительный план
- РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ
- Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка
- Оплату праздников по двойной ставке
- Начисление зарплаты каждый понедельник

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ hha (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ
 Обучение абсолютно бесплатное с быстрым трудоустройством В ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА

За подробной информацией звоните
 212-284-7729 или 212-273-5678 Татьяна или София
 42 Broadway 21st floor New York, NY 10004
 90-04 161st Street Suite 601 Jamaica NY 11432 – by appointment only

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ
 Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах



M

MONDRION
LIMOUSINE
www.MondrionLimoNY.com
 (718) 884-7777

Мы переехали в Briarwood:
 83-32 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432

Arsen **Isak**

IDEAL
 MOLDINGS

YOU THINK IT , WE MAKE IT

ROBERT NAZZINOV
 ☎ 1 (516) 909 7222

PEDRO MENDEZ (CHINO)
 ☎ 1 (917) 577 4439

JAY YUNA
 ☎ 1 (718) 496 5152



FACTORY & WAREHOUSE
 150 PACIFIC AVE, JERSEY CITY
 BLDG R, NEW JERSEY, NJ 07304

OUR MOULDING SHOP SPECIALIZES IN THE DESIGN, MANUFACTURING AND SPECIFICATION OF HIGH-END MILLWORK. PRODUCTS INCLUDE CUSTOM, UNIQUE MOULDING DESIGNS, AND OTHER ARCHITECTURAL COMPONENTS.

✉ info@idealmoldings.com

WWW.IDEALMOLDINGS.COM

СОЦИУМ

Именно такую возможность новых ярких впечатлений, душевного покоя, второй молодости предоставляет новый социально-оздоровительный центр «Кристалл» – остров заботы и милосердия, тепла и любви. Наше кредо – профессионализм и доброе сердце!

Те, кто хотя бы раз побывали в «Кристалле», стали не только нашими постоянными участниками и свидетелями интересных мероприятий, но и привели сюда своих друзей из Бруклина, Манхэттена и других уголков Нью-Йорка.

Высокопрофессиональный коллектив всегда встретит вас с открытым сердцем. Сотрудники DAY CARE с вниманием относятся к нуждам и проблемам каждого посетителя центра.

У нас нет места одиночеству, тоске и разочарованию.

DAY CARE обеспечит вам интересное общение с земляками, возможность поговорить на родном языке, хорошее настроение и увлекательное времяпрепровождение.

В новом социально-оздоровительном центре вас ждут увле-

БУДЬТЕ С НАМИ!

О социально-оздоровительном центре Crystal Adult Day Care Center

“Сейчас даже мода такая – не просто быть здоровым, а и стареть долго и красиво.”

Фаина Раневская



кательные поездки в музеи, парки, на пикники, различные игры: шахматы, нарды, бильярд. Мы поем, танцуем, играем в замеча-

тельных спектаклях и участвуем в музыкально-развлекательных программах. Вы сможете учить английский и иврит, заниматься рукоделием, разгадывать кроссворды...

Прочь, тоска и депрессия!

У вас появится необходимое каждому



желание радоваться жизни и заботиться о своем здоровье.

В центре «Кристалл» вас ждут квалифицированная мед-

сестра, диетолог, социальный работник и вкусная, здоровая и полезная кошерная пища: аппетитные завтраки и великолепные горячие обеды.

Если вы живёте далеко от Crystal Day Care, – это не проблема. Комфортабельный транс-

порт доставит вас в центр от дома и обратно.

Дни, проведенные в центре «Кристалл», будут для вас настоящим праздником.

Будьте с нами – молодость и хорошее настроение не покинут вас!

Будьте здоровы и благополучны!

Мария и Светлана, ADC

Спонсорами открытия центра были представители Dry Harbor Nursing Home and Elite Home Care.



ПРАЗДНИК ДУШИ

Как быстро пролетела неделя с того незабываемого момента, когда распахнул свои двери новый социально-оздоровительный центр «Кристалл»!

Открытие было приурочено к международному женскому дню 8 Марта.

Торжественная церемония открытия центра прошла в ресторане «Кристалл», где собралось огромное количество гостей. Зал был переполнен, как говорится, яблоку негде было упасть!

Конечно, в Америке трудно кого-то, чем-то удивить, но, учитывая оценки специалистов и экспертов кулинарного искусства, а также незабываемые впечатления гостей, можно сказать, что это было прекрасное театрализованное представление с роскошно накрытыми столами, ломившимися от яств.

Церемонию открытия вела Мария в сопровождении известных музыкантов.

Приятная атмосфера праздника с зажигательными песнями и мелодиями поднимала присут-

ствующих на танцплощадку. Люди общались, говорили тосты, делились мыслями, знакомились, читали стихи. Было такое впечатление, как будто веселилась одна большая семья.

Выступления медицинской сестры и диетолога центра были интересными, актуальными, познавательными.

Чувствовалась забота персонала о здоровье, быте, а также нуждах прихожан, с учетом их возраста.

Кульминацией программы был цыганский танец. Исполнители в цыганских нарядах были награждены дружными аплодисментами.

Разыграна лотерея с дорогими подарками.

Женщинам вручили цветы в честь 8 Марта.

Все покидали этот праздник души с улыбками на лицах и чудесным весенним настроением, с желанием новой встречи.

**Виктор и Фира,
Ида и Михаил
Бруклин, Нью-Йорк**

ЦЕНТРОВ МНОГО, А «КРИСТАЛЛ» – ОДИН!

С радостью сообщая, что 9 марта текущего года в ресторане «Кристалл», расположенном на Квинс-бульваре, был торжественно открыт новый социально-оздоровительный центр «Кристалл». Руководство центра возглавляют Мария и Светлана.

Мне кажется, название центра выбрали не случайно, потому что руководство компании – профессионалы высшего класса, занимающиеся с пожилыми людьми более двадцати лет. Они смогли отшлифовать все грани своей творческой деятельности до блеска кристалла. Многие знают Марию из Dry Harbor Nursing Home and Elite Home Care, которая на протяжении двух десятилетий беспрерывно заботилась о наших пожилых родных, родственниках, друзьях и знакомых, отдавая им тепло и заботу своего огромного сердца!

Я с благодарностью принял приглашение на церемонию открытия и хочу поделиться ощущениями, которые испытал.

Сразу хочу отметить, что от начала и до окончания этого праздника все было чудесно

продумано и настолько захватывающе и интересно организовано устроителями, что никто не покинул своего места, как это часто бывает.

Зал ресторана был заполнен гостями. Царила обстановка торжества и праздника. С приветствием к участникам обратилась



размышления профессионалов о важности правильного питания и времяпрепровождения.

С благословением выступил раббай Аврех Казиев. Запоминающейся была театрализованно-развлекательная программа, в которой принимали участие певцы и музыканты.

Присутствующие наслаждались общением, знакомились, говорили добрые слова, танцевали, читали стихи, произносили тосты за столами с вкусными блюдами...

Дорогие дети! Будьте уверены, что ваши родные в надежных и заботливых руках.

Праздник удался, и, конечно, нужное дело на благо пожилых людей будет продолжаться.

В заключение мне хочется сказать, что центров много, а «Кристалл» – один! Good Luck!

**Рафаэль ЯКУБОВ,
Квинс, Нью-Йорк**



CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER

138-31 Queens Blvd, Briarwood, NY 11435
(718)642-0011, (917)674-5788

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY) DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davyodva

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

**119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415**

От дизайна до завершения!

**КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!**

www.depotnyc.com

- **718-577-0077** Business
- **646-773-5633** David Plyasov
- **347-905-6100** Gennadi Plyasov

Where Quality Meets Style!



В МИРЕ

Более 300 млн жителей планеты издревле отмечают Навруз - день весеннего равноденствия – как начало нового года. Этот праздник дарит человечеству возможность подтвердить свою приверженность миру и равноправию, а также стремление к устойчивому развитию.



ШАЛОМ, НАВРУЗ!

Об этом заявил Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш, выступая в ООН на мероприятии, посвященном Дню Навруз. По его словам, идеалы Навруза особенно актуальны сегодня, когда в мире все чаще встречаются проявления ксенофобии и расизма.

Для Ирака праздник в этом году ознаменовался победой над ИГИЛ. Об этом говорится в заявлении Специального представителя Генсека ООН в Ираке Яна Кубиша. В то же время, по его словам, Навруз – это время вспомнить о тех, кто отдал свою жизнь ради этой победы, и о мужестве всего иракского народа, включая жителей иракского Курдистана.

Специальный представитель ООН в Афганистане Тадамичи Ямамото выразил надежду на то, что Навруз принесет жителям этой страны мир и благополучие, а конфликт останется для них в прошлом.



23 февраля 2010 года, по инициативе Азербайджана, Албании, Афганистана, бывшей югославской Республики Македония, Индии, Ирана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Турции, Генеральная Ассамблея признала 21 марта как Международный день Навруза.

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады отправил поздравительные письма дипломатическим миссиям Узбекистана, Таджикистана в США.

ЭМОМАЛИ РАХМОН ПРИБЫЛ В НЬЮ-ЙОРК



В Нью-Йорке также запланированы встречи Рахмона с руководством ООН, в том числе с генсеком организации Антониу Гутеррешем.

К 2030 году 700 миллионов человек могут стать беженцами из-за нехватки пресной воды, отмечается на сайте Центра новостей ООН. Ее дефицит в значительной мере является следствием ненадлежащего управления этим природным ресурсом, говорится в докладе "Давайте беречь каждую каплю воды: повестка дня в области водных ресурсов".

Доклад был подготовлен группой, в которую вошли 11 глав государств и специальных советников, в том числе — президент Таджикистана Эмомали Рахмон.

В докладе содержится оценка состояния запасов пресной воды в мире. Оказалось, что незначительное потребление воды, неэффективное управление ее ресурсами и отсутствие инфраструктуры приводят к тому, что миллионы людей испытывают дефицит воды, многие умирают от болезней, связанных с отсутствием надлежащего водоснабжения, санитарии и гигиены.

Эмомали Рахмон является одним из первых политиков и основоположников обсуждения водных вопросов на международном уровне.

По инициативе Таджикистана в 2003 году стартовало Международное десятилетие действий "Вода для жизни".

За период акции на реализацию проектов и программ, связанных с водой, в Таджикистане было направлено 1,648 миллиарда долларов, в результате чего полтора миллиона жителей республики получили доступ к питьевой воде.

К тому же государства – члены ООН поддержали инициативу Таджикистана об объявлении нового Международного десятилетия действий "Вода для устойчивого развития" на 2018-2028 годы.

В настоящее время предложения РТ по продвижению водной политики ООН являются ключевыми в программе Целей устойчивого развития в сфере воды до 2030 года.

По оценкам экспертов, численность населения к 2050 году составит более 9 миллиардов человек, что приведет к соответствующему росту водопотребления. Ожидается, что вследствие воздействия изменения климата к этому моменту уже более 50% населения мира столкнется с нехваткой воды.

Напомним, что исследователи относят страны Центрально-Азиатского региона к так называемому Монголо-Аравийскому поясу повышенного водного стресса. Страны, входящие в этот пояс, либо уже испытывают острую нехватку пресной воды, либо в ближайшие годы рискуют столкнуться с угрозой глобального обезвоживания земель, — пишет агентство Sputnik.

ГЛАВА КАЗАХСТАНА

ОТПРАЗДНОВАЛ НАВРУЗ В САМАРКАНДЕ



Президент Нурсултан Назарбаев посетил Самарканд, сообщает пресс-служба главы Казахстана.

Назарбаев решил поздравить народ Узбекистана с Наврузом. Высокопоставленного гостя приветствовал президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев.

Встреча состоялась в комплексе Форумов в Самарканде. Стороны обсудили степень реализации договоренностей, достигнутых между двумя странами.

Оба лидера посетили комплекс Хазрат-Хизр. Глава Казахстана почтил память первого президента Узбекистана Ислама Каримова и возложил цветы к могиле. На месте упокоения были прочтены суры из Корана.

Далее Назарбаев и Мирзиёев осмотрели достопримечательности Самарканда.

Напомним, Навруз (в переводе с фарси "новый день") байрам, или день весеннего равноденствия, символизирует окончание зимы и приход весны, обновление природы, всего живого, начало нового земледельческого цикла, когда надо готовить землю к новой посевной.

В феврале 2010 года Генассамблея ООН объявила 21 марта Международным днем Навруза и призвала государства, входящие в организацию, прилагать усилия для популяризации в мире этого древнего праздника.

ORBOTECH ПРОДАН ЗА \$3,4 МЛРД

Калифорнийская компания KLA-TENCOR приобретет израильскую фирму Orbotech за 3,4 млрд долларов. О сделке было объявлено в начале этой недели. Переход компании американского концерна планируется завершить к концу 2018 года. По сообщению главы Orbotech Ашера Леви, компания продолжит работать в Израиле под тем же названием.



Системы Orbotech применяются в производстве печатных плат, плоских панелей-дисплеев и сенсоров для кардиологического оборудования. Как отмечают СМИ, в 2017 году Orbotech заработала 901 млн долларов, из которых 142 миллиона составила чистая прибыль.

Это одна из крупнейших сделок по продаже израильской компании.

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Литиево-ионная батарейка, которая не была должным образом утилизирована, явилась причиной большого пожара, который в течение прошлой пятницы прервал работу Железной дороги Лонг-Айленда (LIRR).

Материалы газеты Queens Chronicle, рассказывающие об этом происшествии, выглядят как вести с переднего края крупной боевой операции.

Заискрившая батарейка зажгла груды газет и картона, высотой до 15 футов, вызвав возгорание, которое затем переросло в масштабный пожар пятой – самой высокой! – степени тревоги, на свалке Royal Waste Services по адресу 187-40 Джамейка-авеню, недалеко от пересечения с Холлис-авеню. Место рас-

МАЛЕНЬКАЯ БАТАРЕЙКА – ПРИЧИНА БОЛЬШОГО ПОЖАРА

положено рядом с центром обслуживания LIRR в районе Хиллсайд.

В результате разбушевавшегося пожара было прекращено движение транспорта по Джамейка-авеню в обоих направлениях на участке, охватывающем пять кварталов. В битве с огнем участвовали более 200 пожарных.

Пожар привел к тому, что LIRR пришлось прекратить обслуживание на большей части основной железнодорожной линии и трех ее ответвлений. На фотографиях, которые LIRR опубликовала в Твиттере, видно, что пожарные находились прямо на путях, сражаясь с пламенем.

Пожарная служба Нью-Йорка (FDNY) впервые сообщила о возгорании в 13:08. Двадцать минут спустя FDNY оценила происшествие как пожар второй степени,

затем – третьей, а уже в 14:43 – четвертой степени. К тому времени пожар охватил здание, расположенное по соседству.

Помощник начальника FDNY Эдвард Бэгготт, командир отделения пожарной охраны Квинса, заявил в пятницу вечером, что на место происшествия прибыли 44 пожарных машины, а пожарники атаковали пламя как со стороны улицы, так и со стороны железной дороги. Были также задействованы гидравлические краны (cherry pickers), которые поливали бушующее пламя сверху. Бэгготт также указал, что сильный ветер скоростью от 30 до 37 миль в час способствовал быстрому распространению огня и очень осложнил работу пожарных.

Служба безопасности LIRR объявила о частичной приостановке обслуживания в Ронкон-



из очага пожара большие кучи горящей бумаги.

Затем тлеющий материал загружали в металлические контейнеры и буксировали прочь. В основном, пожар удалось взять под контроль только около 9 часов утра в субботу.

Аарон Донован, представитель LIRR, сказал, что полное железнодорожное обслуживание было восстановлено

к 6 часам утра, после того как рабочие экипажи произвели ремонт сигнальных, силовых и коммуникационных линий, пострадавших от пожара.

Сильные ветры дули на юг и юго-восток. На месте происшествия, вместе с пожарными, работали сотрудники из Департамента охраны окружающей среды города. Лишь в субботу вечером Бэгготт объявил об отсутствии токсинов или опасных веществ в дыме.

В то время как пламя и черный дым вздымались в вечернее небо, пожарники, пытаясь локализовать возгорание, удаляли

ОТЧИМ ОБВИНЕН В ИЗНАСИЛОВАНИИ И ИЗБИЕНИИ ДВУХ ПАДЧЕРИЦ

В минувший понедельник жюри присяжных Квинса признало мужчину виновным в избиении и изнасиловании двух своих падчериц в течение четырехлетнего периода.

Как отмечается в материалах суда, от развратника-отчима у двух несовершеннолетних падчериц, которым на момент начала этой длительной и отвратительной оргии было меньше 15 лет, родилось восемь детей. Газета The Daily News не сообщает имя подсудимого с целью защиты личности жертв извращенца.

Разгул сексуального насилия начался вскоре после того, как подсудимый женился на матери

девочек и перевез семью в Квинс из Флориды, где он отбыл 10 лет в тюрьме за убийство. В то время мать потерпевших перенесла инсульт и провела в госпитале почти год, заявила группа прокуроров.

Отчим не смог доказать присяжным, что девочки давали свое согласие на половую близость с ним.

В ходе заседания суда ранее на этой неделе, старшая сестра показала, что отчим неоднократно принуждал к сожительству не только ее, но также и младшую сестру после того, как ее удалили из материнского дома и поместили в приемную семью.



Он, также по показаниям девушки, посадил младшую на наркотики.

Офис окружного прокурора Квинса сообщает, что вынесение приговора обвиняемому ожидается 10 апреля. Ему грозит до 175 лет тюремного заключения за семь эпизодов изнасилования, в том числе изнасилования несовершеннолетних, а также несколько эпизодов нанесения телесных повреждений легкой и средней тяжести.

ПОДРОСТОК УГРОЖАЕТ ПРИМЕНЕНИЕМ ОРУЖИЯ В ШКОЛЕ

16-летний подросток, житель Джамейки, в конце прошлой недели был арестован и обвинен в том, что, как предполагается, он угрожал открыть стрельбу из огнестрельного оружия в средней школе района Форест-Хиллз (Forest Hills High School).

Как сообщило издание Forest Hills Post со ссылкой на источники в полиции, Ишрак Хоссейн был обвинен в создании угрозы террористического характера и преступном нанесении вреда.

После того, как в одной из парт средней школы Форест-Хиллз по адресу: 67-01 110-я стрит была найдена записка, в которой содержалась угроза «применения оружия, аналогичного школьной стрельбе, которая произошла во Флориде в прошлом месяце», школа была закрыта на некоторое время.

Полицейские тщательно обыскали здание учебного заведения, но оружия найдено не было. В конечном итоге, представитель NYPD 112-го участка назвал угрозу «мистификацией». Не сообщается, однако, как копам удалось выйти на юного злоумышленника.

Член городского совета Карен Козловиц высоко оценила профессиональные действия сотрудников полиции. «Угрозы на-



силія с применением оружия никогда нельзя воспринимать легкомысленно, – сказала Козловиц в своем заявлении. – Вот почему я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы похвалить работу 112-го полицейского участка и его командира, заместителя инспектора Роберта Рамоса, за их оперативную работу в сотрудничестве со школьной администрацией, квалифицированную оценку ситуации, обеспечение спокойствия на месте предполагаемого правонарушения и быстрого сдерживания ситуации, которая, учитывая момент угрозы, могла бы выйти из-под контроля всего через день после того, как тысячи учащихся школ по всему городу провели марши в знак протеста против вооруженного насилия».

Представитель окружного прокурора округа Квинс сказал, что в ближайшее время Хоссейну будет предъявлено обвинение в суде.

ТОБИ СТАВИСКИ И ПИТЕР КУ – ЗА ДИВЕРСИФИКАЦИЮ В ШКОЛАХ

На пресс-конференции, которая прошла в прошлую пятницу, сенатор штата Нью-Йорк Тоби Энн Стависки (демократ, Флашинг) и член горсовета Питер Ку (также демократ из Флашинга) призвали к продолжению расширения программ подготовки к тесту для приема учащихся в специализированные учебные заведения (SHSAT).

Как указывает издание Times Ledger, эти программы направлены на дальнейшую диверсификацию студентов, что означает прием большего количества представителей всех национальных и этнических групп в средние учебные заведения.

Департамент образования (DOE) города недавно опубли-



ковал данные о поступлении учащихся в специализированные учебные заведения боро Квинс. Хотя в этом году около 600 студентов прошли тест SHSAT, количество предложений для чернокожих и латиноамериканских студентов на места в специализированных школах и колледжах

возросло незначительно: с 524 в прошлом году до 527 в 2018 году. Что касается элитного специализированного колледжа боро – Высшей школы Квинса при Йоркском колледже – только пять чернокожих студентов и семь латиноамериканцев получили предложения для обучения в данном учебном заведении, сообщила Стависки.

Чтобы увеличить этническое разнообразие в колледжах боро, город должен активизировать усилия, чтобы дети всех расовых слоев имели возможность подготовиться к SHSAT, указал Ку.

Стависки добавила следующее: «Я разговаривала с директором Департамента образова-

ния госпожой Фариньей и ее сотрудниками об улучшении подготовки детей к экзаменам, особенно тех учеников, чьи семьи нуждаются и имеют низкие доходы».

Представитель DOE ответила на заявление сенатора следующее: «Несмотря на то, что мы

наблюдаем обнадеживающие результаты нескольких наших инициатив в области разнообразия этнического состава учащихся школ, мы знаем, что впереди нас ждет намного больше работы, для выполнения которой мы приложим все усилия».

К 25-ЛЕТИЮ
ОНЦ «РОШНОЙ»



Малкиэл
ДАНИЭЛ

Достаточно,
чтобы слова
выражали смысл.

Конфуций

На днях Роберт Абрамович любезно подарил мне три свои новые книги. Первая – «Бухарские евреи. Кто мы? Сколько нас? Какие мы?». Вторая – «Евреи: бухарские, горские, грузинские в водовороте истории» (написана в соавторстве со Светланой Даниловой и Семеном Крихели). Третья книжка под названием «Если в организме что-то не так... Заболевание мочевой системы» – результат многолетних наблюдений и размышлений автора, врача – уролога и хирурга, кандидата медицинских наук. Замечу, что с интересом прочитал некоторые главы третьей книжки. Впрочем, её тема требует особого разговора, а моё внимание было приковано к двум первым книгам, посвященным еврейской тематике.

Книги эти еще не доступны широкой публике. Нужно время, чтобы они оказались в руках каждого еврея, бухарского, горского, грузинского, живущего в Израиле и Америке, – каждого, кому интересна история своего народа. Однако, говоря по правде, нелегко писать о достоинствах этих книг. Их достоинства и без того очевидны, тем более что ряд ранее выпущенных автором книг вызвал горячий отклик у читателей и лестные отзывы рецензентов. Всё же ознакомлю читателей с книгами, присовокупив к ним некоторые мои наблюдения и размышления без претензий на научные, глобальные выводы и обобщения.

Отмечу вскользь, что книги, хотя очень объемные (в первой 550 страниц, во второй 438), изданы скромно, в мягких, но цветных, зеленых, переплетах. «Бухарские евреи. Кто мы?...» предназначена для широкого круга

КТО МЫ, БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ?

Размышления о новых книгах Роберта Пинхасова

Д-р Роберт Пинхасов. Кто не знает это имя? Исследователь, ученый, писатель, общественный деятель. Короче – яркий представитель интеллигенции бухарско-еврейской общины. Он президент Общественного научного центра (ОНЦ) бухарских евреев Нью-Йорка «Рошной-Лайт-Свет», четвертьвековой юбилей которого мы отмечаем в эти дни. Он автор и соавтор 40 изданных книг – масштабных, фундаментальных, концептуальных исследований (некоторые на русском и английском языках), 6 справочников, 200 опубликованных статей по различным отраслям знаний.

читателей. Бухарско-еврейская община, чья история, по словам автора, насчитывает свыше 25 веков, являясь частью мирового еврейства, всегда сохраняла приверженность своей религии, культуре и национальным традициям.

Автор в книге рассказывает неизвестные прежде, не вошедшие в предыдущие книги подробности о судьбе нашего этноса. Здесь вкратце говорится о его скрупулезной работе по изучению многочисленных книг об истории бухарских евреев, иссле-

серьезные вопросы: Кто мы? Сколько нас? Какие мы? Он воссоздает общую картину бухарско-еврейской диаспоры в прошлом и настоящем. Интересны разделы о появлении евреев в Средней Азии в доисламский период, российском завоевании Туркестана, периоде российской экспансии, советском и постсоветском периодах. Представлены демографические данные о проживании бухарских евреев на пяти континентах: Азия, Европа, Америка, Австралия, Африка. Автор живо и узнаваемо рисует жизнь в еврейских местечках и городах, соответствующих черте оседлости, определяя её истоки, показывает детали бухарско-еврейского быта, основных традиций, религии и культуры. Особо изложена история бухарско-еврейских общин городов Центральной Азии в современных границах независимых государств Узбекистана, Таджикистана, Казахстана и Кыргызстана. Столько насыщенной, полезной, интересной информации! Причем фактический материал подан немногословно, неутомительно для читателя.

Такова у автора творческая колея.

Да, вот что еще. Немало внимания в книге уделено и теме межнациональных отношений. Судьба бухарских евреев тесно переплетена с судьбами других народов, проживающих на территории Центральной Азии, и не только Центральной Азии, но и стран Кавказа. В связи с этим, представляет особый интерес вторая книга, написанная вместе с Робертом Пинхасовым другими авторами, мыслящими, неутомимыми людьми. Это Светлана Ароновна Данилова, общественная деятельница горско-еврейской общины, кандидат истори-

ческих наук, и грузинский еврей Семен Аронович Крихели, журналист, издатель и главный редактор газеты «Щит Давида» на русском и грузинском языках.

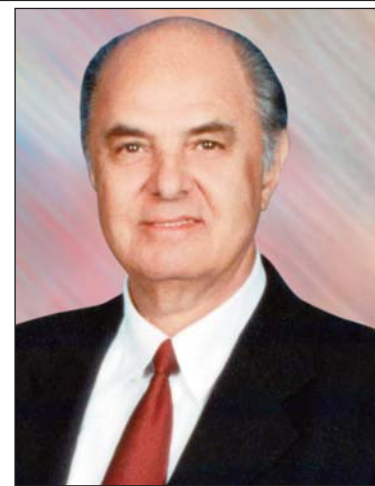
Своеобразие трудов представителей этих общин в сборнике «Евреи: бухарские, горские, грузинские в водовороте истории» – в их многогранности. Авторам пришлось принять на себя роли и историка, и литератора, и экономического аналитика, и репортера о событиях своего времени и внутри своей общины. Им есть что вспомнить, но надо



и владеть хорошим пером, уметь бережно воссоздать общую картину еврейской диаспоры в прошлом и настоящем. Эти небольшие самобитные этнические группы внесли свой вклад в развитие краев как в дореволюционный, так и в советские периоды.

Светлана Данилова пишет, что, живя на Северном Кавказе, она мало была знакома с историей бухарских, грузинских еврейских общин. «В конце 20 века, - пишет автор, - суждено было бухарским, грузинским и горским евреям оказаться в этом огромном океане народов Нью-Йорка». Здесь нельзя не отметить, что у нас, действительно, общие проблемы: как сохранить язык, как избежать ассимиляции, как сохранить наши традиции. Светлана Данилова подчеркивает, насколько нам важно решать эти проблемы, объединив общие усилия, перенимая положительный опыт друг у друга. Очень интересны сведения автора в сборнике о связи горских евреев с хазарами, об имаме Шамиле, о советском периоде и др.

Журналист, издатель и главный редактор газеты «Щит Давида» Семен Аронович Крихели



с гордостью сообщает, что грузинские евреи являются наиболее культурно сплоченной еврейской общиной на территории бывшего СССР. Семья и религия, как и у бухарских евреев, остаются наиболее важными социальными институтами этой говорящей на грузинском языке нации.

Мы помним, что в Узбекистане и Таджикистане, в начале 70-х годов, после Шестидневной войны в Израиле, усилилось еврейское самосознание. Начался массовый исход евреев из республик Средней Азии и Кавказа. Советские руководители всячески препятствовали эмиграции. Тогда начались протесты. На переднем крае этих протестов и демонстраций были грузинские евреи. Помню, находясь в редакции газеты и получая засекреченный журнал «Атлас», я обнаружил информацию о письме группы семей грузинских евреев советскому правительству и Совету ООН по защите прав человека, где выдвигалось требование свободной эмиграции советских евреев в Израиль. А потом была еще демонстрация в Москве, у Центрального телеграфа, вместе с другими правозащитниками.

Некоторое время спустя, после долгих перипетий и осложнений, получив разрешение на выезд в Израиль, я с восхищением приветствовал своих единовозрастов – грузинских евреев, собравшихся в Бресте перед вылетом в страну предков...

Семен Крихели увлекательно повествует о зарождении еврейской общины в Грузии, о социально-экономическом положении евреев, о проявлениях антисемитизма, об известных личностях грузинских евреев, обрядах, обычаях.

Главным достоинством научных, исторических и при этом читабельных книг «Бухарские евреи: Кто есть кто? Сколько нас? Какие мы?» и «Евреи: бухарские, горские, грузинские в водовороте истории» является то, что авторам удалось сочетать в них актуальность, реальность и правдивость.

Книги д-ра Роберта Пинхасова и его коллег – заметное явление в культурной жизни общин бухарских, горских и грузинских евреев. Надеемся, что книги будут переведены на английский язык, что послужит сохранению нашей культуры и национальной самобытности в следующих поколениях.

Читайте эти книги, друзья!



ФИЛЬМ «СОБИБОР» ВЫХОДИТ НА БОЛЬШОЙ ЭКРАН

Мировая премьера российского фильма «Собибор» состоится в Варшаве 23 апреля, сообщило сегодня информационное агентство ТАСС. В широкий прокат картина выйдет в мае.

Премьера ленты приурочена к 75-летию восстания в нацистском концлагере «Собибор» на территории Польши. Главную роль в фильме, роль главы восстания советского офицера-еврея Александра Печерского, сыграл Константин Хабенский. Он же является режиссером картины.

Собибор — нацистский концлагерь в Польше, где было убито около 250 тыс. евреев. Действовал с 15 мая 1942 года по 15 октября 1943 года, был ликвидирован после восстания заключенных. В ходе восстания из 600 узников около 400 бежали, и 200 из них выжили. В этом году в Киеве в возрасте 96 лет скончался последний из оставшихся в живых организаторов восстания, Аркадий Вайспапир.

КИНО

jewish.ru

США

По информации издания Politico, Белый дом в следующий понедельник может представить окончательную версию плана по борьбе с опиоидным кризисом. Команда действующего президента ожидает, что разрабатываемая им стратегия решит насущные проблемы.

Администрация Дональда Трампа занялась активной разработкой плана по противодействию опиоидной эпидемии после резких заявлений со стороны представителей Министерства здравоохранения США (United States Department of Health and Human Services). По их мнению, глава государства не предпринял ни единого шага для устранения опиоидной проблемы, хотя в своей предвыборной кампании обещал ее быстрое и эффективное решение.

Помимо превентивных мер и профилактических мероприятий, план также предусматривает усиление криминальной ответственности за распространение

У ТРАМПА ГОТОВ ПЛАН ПО БОРЬБЕ С ОПИОИДНЫМ КРИЗИСОМ. В НЕМ ЕСТЬ СМЕРТНАЯ КАЗНЬ

наркотических средств, вплоть до смертной казни. По мнению экспертов и общественных активистов, такие решения нельзя принимать на скорую руку, их необходимо тщательно изучить и создать рациональную нормативно-правовую базу.

Журналисты Politico получили инсайдерские данные, согласно которым общая стоимость разрабатываемого плана действий может в несколько раз превысить заявленные ранее \$13 млрд. Сейчас речь идет о десятках миллиардов долларов, и эксперты сомневаются, что Конгресс США одобрит выделение такой суммы из бюджета страны.

Однако одним из важнейших факторов, беспокоящих общественность и политический истеблишмент, является возможность введения смертной казни для наркодилеров. Многие экс-

перты из области криминологии считают, что опыт других стран, в которых вводились подобного рода наказания, доказывает, что смертная казнь не является панацеей в борьбе с распространением наркотиков. Они также указывают на опасность возникновения своеобразной «охоты на ведьм», когда население может в частных случаях прибегнуть к самосуду. Это, в свою очередь, приведет к стихийным расправам, даже когда вина человека не доказана судом.

Источники, близкие к окружению Трампа, сообщают, что изначальный план пересматривался несколько раз. В нынешней его версии Администрация Белого дома предлагает отменить опла-



ту правительством рецептов на препараты с опиоидами в составе. По мнению авторов проекта, такой шаг должен ограничить доступ населения к сильнодействующим болеутоляющим препаратам. Также Конгрессу будет предложено изменить некоторые пункты программы Medicaid, чтобы облегчить доступ к стационарному лечению пациентам, страдающим опиоидной зависимостью.

В Администрации Дональда Трампа планируют в течение

последующих трех лет сократить на треть применение препаратов, в которые входят опиоиды. По их мнению, это должно нанести серьезный удар по существующей проблеме. Сотрудники Министерства здравоохранения не разделяют оптимизма коллег из Белого дома, поскольку эпидемия распространяется слишком активно, и ситуация ухудшается с каждым месяцем.

В 2016 году от передозировки наркотиками умерло 64 тыс. человек, большая часть из них употребляла опиоиды. На прошлой неделе были представлены данные, согласно которым за лето 2017 года уровень смертности от наркотических веществ этого вида вырос более чем на 30% в сравнении с аналогичным периодом предыдущего года.

Насколько масштабным и продуманным окажется план действий администрации президента Дональда Трампа, станет ясно в ближайшее время, а сможет ли он повлиять на охвативший страну кризис, выяснится через несколько лет.

СТРЕЛЬБА В ШКОЛЕ ШТАТА МЭРИЛЕНД

В американском городе Грейт Миллз (штат Мэриленд) неизвестный открыл стрельбу в местной школе. К учебному заведению уже приехали сотрудники правоохранительных органов и ФБР. На данный момент территория вокруг школы оцеплена, передает телеканал CNN. По последним данным, в результате происшествия были ранены двое школьников и сам стрелок, тоже ученик.



Спустя три часа после стрельбы шериф Тим Кэмерон сообщил о том, что молодой человек, открывший стрельбу в школе, скончался от полученных ранений. Его нейтрализовал полицейский, который работает в школе. Сам страж порядка не пострадал.

По словам Кэмерона, молодой человек принес в школу пистолет и перед началом первого урока открыл огонь по двум ученикам - мальчику и девочке. В настоящее время они госпитализированы, передает AP.

Ранее журналистам удалось связаться со школьником по имени Джонатан Фриз, который находится в классе математики в школе. По его словам, полицейские уже зашли внутрь здания и проводят зачистку помещений. Ожидается, что в ближайшее время правоохранители выведут детей на улицу.

Телеканал CNN отмечает, что только с начала 2018 года в США было зафиксировано 16 случаев применения огнестрельного оружия в школах. Происшествие в Мэриленде стало 17-м в этом списке.

По информации Fox News,

в результате инцидента в школе Грейт Миллз несколько человек получили огнестрельные ранения. Телеканал со ссылкой на заявление шерифа сообщает, что несколько раненых находятся в тяжелом состоянии.

Журналисты отмечают, что учебное заведение расположено в 60 километрах от Вашингтона. По предварительной информации, полиция и экстренные службы получили сообщения о стрельбе в школе до 08:00 по местному времени (16:00 мск).

Губернатор штата Мэриленд Ларри Хоган в курсе происшествия. Он выразил поддержку школьникам, педагогам и родственникам пострадавших.

Позднее NBC со ссылкой на официальное заявление местных властей уточнило, что стрельбу в стенах школы открыл один из школьников. Он ранил двоих учеников. Вскоре и сам нападавший получил ранение и был обезврежен. Все трое уже госпитализированы.

ПЕНТАГОН ИСПЫТАЕТ ЛАЗЕРНОЕ ОРУЖИЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ НА САМОЛЕТАХ

Этим летом ВВС США начнут испытание лазера, который будет установлен на истребителе F-15.

Об этом было объявлено официально в понедельник.

В прошлом году Пентагон заключил с компанией Lockheed Martin контракт на программу разработки лазерного оружия SHIELD (название программы расшифровывается как «Де-

монстрационный образец лазера высоких энергий для самозащиты»). Сумма контракта составила 26 миллионов долларов.

Идея состоит в установке лазерной системы мощностью около 50 киловатт на самолете, чтобы проверить ее возможности по уничтожению беспилотников и крылатых ракет.

«Мы начнем испытания этим летом, а полетные испытания –

летом следующего года, – сообщил журналистам Джефф Стэнли, заместитель помощника министра ВВС по науке, технологиям и инженерно-техническим разработкам.

Есть некоторые технические проблемы, которые еще предстоит решить. Они, в основном, касаются размеров, веса и мощности».

Лазерные лучи военного назначения невидимы невооруженным глазом.

Фокусировка лазерного луча на цели вызывает ее стремительный разогрев изнутри, что приводит к ее падению или взрыву.

ТРАМП ПОЗДРАВИЛ С НАВРУЗОМ

В заявлении президента, в частности, говорится, что история Навруза неразрывно связана с Ираном – страной, «гордый народ которой тысячелетиями преодолевал большие вызовы, благодаря силе своей культуры и стойкости людей».

Трамп отметил, что сегодня иранцы стоят перед лицом новых вызовов, они находятся под властью правителей, которые служат своим интересам, а не интересам своего народа.

«Двадцать пять веков назад Дарий Великий попросил Бога защитить Иран от трех нападений:

враждебных армий, засухи и лжи, – говорится в обращении главы Белого дома. – Сегодня Корпус стражей Исламской революции воплощает все три эти напасти».

Трамп отметил, что иранцы борются за восстановление своих прав: «Соединенные Штаты поддерживают иранский народ в его стремлении быть вместе с мировым сообществом и иметь ответственное и подотчетное правительство, которое будет служить интересам их страны».

Русская служба «Голоса Америки»

СИНТИЯ НИКСОН ВЫДВИНУЛА СВОЮ КАНДИДАТУРУ НА ПОСТ ГУБЕРНАТОРА НЬЮ-ЙОРКА

Актриса Синтия Никсон, сыгравшая одну из главных ролей в популярном телесериале 'Sex and the City', объявила о выдвижении своей кандидатуры на пост губернатора штата Нью-Йорк, сообщает РИА Новости со ссылкой на издание Wall Street Journal и Twitter актрисы.

«Я люблю Нью-Йорк, и сегодня я выдвигаю свою кандидатуру на пост губернатора», – написала актриса на своей странице в Twitter.

На видео, которое Никсон выложила в соцсети, она рассказала о том, что Нью-Йорк является ее родным городом.

«Я больше никогда нигде не жила. Здесь я выросла и вырастила своих детей. Наш штат – самый несправедливый в стране. У нас неслыханное богатство существует с жуткой бедностью»,



– говорится в послании Никсон.

Актриса заявила, что желает бороться за улучшение системы здравоохранения, работы метрополитена. «Нам надоело полагаться на власть важнее нас», – сказала она.

Ранее о возможности выдвижения Никсон на пост губернатора Нью-Йорка сообщала газета Wall Street Journal. По данным издания, 51-летнюю исполнительницу роли Миранды могут поддержать представители либеральных сил.

В 2013 году Никсон работала в предвыборном штабе нынешнего мэра Нью-Йорка Билла де Блазио.

Как сообщалось, среди других возможных кандидатов – мэр города Сиракьюс Стафани Майнер и экс-сенатор Терри Гибсон. Нынешний губернатор штата Эндрю Куомо планирует баллотироваться на третий срок.

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ЕВРЕЙСКАЯ МАМА

Бывает такая сильная обида, что с ней не хочется, не можется расстаться. Это началось задолго до их знакомства. Будущая свекровь звонила молодым в квартиру по телефону и, то ли не имея привычки здороваться, то ли желая показать своё превосходство, без приветствия требовала сына к телефону.

Когда после свадьбы муж повёз знакомить Соню с родителями, его мать так и не вышла из своей комнаты. Встречал их отец – тихий, безропотный человек с лысиной на полголовы и уставшими глазами. Поил чаем и угощал медовиком.

– Мамочка была не в духе, – оправдывался потом Сонин муж.

Её бесило, что он так называл мать. Соня и её свекровь были разными как цемент и глина: одна – жёсткая и сухая, другая – вроде бы гибкая и пластичная. Старуха смотрела на мир в щель забора, которым сама же от него отгородилась. А Соня штурмовать этот забор не торопилась, несмотря на все резоны и свою пластику. Даже внук не примирил свекровь со снохою. И вражда, конечно, разгорелась с новой силой, когда новая ячейка общества, просуществовав несколько лет, раскололась. Тем более что жили они по соседству.

– От хорошей жены не уходят, – сказала свекровь Соне, когда неудачливые супруги объявили о предстоящем разводе.

Впрочем, что бы она ни делала, это вызывало недовольство бывшей свекрови. Даже общение с экс-супругом.

– Он тебя бросил, а ты продолжаешь с ним общаться? Да у тебя нет гордости! – выговаривала она Соне несколько лет спустя после развода.

Хотя Соня считала нормой поддерживать отношения с человеком, с которым ее связывал общий ребенок. Её мать когда-то пыталась вернуть её отца, запрещая ему видеться с маленькой Соней. Это никак не помогло, зато снабдило дочь

материалом для рефлексии. Свекровь в схожей ситуации сказала своему мужу: «Уйдёшь – детей больше не увидишь». Он остался, и половину прожитых вместе лет супруги не разговаривали.

Просыпаясь по утрам, Соня наспех инспектировала себя и обстановку: сердце – бьётся, в ванной – капает вода, я – не

врачей слушала внимательно, назначения исполняла аккуратно. Но ей было уже 75 лет, и ещё через год пошли метастазы. Старуха стала тихой, сговорчивой, даже с внуком сходила в кино и в цирк. Звонить ему стала чаще. Начала Соне здоровья желать, да и Соня в ответ стала о её здоровье спрашивать.

чинала рассыпаться, но старалась держаться. Бритая наголо после химиотерапии, с разгладившимся личиком и поддетски чистыми глазами, в которых настоящим чудом светилось любопытство. Почти не говорила, только улыбалась – она была ещё тут, но уже чувствовала, что это финал. Она тихонечко потягивала воздух последних дней – смесь мандаринового аромата, ели и колочего запаха шампанского.

«Не смей!» – повторяла Соня себе. Потом никак не мог-

СВЕКРОВЬ С КОСОЙ

навизу старуху. И только тогда понимала, что «всё на месте». Этот клубок взаимной ненависти судьба должна была увенчать чем-то существенным. Никто не шутит лучше Б-га.

О своих диагнозах Соня и её бывшая свекровь узнали практически одновременно. У старухи обнаружился рак груди, у Сони – рак шейки матки. Соню при этом кольнуло поддельное сочувствие к старухе, а та вообще никак не отреагировала на известие о Сониной болезни. Однако при вынужденных встречах колкостями бросаться перестала.

Через полгода химиотерапии и последующего облучения Сониная опухоль уменьшилась вдвое – врачи велели обследоваться раз в полгода и благополучно преодолеть пятилетний барьер выживаемости. Свекровь на гормональной терапии тоже держалась отлично,

Однажды Соня заметила её в магазине со спины. Долго смотрела, как старуха выбирала яблоки, взвешивала, попросила продавца прочесть вслух состав на хлебной этикетке и благодарила, почти кланяясь. Соня впервые увидела в ней не старуху с шершавой душой, а человека, который хочет жить. Трогательного и безнадёжного. Впрочем, Соня быстро одёрнула это потепление, смахнула и пообещала себе больше не раскисать.

Соня снова вышла замуж. Брак получился странный – больше товарищеский, чем любовный, но тёплый и спокойный. Был Новый год, и Соня с мужем собирались гулять под падающим снегом – ночь обещала волшебство. Зашли и к старухе. Её накануне привезли из больницы. Она сидела на диване вся в подушках – едва заметная среди них. Она на-

ла попасть ногой в сапог, когда обувалась в прихожей. Да и молния на куртке, как назло, не застёгивалась. Она совсем разнервничалась и разревелась. «Я не хочу её жалеть. Она не заслуживает этого!» – твердила себе Соня, но слезы всё равно предательски катились из глаз. В лифте она уткнулась лицом мужу в грудь и завыла.

– Поплачь, малыш, – сказал, – потом будет пусто и легко.

Три часа ночи – новогодний подъезд буднично тих. Только лифт катался с первого на шестнадцатый этаж и обратно. Из него доносились рыдания Сони, которая прощалась с ненавистью в своей душе так, будто это была главная любовь. А на улице беззвучно сыпал снег.

Алена Городецкая
jewish.ru

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN

ASHER TOKOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Р Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ЧТО МОЖНО ВЗЯТЬ В РУЧНУЮ КЛАДЬ В САМОЛЕТ ОБНОВЛЕННЫЕ ПРАВИЛА-2018

Вы собираетесь в отпуск или в командировку? Вам предстоит перелет на самолете? Тогда вам просто необходимо прочитать этот материал!

В 2018 году вышли новые правила перевозки ручной клади в самолете. Внимательно ознакомьтесь с этим списком, чтобы не попасть в неприятную ситуацию! Незнание таких тонкостей, увы, может омрачить вам отдых.

1. ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

На борт самолета вы можете пронести любые продукты, за исключением жидкой и желеобразной еды. Вы можете взять с собой: орешки; печенье; фрукты; бутерброды; чипсы и т.д. Для ребенка можно взять детское питание.

От йогуртов, соков, желе и подобных



продуктов воздержитесь, в противном случае у вас их конфискуют. Заберут также консервы и продукты в банках.

Все разрешенные продукты лучше упаковать в прозрачные пакеты. Это существенно ускорит досмотр.

Важно учитывать специфику перевозчика и аэропорта. Так, в парижском аэропорту им. Шарля де Голля запрещено проносить в ручной клади сыр.

Продукты из Duty Free тоже можно брать с собой. Главное, чтобы магазинная упаковка осталась без повреждений (продавец должен запаковать товар в специальный пакет вместимостью в 2 л). Кроме того, сохраните чек — его могут потребовать при прохождении контроля.

2. МЕДИКАМЕНТЫ

На борт самолета можно проносить такие медикаменты:

- Таблетки;
- Различные капли;
- Перевязочные материалы;
- Перекись водорода.

Лучше, если лекарства будут находиться в неповрежденной заводской упаковке, с инструкцией к применению. Иначе при посадке у таможенников могут возникнуть подозрения, не провозите ли вы под видом анальгина запрещенные вещества.

Если у вас травма, вы можете дополнить ручную кладь костылями или другими ортопедическими приспособлениями. По правилам, объем жидкости в ручной клади не должен превышать 100 мл. Поэтому если лекарство жидкое или в форме спрея, проследите, чтобы объем не превышал дозволенного. Шприцы брать с собой на борт нельзя.

3. ЦИФРОВАЯ ТЕХНИКА

Какие технические устройства можно брать с собой на борт, эксплуатировать безопасность страны, в которой вы находитесь.

Обычно в ручную кладь разрешено брать:

- Ноутбук;
- Планшет;
- Мобильный телефон;
- MP3-плеер;
- Фотоаппарат;
- Электрическую бритву и зубную щетку;
- Зарядку к устройствам;
- Объемные электроприборы (например, фен).

На борт можно (и нужно) взять еще и наушники. Если вы собираетесь слушать музыку или смотреть фильм на ноутбуке,

рядом ли остальные пассажиры будут рады разделить с вами это удовольствие.

Хотя мобильный телефон брать с собой не запрещено, возможно, он вам не пригодится во время перелета. Часто перед взлетом телефоны просят вообще отключить, ведь они могут мешать работе электронных систем самолета.

Если вы собираетесь брать с собой громоздкую технику, помните о нормах. Обычно длина вещей в ручной клади должна быть не больше 56 см, высота — 45 см, ширина — 25 см. Максимальный вес варьируется в пределах 3-15 килограммов. Точная цифра зависит от аэропорта.

4. ДОКУМЕНТЫ, ЦЕННЫЕ ВЕЩИ И УКРАШЕНИЯ

Кроме этого, в ручную кладь стоит взять:

- Дорогие украшения; документы;
- Ценные вещи;
- Кошелек с деньгами.

Паспорт и другие важные документы лучше брать с собой — так спокойнее, вы не должны всю дорогу переживать об их сохранности. К тому же, если ваш багаж вдруг будет утерян, вы не останетесь в чужой стране без документов.

5. КОСМЕТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА

На борт можно проносить любые сухие косметические средства:

- Тени;
- Тушь;
- Карандаши для глаз и губ;
- Румяна;
- Пудру и т.д.

Жидкости, желеобразные вещества в банках и флаконах объемом более 100



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

мл категорически запрещено перевозить на борту самолета в ручной клади. Упакуйте их в багажный чемодан, иначе рискуете остаться без своих дорогих баночек.

С баллончиками под давлением на самолёт тоже нельзя. Поэтому от пены для бритья и дезодорантов придется избавиться.

Помните, что обычно общий объем жидкостей не должен превышать 1 л. Поэтому, если вы берете с собой кроме лосьона и шампуня еще и воду, и их суммарный объем выше допустимый, подумайте, что для вас будет важнее на борту.

6. ПРЕДМЕТЫ ЛИЧНОЙ ГИГИЕНЫ

Из предметов личной гигиены можно брать в ручную кладь:

Зубную щетку и пасту (хотя насчет последней нужно уточнить — в некоторых аэропортах пасту с собой брать запрещено);

Влажные салфетки;
Бритвенный станок;
Расческу без острой ручки (иногда запрещают провозить металлические расчески);

Жидкость для снятия лака без ацетона объемом не больше 100 мл.

Категорически запрещено брать в ручную кладь только колюще-режущие предметы, например, маникюрные наборы (особенно ножницы).

7. ОДЕЖДА

Опытные путешественники рекомендуют взять с собой кофту. В легкой футболке или блузе может быть прохладно

— во время посадки в салоне обычно жарко, поэтому после взлёта могут включать кондиционеры. Можно взять с собой в салон: кофту или свитер; пальто; плед; шаль. Дополнительно можно пронести дамскую сумочку, зонт и трость.

8. ДРУГОЕ

Если вы едете с детьми, можете взять на борт дополнительную ручную кладь: детскую подвесную люльку или коляску. Не забывайте брать с собой газеты, журналы и другие печатные издания (без фанатизма, конечно).

Категорически запрещено брать с собой в ручную кладь:

Оружие и всё, что на него похоже (если у вас модный аксессуар в форме гранаты или пистолета — могут отобрать);

Колющие и режущие предметы (сюда включается всё, даже то, чем вы и не подумаете воспользоваться как орудием для причинения боли другому человеку, например, спицы для вязания);

- животных;
- Газовые баллончики;
- Ядовитые вещества.

Полный список запрещенных вещей часто указывается прямо в билете. Если этого перечня там нет, поинтересуйтесь этим вопросом прямо в аэропорту.

Уточните правила по поводу габаритов, они разнятся для каждой авиакомпании. Особенно серьезно к этому вопросу относятся лоу-косты. Удерживает действие строгое правило: один человек — одно место ручной клади. Поэтому всё придется сложить в одну сумку или пакет. Исключение допустимо только для складных детских колясок, костылей и верхней одежды.

JCRC



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

Вот что рассказал МАЙКЛ МИЛЛЕР:

«Я приветствую читателей газеты The Bukharian Times и всю общину бухарских евреев, к которой мы относимся с большим уважением! Она играет значительную роль в еврейской жизни Нью-Йорка.

Я не раз уже рассказывал в уважаемой мной газете о поездках наших делегаций в Израиль. Готов дать информацию о новом посещении Израиля членами Ассамблеи штата Нью-Йорк.

В делегацию вошли 13 членов Ассамблеи. В ней были и три представителя нашей организации, которые мгновенно решали все оргвопросы поездки, а их было множество. За исключением ассамблемена Дэниела Розенталя, все остальные члены Ассамблеи были не-евреями. Назову некоторых из них: Томас Абинанти, Брайан Барнуэлл, Роберт Кэрролл, Маркос Кристо, Кристин Пелегрино, Кармен дела Роза, Уолтер Мосли и др. Кроме меня, в делегации были наши сотрудники Дэвид Поллак и Ноам Гилборд.

Членов делегации в первую очередь интересовало, что делает Израиль для мира на Ближнем Востоке и достижения хай-тека в Израиле, о которых знает весь мир. По второму вопросу мы посетили учреждения хай-тека в Иокнаме (недалеко от Хайфы), и члены делегации получили море информации.

Будучи на севере страны делегация посетила кибуц Кфар Блюм, расположенный на границе с Ливаном, и Голанские высоты. От сопровождающих офицеров ЦАХАЛа они получили необходимую информацию. В районе Тверии были организованы встречи с представителями арабов-христиан и еврейского населения. Членов делегации интересовало всё о совместной жизни евреев и арабов.

Члены делегации, будучи христианами, помолились в исторических местах на берегу Кинерета.

Уже приехав в Тель-Авив, мы встретились и заодно пообедали с Асафом Замиром, вице-мэром города, и обсудили ряд вопросов по нашему взаимодействию.

На следующий день мы по-

ПОЛИТИЧЕСКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ В ИЗРАИЛЬ

Если люди летят в Израиль, чтобы просто ознакомиться с его достопримечательностями, встретиться с друзьями и позагорать под щедрым солнцем еврейской страны – это стандартное туристическое путешествие, которое уже проделали миллионы американцев. Но если к этому перечню добавить политические цели (встречи с политиками и государственными деятелями, руководителями бизнесов, ведущими учеными, наконец, с противниками еврейского государства, оппозиционерами), путешествие приобретает густой политический окрас. Например, совсем недавно Израиль посетила солидная делегация членов Ассамблеи штата Нью-Йорк и проделала большую работу по расширению и углублению контактов штата с Израилем.

Ежегодно Совет еврейских организаций (JCRC) Большого Нью-Йорка при содействии UJA Federation организует такого рода путешествия в Израиль, чтобы наладить контакты членов Ассамблеи, избранных впервые, и тех, кто еще не посетил его. Как правило, это не евреи по национальности, но люди, от отношения которых к Израилю зависит многое.

За долгие годы активной деятельности JCRC таких поездок делегаций было уже множество – десятки. И в этой организации есть яркие доказательства результативности таких поездок. Я попросил исполнительного вице-президента этой крупнейшей еврейской не-профитной организации города Майкла Миллера сделать обзор первой в 2018 году поездки и прокомментировать ее результаты.



бывали в одной из школ Тель Авива, в которой учатся и готовятся к взрослой жизни в Израиле дети мигрантов. Этот опыт члены Ассамблеи взяли на заметку.

Мы посетили всей делегацией Рамаллу и встретились с одним из ведущих профессоров в области отношений между Израилем и Палестинской автономией, который предлагает свой выход из патовой ситуации. Там мы попали в переплет. Группа воинственно настроенных арабов с криками "Долой США и Трампа! Евреи, убирайтесь!" пыталась прорваться к нашему автобусу. Но оперативно сработала полиция автономии – инцидент был



исчерпан мирным путем.

Мы посетили Евфрат, поселение на территориях, и беседовали с Оdedом Ревиви – мэ-

ром этого 10-тысячного поселения, которое не только хорошо развивается, но и обеспечивает работой живущих вокруг арабов. Делегация встретила с членом партии Ликуд Йигудой Гликом, который от партии контролирует вопросы поселений.

На следующий день мы посетили школу в Иерусалиме, в которой вместе учатся арабские и еврейские дети. Несколько лет назад ее атаковали террористы. Но школа выстояла. Члены делегации были впечатлены уровнем знаний и личностных

отношений школьников.

Мы посетили Яд Вашем. Осмотрели его, затем евреи и христиане вместе помолились... Посетили архив Музея, названного именем Израиля Миллера, моего отца.

Побывали у Стены Плача, в Старом городе, в христианских святынях Иерусалима. Встретили Шаббат. Совершили поездку на Мертвое море и в Массаду.

В последний день нас приняло руководство американского отдела МИДа Израиля. Состоялась также и короткая, но очень информативная встреча с министром по делам Иерусалима и экологии Зеевом Элькиным.

Делегация вернулась в Нью-Йорк, словно заряженная "еврейской" энергией. Все её члены постоянно общаются теперь с нами и обсуждают детали новых проектов сотрудничества между штатом Нью-Йорк и Израилем».

Фото из архива JCRC



ЗАЙМИТЕСЬ НЕДВИЖИМОСТЬЮ СЕГОДНЯ!



**Планируйте свое
будущее сегодня...**

Трудолюбие приносит успех!

**Финансовая
помощь при
соответствии
требованиям!**

ТРУДОУСТРОЙСТВО

НАЧНИТЕ КАРЬЕРУ

СУПЕРИНТЕНДАНТА ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Вечерние занятия
131 час качественного
обучения

МЕНЕДЖЕРА ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ

Вечерние занятия
90 часов качественного
обучения

Profit Through Knowledge

275 Ave O, Brooklyn, NY

(718) 339-7845

Звоните сегодня и
зарегистрируйтесь
для посещения курсов
в Бруклине, Квинсе

Queens (718) 461-8909

Brooklyn (718) 339-7845

1293-100



СТОМАТОЛОГ Инна Мунарова-DDS

в Квинсе

**Приглашает в свой новый
современно оборудованный
DENTAL OFFICE**

ПРИЕМ ПАЦИЕНТОВ СТРОГО
ПО АППОЙТМЕНТУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ
И МЕДИКЕЙД

ПРОИЗВОДИМ ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ
РАБОТ

Запись на прием: 718-205-2055

91-23 Queens Blvd • Elmhurst, NY 11373

ЭКОЛОГИЯ

Какая вода быстрее превратится в лед: горячая или холодная? Если рассуждать логически, то, конечно, холодная. Ведь горячей нужно сначала остыть, а потом уже замерзнуть, а вот холодной остывать не нужно. Однако опыты показывают, что в лед быстрее превращается именно горячая вода.

Вода – самое простое и привычное вещество на планете. В настоящее время 70% территории нашей планеты покрыты водой. При этом пить можно только 1% этой воды. За последние 50 лет в мире произошло множество конфликтов, связанных с доступом к воде.

Идея проведения Всемирного дня водных ресурсов впервые прозвучала на Конференции ООН по охране окружающей среды и развитию (ЮНСЕД), которая состоялась в 1992 году в Рио-де-Жанейро.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, приняв резолюцию 47/193 от 22 февраля 1993 года, объявила 22 марта Всемирным днем водных ресурсов. Этот день должен был начать соблюдаться в 1993 году, в соответствии с рекомендациями Конференции ООН по охране окружающей среды и развитию.

ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ



Государства были призваны посвятить День водных ресурсов осуществлению рекомендаций ООН и проведению конкретных действий на национальном уровне.

Ежегодно одно из учреждений ООН назначается координатором мероприятий Всемирного дня водных ресурсов и отвечает за продвижение новой темы под руководством Административного комитета по координации.

Основные цели проведения Всемирного дня водных ресурсов:

Способствовать принятию

соответствующих мер для решения проблемы снабжения населения питьевой водой;

Информировать общественность о важности охраны и сохранения ресурсов пресной воды и водных ресурсов в целом;

Привлечь к празднованию Всемирного дня водных ресурсов правительства, международные агентства, неправительственные организации и частный сектор.

22 марта является уникальной возможностью напомнить человечеству о чрезвычайной важности водных ресурсов для

окружающей среды и развития общества. Практические усилия могут помочь углубить общественное понимание как проблем, так и решений в этой области. Для достижения положительных результатов необходимо превратить слова в обязательства и действия в рамках общей темы.

Не стоит забывать, что все живые животные и растительные существа состоят из воды: животные – на 75%, рыбы – на 75%, медузы – на 99%, картофель – на 76%, яблоки – на 85%, помидоры – на 90%, огурцы – на 95%, арбузы – на 96%. Даже человек состоит из воды.

86% воды содержится в теле у новорожденного и до 50% у пожилых людей.

Если человек теряет 2% воды от массы своего тела, то у него возникает сильная жажда. Если проценты потерянной воды увеличатся до 10, то у человека начнутся галлюцинации. При потере в 12% человек не сможет восстановиться без помощи врача. При потере в 20% человек умирает.

Вода очень полезна, к примеру, она помогает снизить вероятность сердечного приступа. Во время исследований ученые выяснили, что те люди, которые пьют около шести стаканов воды в день, меньше подвержены риску сердечного удара в отличие от тех, кто выпивает всего два стакана.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

(917) 306-0401

Fax (718) 261-1564

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ТРАТИМ НА МЕДИЦИНУ БОЛЬШЕ, А ЖИВЕМ МЕНЬШЕ

Медики пришли к выводу, что американцы тратят почти в два раза больше средств на медицинское обслуживание по сравнению с жителями других развитых стран, но это практически не отражается на состоянии их здоровья. По статистике, Соединенные Штаты имеют самую короткую продолжительность жизни, среди наиболее богатых стран, и самые высокие в мире показатели младенческой и материнской смертности.

Согласно исследованиям Harvard Global Health Institute и Lon-

don School of Economics, дороговизну медицинского обслуживания в США определяет высокая стоимость лекарственных препаратов и внушительные доходы врачей. Но, вопреки распространенному мнению, американцы не ходят по врачам чаще остальных наций.

В 2016 году расходы на здравоохранение составили 17,8%, тогда как в 11 других странах с высоким уровнем дохода этот показатель равен 11,5%. В этом году американцы потратили \$9400 на душу населения по сравнению со средним уровнем в \$5400 в Канаде, Японии, Австралии и ряде западноевропейских стран. Среднестатистический американец тратит на ре-

цептурные препараты более \$1400 в год по сравнению с \$750 расхода жителя другой развитой страны. Примечательно, что некоторые международные препараты обходятся американцам как минимум в два раза дороже. При этом врач общей практики в США в среднем зарабатывает свыше \$218 тыс., и это почти в два раза превышает доход медиков остальных государств. Ежегодно 8% от общих расходов на здравоохранение в США приходится на административные траты по сравнению с

1% и 3% на аналогичные издержки других стран.

Логично было бы предполо-



жить, что все эти финансовые вливания должны улучшать здоровье нации. Но это далеко не так. По статистике, средняя ожидаемая продолжительность жизни в США составляет 78,8 лет, что ниже показателя 81,7 лет для развитых стран. При этом средняя продолжительность жизни жителей штатов Гавайи, Миннесота и Коннектикут — пример-

но 81 год, но жители Миссисипи, Алабамы и Западной Вирджинии могут рассчитывать прожить в среднем всего лишь 75 лет.

Показатель младенческой смертности в США также неутешителен: на тысячу новорожденных приходится 6 смертей (3,6 в других странах). То же самое можно сказать и о материнской смертности: 26 из 100 тысяч женщин гибнет от осложнений во время беременности и родов. При этом средний показатель в других странах — 8,4.

В чем американская система здравоохранения допускает ошибку? По мнению экспертов, сокращение расходов на здравоохранение может «спасти» США. Известные компании — Amazon, Berkshire, Hathaway и JPMorgan Chase — уже начали борьбу с непомерно высокими расходами на медицину путем уменьшения стоимости медицинской страховки для своих сотрудников.

ИССЛЕДОВАТЕЛИ СДЕЛАЛИ НЕПРИЯТНОЕ ОТКРЫТИЕ В БУТЫЛКАХ С ПИТЬЕВОЙ ВОДОЙ

Сотрудники Университета Нью-Йорка бьют тревогу: в бутилированной воде содержатся частицы пластика. Было подсчитано, что в среднем вода содержит 325 частиц микропластика на один литр, передает "Российская газета". Выводы сделаны после того, как ученые проанализировали состав более 250 бутылок с водой из стран Северной и Южной Америк, Африки, Азии и Европы.

Для анализа выбиралась продукция наиболее известных и популярных брендов, подчеркивают эксперты. В итоге только в 17 образцах воды не было найдено следов микропластика. Между тем в 93% воды было выявлено до 10000 частиц на литр. Иногда частицы были схожи по размеру с толщиной во-



лоса человека. В основном частицы состояли из полипропилена - материала, из которого производят крышки бутылок.

В свою очередь, сотрудники Университета Канзаса вообще призывают отказаться от бутылок и офисных кулеров. По их словам, если человек привык пить воду из пластиковой тары, то он рискует заработать мигрень, так как соединение, содержащееся в пластике, опасно с этой точки зрения.

ТРЕВОГУ И ДЕПРЕССИЮ НАЗВАЛИ ПЕРВЫМИ ПРИЗНАКАМИ БОЛЕЗНИ АЛЬЦГЕЙМЕРА

Диагностика болезни Альцгеймера на самых ранних стадиях крайне важна для максимально эффективного лечения. В этих целях был разработан, к примеру, особый анализ крови. Этот метод обладает высокой точностью, но он проводится лишь при проявлении умеренных когнитивных нарушений. Возможно ли обнаружить заболевание еще раньше? Авторы новой работы из Женской больницы Бригама (США) полагают, что да.

По их мнению, первым признаком развития болезни Альцгеймера является постоянное беспокойство. Дело в том, что нейродегенеративные нарушения возникают из-за формирования амилоидных бляшек в мозге, которые постепенно разрушаются и по сути «душат» нейроны. Белки, слипающиеся в кластеры, называются бета-амилоидами. Когда их уровень в крови пациента выше нормы, это надежный маркер болезни Альцгеймера, позволяющий её диагностировать.

Однако нарастание липких белковых «бляшек» сопровождается и внешним проявлени-

ем: настроение человека начинает резко портиться, и он впадает в депрессию, утверждают исследователи. Причём эти признаки возникают ещё до того, как начинают ухудшаться когнитивные способности.

Авторы работы проанализировали состояние 270 участников масштабного исследования Harvard Aging Brain Study. Основной целью этого проекта является поиск нейробиологических и клинических изменений, происходящих на ранних стадиях болезни Альцгеймера.

Отмечается, что все добровольцы были пожилыми людьми в возрасте от 62 до 90 лет; ни у кого из них не наблюдалось каких-либо психиатрических расстройств или когнитивных нарушений.

Участникам регулярно проводилось сканирование мозга, а также они проходили тесты на выявление гериатрической (старческой) депрессии. Команда обращала особое внимание на три важных симптома: беспокойство, апатия и ангедония (неспособность получать удовольствие) и дисфория (форма болезненно-пониженного настроения).



Специалисты следили за состоянием добровольцев в течение пяти лет. В итоге они обнаружили, что даже небольшое количество амилоидных бляшек в мозге постепенно увеличивало депрессивные симптомы у пожилых людей.

Авторы отмечают, что, в свете новых данных, такие признаки, как беспокойство, снижение настроения, апатия и так далее, могут служить тревожным звоночком и поводом проверить уровень бета-амилоидов. Если заметить проявление болезни на этой стадии, то можно значительно продлить жизнь пациенту и отсрочить проявление первых когнитивных нарушений.

Более подробно о своём исследовании авторы рассказали в статье, опубликованной в издании American Journal of Psychiatry.

Напомним также, что появление болезни Альцгеймера можно спрогнозировать заранее с помощью виртуальной реальности.

КАК ПРЕДОТВРАТИТЬ ИНСУЛЬТ?

Сегодня мы расскажем вам о пяти советах, которые помогут вам избежать инсульта.

СОВЕТ ПЕРВЫЙ

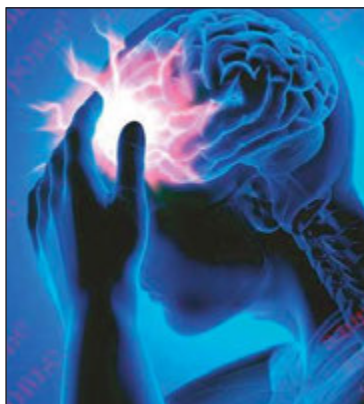
Следите за своим давлением!

Каждому человеку никогда не помешает, если он будет следить за своим артериальным давлением, измеряя его хотя бы раз в месяц. При замеченном отклонении от ваших обычных показаний, не откладывайте визит к врачу.

СОВЕТ ВТОРОЙ

Правильное питание!

Инсульт происходит при закупорке артерии, именно этому способствует большое кол-во потребляемого животного жира и



транс-жиров. Так что, уменьшите долю жиров в вашем питании (обратите внимание, потребление жиров не нужно исключать полностью, необходимо лишь потреблять нормальное их кол-во), для того, чтобы уберечь себя от инсульта.

СОВЕТ ТРЕТИЙ

Контролируйте потребление сахара!

Сахарный диабет увеличивает вероятность получения инсульта на 35%. Если у вас нет сахарного диабета, не стоит забывать о норме потребления сахара и изредка измерять свой сахар в крови, ибо при частых повышенных показателях сахара в крови (не выше диабетного уровня), в артериях начинают происходить необратимые изменения, которые способствуют инсульту.

СОВЕТ ЧЕТВЕРТЫЙ

Не курите!

Курение повышает шанс инсульта на 15%. Помимо инсульта, курение может подарить вам огромное кол-во других заболеваний, так что, просто не курите.

СОВЕТ ПЯТЫЙ

Выучите признаки случившего инсульта и вовремя предпримите меры!

Для простоты, приведём список признаков инсульта.

Резко возникшая острая головная боль.

Слабость половины тела.

Замутнение сознания.

Резко появившееся замутненное зрение.

Появившиеся проблемы с чувством равновесия.

При появлении этих признаков, в срочном порядке вызывайте скорую помощь и предупредите диспетчера об обнаружении признаков инсульта!

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

718-864-5552

yakubovalla7@gmail.com



***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****

FOREST HILLS 2 BED 1 BATH COOP ONLY \$389,000, MAINTENANCE ONLY \$712.00 ALL UTILITIES INCLUDED.

FOREST HILLS NEW CONSTRUCTION HOUSE FOR SALE 112 ST, 5 BED 5 BATH FULL BASEMENT ASKING \$3,499,000

FOREST HILLS 50/100 FULLY REMODED HOUSE FOR SALE 5 BED 4 BATHS ONLY \$2,699,000.

REGO PARK 39/130 DETACHED HOUSE WITH DR CLINIC ONLY \$2,079,000

REGO PARK NEW CONSTRUCTION HUGE 2 FAMILY WITH ELEVATOR, 8 BED 6 BATH, VERY UNIQUE MUST SEE TO APPRECIATE ASKING \$3,499,000, HOUSE SIZE 22/95.

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili

646-704-1062

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234



Solomon SIONOV,
CPA, MST (Masters in Tax)

Michael MOSHEYEV
President

INCOME TAX

SILVERSTEIN & MICHAEL'S CO, INC.

- Income Tax Preparation (Business & Personal)
- Accounting
- Payroll & Sales Tax
- New Business Start-Up and Licenses
- Real Estate & Investment Partnership Taxation

63-44 Saunders St., Suite 105
Rego Park, NY 11374

Office Tel: (718) 459-7599

Cell: (917) 670-6342
Fax: (718) 896-0835
Ssionov5@gmail.com
Michaeltax1@aol.com

ИЗГОТОВЛЕНИЕ КРАСОЧНЫХ КАЛЕНДАРЕЙ

К СЕМЕЙНОМУ ТОРЖЕСТВУ, ДНЮ РОЖДЕНИЯ, ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

347-307-2886

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
**АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пункта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service.

Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В бухарско-еврейском театре «Возрождение» полным ходом идёт подготовка новой пьесы

Эфраима Гавриэлова в постановке Лазаря Исхакбаева «Смех и слёзы».

Приглашаем девушек и женщин от 18 до 35 лет, желающих участвовать в этом спектакле.

Добро пожаловать!

347-321-9097, 718-897-0102

АДМИНИСТРАЦИЯ

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады**

Суббота, непосредственно предшествующая празднику Песах, по ряду причин, которые будут изложены ниже, называется Великой субботой — Шабот haгодол. С ней связан целый ряд особых обычаев.

Первая Великая суббота наступила незадолго до Исхода из Египта и пришлось на десятое Нисана — то есть за пять дней до освобождения из рабства. В этот день евреи получили первую заповедь, относившуюся, впрочем, только к этому историческому моменту, но не заповеданную на вечные времена: «В десятый день этого месяца пусть возьмет себе каждый по ягненку на каждое семейство, по ягненку на дом» (*Шмот*, 12,3).

Указание приобрести и подготовить ягненка для пасхальной жертвы за четыре дня до ее принесения относится только к пасхальной жертве, принесенной в Египте. Тора не обязывает и в последующие годы за четыре дня до Песаха выбирать ягненка для пасхальной жертвы; впрочем, именно так было принято поступать, чтобы спокойно выбрать подходящее животное, не имеющее никаких изъянов.

В тот самый день, в субботу десятого Нисана, в Египте были совершены для Израиля великие чудеса. В тот день все евреи выбрали себе ягненка для пасхальной жертвы и привязали его к ножкам кровати.

Видевшие это египтяне (поклонявшиеся ягням) изумленно спрашивали: «Для чего это вам нужно?»

И евреи отвечали: «Для того, чтобы принести ягненка в качестве пасхальной жертвы, как приказал нам Вс-вышний».

Египтяне смотрели в бессильной злобе на тех, кто намеревался зарезать их идола, но не решались даже возмутиться.

ВЕЛИКАЯ СУББОТА – ШАБОТ haгодол

С этим днем связаны и другие чудеса, поэтому он и был назван Великой субботой — в честь этих великих чудес.

Вот что сказано в *Сефер ha-пардес*, книге, согласно традиции, написанной великим *Раши*:

«Субботу, непосредственно предшествующую Песаху, принято называть Великой субботой. Отличие этой субботы от остальных суббот года заключается в том, что в год, когда евреи вышли из Египта, она выпала на исторический день десятого Нисана. Из этого следует, между прочим, что само освобождение произошло в пятый день недели — четверг, как и сказано в книге *Сефер олам* (“Мировой порядок”), в пятой главе.

В этот день, десятого Нисана, в субботу, предшествовавшую освобождению, евреи выбрали себе ягненка для пасхального жертвоприношения. Они сказали себе: “Вот, сейчас мы принесем в жертву идола, которому поклоняются египтяне, и те не решатся напасть на нас”. Вс-вышний сказал им: “Вы увидите сейчас чудо, которое Я совершу для вас. Выберите каждый себе ягненка и держите его при себе до четырнадцатого Нисана”.

Когда египтяне увидели, что делают евреи, они попытались отомстить за своего идола, однако их немедленно поразили ужасные болезни, они корчились в страш-

чиной всему была суббота, поэтому мы и теперь связываем это чудо с субботой, а не с днем десятого Нисана.

Следует отметить, что возвышенный характер еврейской субботы стал в этот день источником дополнительной опасности — иначе не возникла бы необходимость в чуде. Даже когда египтяне входили в еврейские дома и принимались за распросы, — что это за ягнята и т.д. — у евреев была возможность отвлечь их внимание и дать ничего не значащие ответы, чтобы избежать опасности. Однако *hалаха* обязывает нас говорить в субботу точно и откровенно, ничего не скрывая и не затемняя, и даже самые простые евреи, чья святость субботы, давали одинаковые правдивые ответы. Поэтому возникла угроза для всего народа и потребовалось чудо, чтобы ее устранить.

И еще одна, последняя причина. Мы не отмечаем память о чуде десятого Нисана еще и потому, что в этот день через много лет произошло печальное событие: умерла сестра Моше Мирьям, и вместе с ней исчез знаменитый колодезь, сопровождавший евреев в странствованиях. В тех случаях, когда этот день является будним, в него объявляется «пост праведников».

СТРОГОСТЬ ЗАПРЕТОВ ХАМЕЦА

Как мы уже знаем, Тора наложила на *хамец* в Песах более суровый запрет, нежели на все другие запрещенные продукты.

Она наложила на него особые запреты «да не будет видно» и «да не будет находиться», запретила не только есть *хамец*, но и использовать его любым другим способом, а того, кто ест его в Песах, наказывает *каретом*. Кроме того, наши мудрецы наложили запрет на любое, сколь угодно малое количество или долю *хамеца* (не распространяющийся на другие запрещенные продукты). Поэтому еврейский народ, трепетно исполняющий заповеди, наложил на себя дополнительные запреты в Песах для того, чтобы избежать любого намека или подозрения на *хамец*.

Не следует пренебрегать дополнительными запретами, связанными с законами праздника Песах, которые накладывает на себя та или иная еврейская община, даже если эти запреты не относятся непосредственно к запрещенному Торой *хамецу*, поскольку еврейский обычай — это неотъемлемая часть Торы. Даже если кто-то наложит лично на себя особые ограничения, связанные с Песах, к этому следует относиться с уважением. Необходимо позволить таким людям исполнять свои обычаи, даже если вытекающие из них ограничения весьма далеки от того, чтобы предотвратить реальное нарушение заповедей.

Несмотря на то, что наши мудрецы заповедали нам любовь к ближнему, как самое высокое человеческое качество, и учат, что нет благословения тому, кто лишает своего ближнего малейшей радости, в Песах многие замечательные люди ведут себя как бы вразрез с этими правилами. Они устраивают каждый для себя отдельные трапезы, едят отдельно друг от друга и даже не обмениваются посудой — несмотря на то, что все они Б-гобязанные люди, тщательно исполняющие заповеди. Наши мудрецы постановили, что не следует осуждать тех, кто ведет себя таким образом в Песах, ибо они поступают так не из высокомерия. Почему наши мудрецы столь снисходительны? Из-за особой строгости запретов, связанных с законами праздника Песах.

Великий *Ари* писал, что каждому, кому удастся избежать наималейшего нарушения, связанного с ничтожнейшим количеством или долей *хамеца* в Песах, Небеса обещают, что он избежит и всех других грехов в течение всего года.

По материалам раввина
Э. Ку-Тов

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА ПЕСАХ 5778 / 2018

Четверг, 29 март

7:55 вечера Начало проверки «хамец». Следует разложить по комнатам в различных местах 10 кусочков хлеба, а затем глава семейства делает осмотр, проходя со свечой и ножом. Перед проведением необходимо произносить благословение:

БАРУХ АТА А ДОНАЙ Э ЛОХЕНУ МЕЛЕХ haОЛОМ АШЕР КИДЭ ШАНУ БЭ МИЦВОТ ТАВ ВЭЦИВАНУ АЛ БИЪУР ХАМЕЦ.

После проверки следует произнести **три раза**: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

Пятница, 30 март

Пост первенцев. Первенцы от 13 лет и старше должны соблюдать пост. Для тех первенцев, кто не может соблюдать пост, достаточно присутствие при завершении чтения последних страниц Талмуда. Все желающие первенцы могут принять участие в этом торжественном событии, которое состоится в центральной синагоге «Канесон Калон» **7:30 утра** на 2^{ом} этаже.

10:00 утра Последний срок, когда можно кушать «хамец».

11:00 утра последний срок сжигания «хамеца».

После сжигания следует трижды произнести: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

Шир Аширим	6:30 вечера
Минха	6:50 вечера
Зажечь свечи	7:00 вечера

Первый день Песах Суббота, 31 март

Шиур с рабаем Бабаевым	7:45 утра
Шахарит	8:00 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	6:00 вечера
Минха	6:30 вечера
Аравит	7:30 вечера
Зажечь свечи от огня после	8:00 вечера

Воскресенье, 1 апреля

Шиур с рабаем Бабаевым	8:15 утра
Шахарит	8:30 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	6:00 утра
Минха	7:00 вечера
Аравит и Авдала	7:45 вечера
Исход Йом Тов	8:01 вечера

Понедельник Среда Хол haМоэд

Шахарит	6:30 утра
Минха и Аравит	7:00 вечера

Четверг, 5 апреля

Шахарит	6:30 утра
Минха	7:00 вечера
Зажечь свечи	7:06 вечера

Пятница, 6 апреля

Шиур с рабаем Бабаевым	7:45 утра
Шахарит	8:00 утра
Шир Аширим	6:45 вечера
Минха & кабалат шабат	7:00 вечера
Аравит	7:40 вечера
Зажечь свечи от огня	7:07 вечера

Суббота, 7 апреля

Шиур с рабаем Бабаевым	7:45 утра
Шахарит	8:00 утра
Биркат аИланот	
Шиур с рабаем Бабаевым	6:00 вечера
Минха и сеуда шлишит	6:45 вечера
Аравит и авдала	8:00 вечера
Исход суботу	8:08 вечера
«Хамец» можно кушать	9:00 вечера

ных муках и не могли причинить вреда евреям. Поскольку в этот день Вс-вышний совершил чудеса для Израиля, суббота перед Песахом была названа Великой субботой. Так учил рабби Авраам, да будет райский сад его уделом.

Еще до того, как евреи выбрали себе по ягненку на каждое семейство, египтяне были предупреждены, что вскоре погибнут все их первенцы, однако они еще не знали, в какой день их постигнет эта кара. В самом деле, предупреждение: «Еще одну казнь Я наведу на фараона и на египтян» (*Шмот*, 11,1), относящееся к гибели первенцев, было сделано Вс-вышним еще в Рош Ходеш Нисана.

Когда египтяне узнали, что в каждом еврейском доме находится связанный ягненок, их первенцы испугались и сказали: «Сейчас наступит отсроченная казнь — ведь наши покровители-ягнята находятся связанные в еврейских домах и не могут нас защитить». В ужасе вошли они в еврейские дома в ту первую Великую субботу, чтобы узнать, какая судьба их ждет.

Вот что говорится об этом в *Тосафот* (*Шабат*, 87б), цитирующих *Мидраш*:

«Великая суббота названа так потому, что именно в этот день произошло великое чудо, о котором рассказывает *Мидраш*: “Когда евреи выбрали в эту субботу свои пасхальные жертвы, первенцы народов мира пришли к ним и спросили: “Для чего это вам нужно?” Евреи ответили: “Это пасхальная жертва во имя Вс-вышнего, которую мы приносим для того, чтобы он уничтожил первенцев египтян”. Испуганные первенцы обратились к своим родителям и к царю с просьбой отпустить еврейский народ, но царь и его министры их не послушали. Тогда первенцы объявили войну остальным египтянам и убили многих из них. Именно поэтому Писание говорит: “Поразивший Египет первенцами его” (*Теһиллим*, 136,10), а не просто “Поразивший первенцев Египта”. Это значит, что сами первенцы наносили удары».

Мы отмечаем память о чуде, совершенном в Великую субботу, не десятого Нисана — календарную дату этой субботы, а именно в субботу — последнюю субботу перед праздником Песах, а десятое Нисана не отмечаем совсем. Почему? Ведь в Торе сказано, что упомянутое событие произошло «десятого числа месяца», причем то обстоятельство, что этот день пришелся на субботу, там даже не упомянуто.

Наши мудрецы объясняют, что Вс-вышний совершил чудо и спас евреев от опасности, возникшей от того, что они в течение всех лет жизни в Египте соблюдали субботу. Египтяне знали об этом и привыкли к тому, что в субботу евреи не имеют дела с животными. Поэтому они очень удивились, увидев, что евреи, повинувшись воле Вс-вышнего, выбирают ягнят и привязывают их к ножкам кровати в субботу. Чтобы узнать, что случилось, египтяне начали заходить в еврейские дома и расспрашивать хозяев. Таким образом возникла опасность для всего еврейского народа и потребовалось чудо, чтобы спасти его. При-

ИЗРАИЛЬ

21 марта в Нацерет-Илите состоялось подписание договора о побратимских отношениях между городом Умань (Украина) и городом Нацерет-Илит.

«Это соглашение станет началом дружбы и конструктивного сотрудничества в области туризма, образования и в обмене опытом по управлению муниципальным хозяйством. Я рад, что с каждым днем мы обретаем все больше добрых друзей и что имя нашего города становится все более известным далеко за его пределами», — отметил мэр города Нацерет-Илит Ронен Плот.

«Хочу сказать, что мы можем быть полезны друг другу в развитии туризма, науки, медицины,

УМАНЬ И НАЦАРЕТ-ИЛИТ СТАЛИ ГОРОДАМИ-ПОБРАТИМАМИ

культуры, очень многих отраслей хозяйства наших стран», — сказал Александр Цебрий.

Инициатива заключения договора появилась во время визита парламентской группы дружбы "Украина – Израиль", который состоялся несколько месяцев назад. Тогда депутат Максим Поляков и Почетный Консул Государства Израиль в Западном регионе Украины Олег Вишняков обратились к мэру Нацерет-Илита Ронену Плоту с вопросом о подписании этого договора.

«Дружба между странами –

это, прежде всего дружба между людьми. Я рад, что наше предложение воплотилось в реальность и теперь Умань и Нацерет-Илит – города-побратимы. Это означает, что наши страны и народы становятся еще ближе друг к другу», — отметил Олег Вишняков.

«Я убежден что начало дружбы между нашими городами создаст фундамент для взаимовыгодных отношений у Умани и Нацерета-Илита большой потенциал для взаимных инвестиций», — подчеркнул Максим Поляков.



Отметим, что этот договор будет способствовать развитию двусторонних отношений в сфере туризма, культуры, науки, экономики, спорта, а также расширению социально-экономического сотрудничества между горо-

дами. Он очень важен как для Умани, куда ежегодно на праздник Рош ха-Шана — прибывают до 40 тыс. паломников из разных стран мира (80% из Израиля и США), так и для Украины в целом.

АВСТРИЯ: МИД НЕ ДОПУСТИЛ НАЦИСТСКОГО "ПАТРИОТИЗМА"



Министр иностранных дел Карин Кнайсль отозвала из Израиля атташе Юргена Михаэля Клеппиха после того, как он сфотографировался в футболке с названием танковой дивизии СС "Фрундсберг", сообщает австрийское издание The Local.

Юрген Михаэль Клеппих опубликовал в своем Facebook фотографию, на которой он был запечатлен в футболке цвета

хаки с надписью на груди: Фрундсберг. Обороняй свою землю». Скриншот с этой публикации был опубликован австрийским еженедельником Falter.

Еженедельник также писал, что Клеппих, являющийся членом Австрийской партии свободы, ранее публиковал в соцсети фотографии своего деда в нацистской форме.

The Local пишет, что футболка, в которой сфотографировался дипломат, продается интернет-магазином Phalanx Europa, специализирующимся на продаже "патриотической одежды".

Израильская радиостанция "Кан Бет" передала, что атташе было приказано немедленно вернуться в Вену для дачи объяснений.

ИЛОН МАСК НАЗВАЛ ИЗРАИЛЬ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ДЕРЖАВОЙ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу рассказал о встрече с Илоном Маском во время выступления на конференции "Негев-2018" в Димоне. В ходе своей речи, глава израильского правительства назвал Маска "гением".

Нетаниягу поведал, что канадско-американский инженер высоко оценил израильские технологические инновации.

"Сегодня утром, перед тем, как приехать сюда, я встретился с Илоном Маском, провидцем, возможно, крупнейшим технологическим провидцем нашего времени. Он гений.

Он сказал мне, что Израиль – это технологическая держава, что он ценит то, что мы делаем здесь. Не зная, что я приеду сюда, он сказал: «Негев может обеспечить все ваши энергетические потребности. Негев –



энергетическое будущее Израиля. Вы можете установить здесь солнечные батареи, которые дадут вам больше энергии, чем вам нужно, чем вам может понадобиться. Чистой энергии. Если только вы этого захотите.

И я говорю вам - я хочу этого. Я хочу полной жизни, процветающий и развивающийся Негев. Мы будем продолжать развивать его, как никогда раньше в истории Израиля", - резюмировал глава израильского правительства.

ИЗРАИЛЬ ПРИЗНАЛ ФАКТ УНИЧТОЖЕНИЯ ЦАХАЛОМ ЯДЕРНОГО РЕАКТОРА В СИРИИ В 2007 ГОДУ

Рано утром 21 марта в Израиле было снято ограничение на распространение информации об уничтожении ЦАХАЛОм в 2007 году строившегося в Сирии ядерного реактора. Все израильские ведущие газеты вышли с главным материалом, посвященным этой операции.

До сегодняшнего дня эта информация публиковалась только со ссылкой на зарубежные СМИ, хотя некоторые израильские политики и эксперты давали комментарии по данному поводу.

В сообщении пресс-службы ЦАХАЛа отмечается, что операция по уничтожению реактора была проведена израильскими боевыми самолетами после длительной и сложной разведывательной подготовки. Приводится название операции "מגוץ חיצוני" ("Outside the Box"), которое можно перевести как "Разрыв шаблона", "Уход от шаблона", "Неконвенциональный (нестандартный) подход", "За гранью обычного", "Импровизация", "Вне рамок", а также условное название объекта атаки – "Кубик".

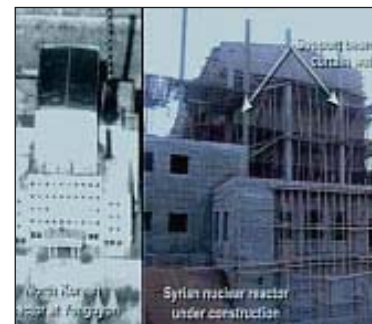
В ночь на 6 сентября 2007

года израильские самолеты атаковали объект в районе Дир аз-Зура, в 450 км к северу от Дамаска, и уничтожили его. Отмечается, что реактор был на этапе завершения его строительства.

Для проведения операции были задействованы боевые самолеты F-16 и F-15. Непосредственное уничтожение реактора осуществили четыре самолета F-16.

ЦАХАЛ уведомляет, что разведывательная подготовка к этой операции началась еще в конце 2004 года.

Решение о засекречивании факта израильского воздушного удара по сирийскому ядерному объекту было принято в связи с высокой вероятностью военного ответа со стороны Сирии. ЦАХАЛ в сентябре 2007 года был готов к отражению подобной атаки и началу активных действий против сирийской армии. Но Дамаск предпочел скрыть факт уничтожения ядерного реактора и военного ответа не последовало.



Армейская пресс-служба приводит комментарий бывшего начальника генштаба Габи Ашкенази и нынешнего начальника генштаба Гади Айзенкота, отмечающих, что ядерный проект в Сирии представлял угрозу не только для Израиля, но и для всего региона. Израильское командование напоминает, что спустя несколько лет после этой операции район Дир аз-Зур был захвачен боевиками "Исламского государства", и ядерный объект мог оказаться под их контролем.

БЮРОКРАТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПРОЦЕССА ПЕРЕНОСА ПОСОЛЬСТВА США В ИЕРУСАЛИМ

Министр финансов Моше Кахлон ("Кулану") отдал распоряжение срочно собрать заседание всеизраильского совета по планированию и застройке с тем, чтобы дать освобождение от получения разрешений на создание инфраструктуры, необходимой для переноса посольства США в Иерусалим. Об этом сообщили из пресс-службы "Кулану".

Подписывая рекомендацию освободить процесс переноса посольства от бюрократических сложностей, Моше Кахлон от-

метил: "Я благодарен за предоставленную мне, как министру финансов и тому, кто отвечает в Израиле за всю сферу планирования и строительства, честь ускорить процесс переноса посольства США из Тель-Авива в столицу Израиля Иерусалим".

Моше Кахлон пояснил, что в соответствии с пунктом 266 Закона о планировании и строительстве министр финансов может согласовать со всеизраильским советом по планированию и застройке освобождение строительного объекта от полу-

чения разрешений в ряде случаев, в том числе если речь идет об объекте, имеющем национальное значение. Это требование безусловно применимо к строительству и обустройству территории посольства США в Иерусалиме.

Накануне службы новостей каналов "Кешет" и "Решет" сообщили, что перенос посольства США в Иерусалим находится под угрозой из-за бюрократических препон, препятствующих проведению необходимых работ по перестройке здания в иерусалимском квартале Арнона.

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

*Место встречи
 изменить
 нельзя!*

Каждый вечер –
 живая музыка,
 кроме пятницы

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,
 субботние трапезы, встречи друзей
 (шаби шаббот, рузи шаббот),
 бар- и бат-мицвы, поминки.
 Проводим кейтеринги во всех залах
 Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

VHQ  **ת"ב**

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph
 БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



**Принимаем
 заказы
 на проведение
 Пасхальных
 Седеров
 – \$50**

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
 (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
 (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
 Шаббат – \$45
 Шева-барахот – \$50
 Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
 Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"

**Принимаем заказы
 на проведение Пасхального Седера,
 Шаббата на Песах, а также поминок**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 **БОРИС (917)842-6820**
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

 **CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER**
 138-31 Queens Blvd, Briarwood, NY 11435
 (718)642-0011, (917)674-5788

**В ЦЕНТРЕ КВИНСА РАСПАХНУЛ СВОИ ДВЕРИ
 НОВЫЙ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ADULT DAY CARE CENTER**

ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ И БЕСПЛАТНЫЕ
 ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРИЯТНЫЕ ВСТРЕЧИ
 И ЗНАКОМСТВА, КЛУБ ПО ИНТЕРЕСАМ, КАПУСТНИКИ,
 МУЗЫКАЛЬНЫЕ И ОБЩИЕ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

**МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
 С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ**

**Транспорт
 и все вопросы по тел.:
 718-642-0011 – Мария**

voice new GREAT NEWS listen



RABBI BARUCH BABAYEV IS NOW ON SOCIAL MEDIA

LISTEN TO ALL HIS INSPIRATIONAL LECTURES

YouTube **WhatsApp** **Telegram**

Search for "Rabbi Baruch Babayev" and Subscribe to get notified on all the latest videos

Join our Telegram and WhatsApp groups to receive latest lectures to your phone.

To join your preferred group please text our administrator Efraim at 1 (917) 880-2004

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

VHQ **Gabriel's Palace**

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ПАСХАЛЬНОГО СЕДЕРА

принимает заказы на дом

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374



MOSES PALACE V.H.Q.

РЕСТОРАН Melody

SPECIAL: ПОМИНКИ \$25 БАНКЕТ \$50

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).
Солист Лазарь Бараев и Альберт Мататов
ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилей
• Семейные торжества • Дни рождения
• Шаби шаббат • Помолвки • Поминки

Принимаем заказы на проведение Пасхального седера, Шаббат на Песах, а также, поминки

718-380-4400 • 718-577-7864
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367




Поздравляем Рену Абрамовну Елизарову!



**Дорогая, любимая наша
Рена Абрамовна!**

Мы, коллектив театра «Возрождение», с особым чувством гордости поздравляем Вас с прекрасным днём Вашего рождения! Уже более 20-ти лет Вы, прекрасный знаток театра, сотрудничаете с нами в качестве зав. литературной частью, помогая нам в выборе пьес, пропагандируя драматическое искусство в печати, в ваших книгах.

Кандидат филологических наук, журналист, писатель, неутомимый общественный деятель, Вы завоевали заслуженный авторитет и уважение соплеменников. Благодаря Вам, о жизни нашей бухарской общины знают в Израиле и в Вене.

Желаем Вам здоровья и благополучия!
Новых успехов в творческой жизни!

*От имени коллектива театра
Лазарь Исхакбаев*

KING DAVID BAKERY

KEMACH YASHAN

- **ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ**
- **ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ**
- **САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ**
- **КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ**
- **ВАРЕНЬЯ**
- **МАРИНАДЫ И НАПИТКИ**

**Принимаем Credit Cards
и Фудстемпы**

**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367**

718-969-6165 Телефон работает

FOLLOW US:
[@ROYALELITEVODKA](#)

f @ t

WWW.ROYALELITEVODKA.COM

**ROYAL
ELITE
VODKA**

IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD.
NEW YORK, NY

UZBEKISTAN SPIRIT

THE WORLD'S FINEST VODKA™

QUARTZ-FILTERED ALPHA-GRADE VODKA
MADE FROM THE JUICE OF QUINCE FRUITS
CREATING A PERFECT GLUTEN FREE TASTE
FIT FOR ROYALTY TO GREET THE PASSOVER

KOSHER FOR PASSOVER

SINCE 1867

40% Alc/Vol • 80 Proof

PRODUCT OF UZBEKISTAN

2017 San Francisco World Spirits Competition Double Gold Award
2017 Ultimate Spirits Challenge
2017 Tasting Panel Magazine
2016 Proff Espo Spirits Tasting Competition Gold Award
2016 New York World Wine & Spirits Competition Double Gold Award

RATED 93 POINTS
TASTING PANEL MAGAZINE

"Live Royal,
Drink Royal"

**STRICTLY BISHUL ISRAEL
STRICTLY NO KITNIYOT**

MeO

JAPANESE HIBACHI

Under VHQ, Mashgiach Tamid

www.meohibachi.com

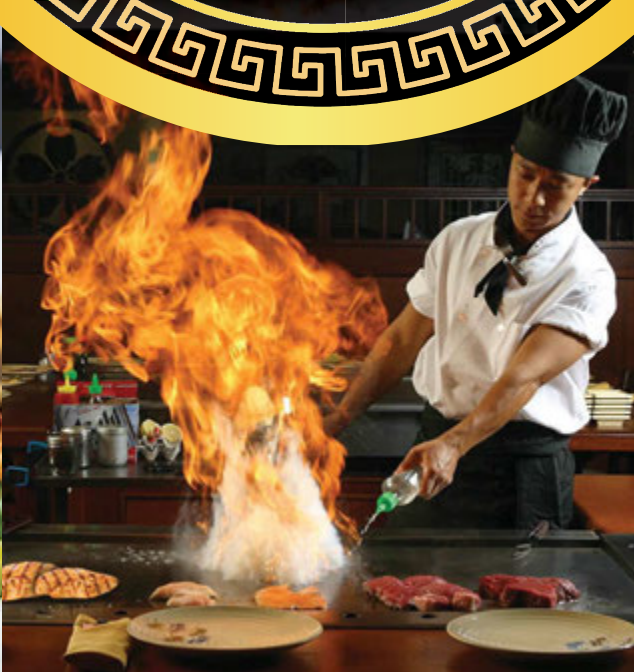
Non-Gebrochts

GREAT NEWS EVERYONE!

**MeO Hibachi will be
open for Passover 2018!**

Please Call for Hours & Reservations:

718-454-3600



WE CATER ALL OCCASIONS

We Can Accommodate Parties up to 140 People

Pre-set Menus Starting at \$49.99

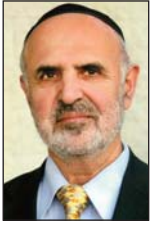
Bar/Bat Mitzva | Brit Mila | Birthdays | Engagement

Sheva Berachot | Upsharin | Corporate Events

And any other occasions

185-01 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366
meojapanese@gmail.com

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информот-
дела
Канесои калон

1 марта семья Гавриэля Мошеева и Натальи Фузайловой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Альберт Фузайлов. Сандок ришон - дедушка новорожденного по отцу Рафаэль Мошеев. Моэль - раббай Мордухай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев позддравил и благословил новорожденного, родителей и преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Лиама. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

5 марта семья Беника Нисанова и Фриды Плиштиевой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Моше Нисанов. Сандок ришон - дедушка новорожденного по матери Моше Плиштиев. Моэль - раббай Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Моше и Сусана Плиштиевы, Моше и Белла Нисановы, Гавриэль и Мира Михайловы, Игорь, Габи и Ронит Нисановы, Малкиэль, Рафаэль и Габи Плиштиевы, братья Плиштиевы с членами их семей и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев позддравил и благословил новорожденного, родителей и преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Ахарон. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

5 марта семья Альберта Якубова и Ольги Давыдовой провела бар-мицву своему сыну Даниэлу. Готовил бармицва-боя раббай Шломо. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение и отрывки из Торы (Парашат "ВАЯКЕЛЬ"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья, Роберт и Нателла Мира Якубовы, Сион и Светлана Шамаевы, Давид и Анна Якубовы, Гавриэль и Елена Юсуповы и другие. Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Центра

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и членам его семьи и поздравили родителей. Раббай Барух Бабаев благословил бармицва-боя и преподнес ему подарок от имени Центра - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

13 марта активисты нашей общины Борис и Роберт Юнаевы провели очередные годовые поминки своей матери Лео (Любы) бат Фрехо и дедушки Симонтова бат Мирьям во время проведения урока Торы раббаем Барухом Бабаевым. Лео (Люба) бат Фрехо



родилась в 1932 году в городе Коканде, в семье Симонтова и Фрехо Ароновых. В 1953 году вышла замуж за Юнаева Мишаэля. В браке у них родились четверо детей: Борис, Соня, Роберт и Оля. Она покинула этот мир в 1976 году и похоронена на еврейском кладбище города Ферганы. Выступил сын Роберт, который рассказал о добрых делах своей матери и дедушки. В

память о поминаемых раббай Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы.

14 марта раббай Барух Бабаев провёл очередные годовые поминки своего дедушки Гавриэля бен Суриэ Бабаева. Он рассказал о его добрых делах и в его память провёл интересный и содержательный урок Торы.

20 февраля провели траурный митинг по случаю смерти Сары Катаевой, уроженки города Бухары. Она родилась в 1923 году в семье Симхо Катаева и Эстер Кандовой. В 1946 году вышла замуж за Исака Левиева, который долгие годы работал главным врачом областной туберкулёзной больницы. В браке они имели четверых детей. Сара Катаева работала старшей медсестрой, лечила детей. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: Узиэль Аронов, Аркадий Аминов и другие, которые рассказали о её добрых делах. Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям, внукам, правнукам, всем её родным, близким и друзьям.

Фото автора

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5779/2018-2019 гг. Желющие могут поместить бизнес-карточки и (лейлу нишмат) в память о своих родных и близких.

Телефон для справок:
(917) 600-3422 –
Борис Бабаев.

Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

בית

SUNDAY
APRIL **8**
10 AM - 4:30 PM



GIVE
THE GIFT
OF

life

JAMAICA
ESTATES
BLOOD &
BONE MARROW
DRIVE



1 PINT OF BLOOD CAN
HELP UP TO
5 PATIENTS!

BUKHARIAN JEWISH
CONGREGATION
OF JAMAICA ESTATES
8014 Chevy Chase Street
Jamaica Estates, NY 11432



SCAN WITH SNAPCHAT
TO REGISTER
& LEARN MORE



MADE POSSIBLE BY:



Gifts for all participants



Raffle prizes for lucky winners including
a \$1,000 Delta Gift Certificate & iPad



Dairy Breakfast & Lunch will be served



TO REGISTER PLEASE VISIT: LETSDONATE.EVENTBRITE.COM
BORIS 347.515.0407 | RICHIE 718.810.5954

НА СТЫКЕ ЖАНРОВ

Культурное наследие народов Востока в наше время привлекает не только специалистов, но и широкий круг слушателей, открывающих для себя красоты классической музыки устной традиции Центральной Азии и такие ее вершины, как вокально-инструментальные циклы Шашмаком (узб. *shashmaqom*, тадж. *шашмақом*). Неслучайно они были внесены в «Список нематериального культурного наследия человечества ЮНЕСКО».

Но есть и обратная сторона – многие великие мастера, обученные в устной традиции и развивавшие это искусство в конце прошлого века, постепенно уходят из жизни. Кто-то из них после распада СССР перебрался в Израиль, США, страны Европы. Не утратить бы накопленный опыт, об этом все больше задумываются корифеи жанра, и среди них – большой знаток и хранитель наиболее старой и, можно сказать, базовой традиции бухарского цикла Шашмакома Рошель Аминов.

Он совсем недавно посетил Москву, где большой ажиотаж вызвали его мастер-классы в Государственном институте искусствознания и Московской консерватории имени П. И. Чайковского. Рошель Аминов – сын великого исполнителя Нерье Аминова (1916-1996). В советское время Рошель был известнейшим музыкантом в Таджикистане и Узбекистане, в наши дни он возглавляет Фонд Устоза Нерье Аминова и созданную при нем Школу Шашмакома в Нью-Йорке. Более чем за пятнадцать лет ее существования уникальную подготовку получили 350 молодых музыкантов. Рошель – прекрасный певец и музыкант, в совершенстве владеющий несколькими профессиональными традиционными инструментами, такими как дойра (тип бубна – Прим. ред) или щипковые – танбур, тар. Свое музыкальное образование он начинал как раз с освоения дойры, дающей ритмическую основу шашмакома. Обучаясь на экономическом факультете Таджикского государственного университета, Рошель играл в студенческом ансамбле «Новруз», фактически руководил им. Коллектив много гастролировал по стране и получил ряд престижных премий, в том числе «серебро» на музыкальном фестивале «Золотой парус» в Николаеве (1971) и первую премию на Генеральной конференции ассоциации университетов мира в Москве (1975). Работа по специальности отвлекала Рошеля от музыки, поэтому он устроился на скромное место концертмейстера в Дом пионеров, а после 1990 года, когда семья уехала в Израиль, играл в ансамбле, созданном его отцом. Это было со-

ХРАНИТЕЛЬ ТРАДИЦИИ

Виртуоз Шашмакома Рошель Аминов снова в России



Как писала наша газета, в течение 2016 года фондами Ицхака Мавашева и Нерье Аминова, под эгидой Конгресса бухарских евреев США и Канады, проведен ряд мероприятий в память выдающегося шашмакомиста 20 века, народного хафиза Таджикистана Нерье Аминова. В Нью-Йорке было широко отмечено 100-летие этого великого певца и музыканта: в рамках Третьего международного фестиваля Shashmaqam Forever были организованы посвященные ему международная конференция и концерт, в которых приняли участие таджикские, узбекские и американские макомисты и музыковеды. Прозвучали авторские песни и макомы из репертуара Нерье Аминова.

В этом же году мы вместе с Рошелем Аминовым были участниками торжеств, посвященных юбилею Н. Аминова в Таджикистане.

В 2017 году Рошель Аминов был приглашен в Москву, где участвовал в конференции, посвященной профессиональной музыкальной культуре устной традиции – Шашмакому. Там же он провел мастер-класс для тех, кто занимается этим жанром.

Я подробно писал о поездке Рошеля Аминова в Россию. В The Bukharian Times было напечатано большое интервью с ним.

Предлагаемый вниманию читателей материал профессора Московской консерватории Виолетты Юнусовой – публикация в российском музыкальном издании «Музыкальная жизнь» статьи «Хранитель традиции». Автором дается высокая оценка творчеству Р. Аминова – наследника искусства его отца и наставника Нерье Аминова. Статья важна, в частности, тем, что свидетельствует об особой роли бухарско-еврейских макомистов в расширении ареала и популяризации бухарского Шашмакома на Западе – в Европе, Израиле и США.

Рафаэль НЕКТАЛОВ,
президент Международного фестиваля Shashmaqam Forever,
главный редактор газеты The Bukharian Times

звездие крупнейших мастеров искусства шашмакома, когда-то работавших в Таджикистане и Узбекистане: Барно Исхакова, Нисон Шаулов, Сулейман Тахалов, Якуб Бободустов и др. Однако в Израиле Рошелю пришлось совмещать занятия музыкой и работу ювелира. Ситуация изменилась в 2002 году после переезда в США, где он смог, наконец, посвятить себя любимому делу. Здесь он создал фонд имени своего отца и открыл Школу шашмакома.

Исполнительский стиль Рошеля отличают тонкость звукоизвлечения, богатство динамических и тембровых оттенков, умение передать глубочайшую мудрость и красоту шашмакома в музыке и в текстах классических поэтов Среднего Востока. Не случайно он подготовил к изданию книгу, в которую вошла оригинальная подборка стихов тринадцати авторов Средневекового Востока, а также их жизнеописания. От своего отца, с которым мне довелось в 1980-е годы работать на кафедре восточной музыки в Таджикском государственном институте искусств имени М. Турсун-заде, Рошель унаследовал феноменальное знание (исключительно по памяти) всех шести макомов (более 256 мелодий, не считая огромного количества мелодий и песен, не входящих в свод шашмакома), некоторых редко

звучащих частей, законов исполнения и возможностей творческой интерпретации этого канонического искусства. С раннего детства он совершенствовал мастерство и углублял знания, в течение около сорока лет играл с отцом в семейном ансамбле и получал советы своего родителя. Но и после ухода великого мастера Рошель собирает его записи, издает их, желая сохранить обширное наследие для последующих поколений и продолжая внутренний творческий диалог с ним. К 90-летию юбилею Нерье Аминова оцифрованы и изданы записи одиннадцати редких образцов классических мелодий в его исполнении. Среди них «Ушшоки Нерье», «Сегох», «Насруллои» и другие. Комментируя первую запись, Рошель объяснил: «Основа взята из макома «Рост» намуда «ушшок». Существует много видов этой мелодии. В «Ушшоки Нерье» на слова Васи Самарканди (1896-1925) папа, можно сказать, полностью переключил мелодию и внес свое новшество. После его исполнения народ сам дал название «Ушшоки Нерье». И где бы мы ни выступали, без этой музыки не обходилось». В прошлом году в Душанбе Рошель стал одним из организаторов торжеств в честь 100-летия со дня рождения Нерье Аминова, в рамках которых, наряду с таджикскими му-

зыкантами, выступал и сам, исполняя классические мелодии и песни своего отца. Такие же торжества прошли в Нью-Йорке (на Третьем фестивале Shashmaqam Forever. *Ред*). По моему мнению, будучи превосходным музыкантом, он в определенной степени сознательно остается в тени своего предшественника, отдавая ему дань, как принято на Востоке.

В Москву Рошель приехал по приглашению оргкомитета Второй международной научной конференции «Современное искусство Востока: ключевые процессы, методы изучения, проблемы музеефикации», проходившей с 17 по 20 октября 2017 года. В рамках этого крупного научного форума состоялся его мастер-класс «Бухарский цикл шашмакома: сохранение и передачи традиции», на котором он не только демонстрировал различные фрагменты классических циклов, но и говорил о своеобразии сегодняшнего бытования этого искусства, проблемах обучения и передачи традиции. Среди последних он выделил сохранение устного пути освоения шашмакома, а также актуальную для Европы и США проблему языкового барьера.

Оригинальная терминология Шашмакома передается на таджикском, еврейско-бухарском или узбекском языках. Молодое поколение, в основном англо-

язычное, с трудом осваивает этот пласт традиционной культуры, поскольку постепенно отделяется от родного языка.

Рошель Аминов обратил внимание на тот факт, что современные музыканты, получающие образование в стенах учебных заведений, знают нотную грамоту, но реже пользуются арсеналом приемов устного обучения. Не отрицая значения современного образования, он в то же время справедливо опасается, что излишняя приверженность нотному тексту лишает исполнителя шашмакома возможности выбрать наиболее подходящий вариант исполнения прямо в процессе музицирования (что легко делает исполнитель устной традиции).

Позднее, на мастер-классе в Московской консерватории Рошель продемонстрировал это на практике. Он показал интересные моменты, когда музыкант может случайно перейти в другой маком (ладовые оттенки некоторых макомов столь близки, что такая ситуация вполне реальна), и пути выхода из подобной ситуации. Эти тонкости доступны только на высокой ступени обучения и постигаются в процессе устной традиции.

Вокальные и инструментальные фрагменты Шашмакома Рошель Аминов демонстрировал, играя на отцовском танбуре – уникальном инструменте, изготовленном и привезенном в середине прошлого века из Бухары в Душанбе мастером Усто-Тохиром. Инструмент до сих пор (с 1996 года, когда не стало Нерье Аминова) сохраняет оригинальные ладки, струны и декор. Рошель поддерживает его в таком состоянии, понимая важность задачи, поскольку танбур является главным инструментом Шашмакома – на его технико-акустических параметрах основана теория классической музыки Центральной Азии. На мастер-классе специально для студентов отделения струнных инструментов Рошель также продемонстрировал возможности игры на танбуре смычком.

Исполнительские версии Рошеля Аминова очень близки к исполнительской трактовке его отца, однако музыкант не копирует его. Например, он показал свой оригинальный путь перехода из одного макома в другой (из «Наво» в «Сегох» и «Бузрук»), подтверждая важность творческой личности в этом древнем искусстве. Продолжить освоение устной традиции, не растерять ее самобытность – в этом, на взгляд Рошеля, заключается задача современных музыкантов. Мне представляется, что, будучи обладателем уникального знания, полученного от своего отца, и сам он может внести еще больший вклад в сохранение традиции, записав в своем исполнении весь цикл Шашмакома.

Виолетта ЮНУСОВА,
Москва
«Музыкальная жизнь»

СПОРТ

Крав-мага — один из самых действенных и самых жестких стилей самообороны. Спортсмены, практикующие крав-мага, не стремятся к зрелищности. Очки, типы ударов и прочие составляющие практически любого состязания не играют здесь никакой роли. Есть только одна достойная внимания цель: как можно быстрее нейтрализовать противника так, чтобы не понести при этом сколько-нибудь значимого урона.

До сих пор этим типом боевого искусства занимаются очень немногие. Прежде всего потому, что хороших тренеров по крав-мага мало. Но если уж вы задались целью освоить несколько приемов, которые позволят выйти с честью из любой ситуации, то крав-мага — именно то, что нужно.



В начале 1930-х годов некий Ими Лихтенфельд решил, что еврейскому народу нужно хотя какое-то оружие против нарастающих в обществе волнений. Лихтенфельд начал преподавать свое новое боевое искусство (хотя искусством крав-мага назвать можно только с большой натяжкой) в Братиславе. Задачей было научить базовым принципам самообороны за как можно более короткий период времени. Боксер и гимнаст Ими быстро понял, что никакие использующиеся в спортивных дисциплинах принципы не применимы в реальной жизни. Он начал тре-

ИЗРАИЛЬСКАЯ КРАВ-МАГА — САМАЯ ЖЕСТОКАЯ СИСТЕМА РУКОПАШНОГО БОЯ

нировать людей совершенно новым и совершенно аморальным с точки зрения чести и доблести способом.

ЗАРОЖДЕНИЕ КРАВ-МАГА

Десять лет спустя Ими обнаружил, что уже практически вся Европа существует в качестве марионеточного нацистского режима, и решил перебраться в Палестину для борьбы за становление еврейского государства Израиль. В 1942 году он присоединился к военизированной организации Хагана, руководство которой быстро заметило выдающиеся способности Ими как боевого инструктора. Бывший спортсмен почти сразу становится главой центра подготовки элитных подразделений только зарождающейся армии Израиля. Его искусство начинает преподаваться частям Пальмах, морским командос Пальям, а затем постепенно переходит в разряд обязательного обучения для каждого солдата вне зависимости от пола.

СТАНОВЛЕНИЕ КРАВ-МАГА

После того как в 1948 году Израиль стал наконец государством, эти отдельные боевые подразделения объединились в Армию обороны Израиля. Лихтенфельд же стал главным боевым инструктором этой структуры.



Именно в этой роли он разработал то, что известно сейчас как крав-мага. Система Ими прекрасно подходила для необученных новобранцев. Всего за три недели грамотный инструктор умудрялся научить подопечных базовым принципам атаки и защиты, которые позволяли им с честью выходить из самых сложных ситуаций. Чтобы создать работающую в условиях реального боя систему, Лихтенфельд объединил наиболее эффективные методы бокса, айкидо, дзюдо, борьбы и джиу-джитсу.

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ КРАВ-МАГА

Крав-мага является тактическим, смешанным боевым искусством. Основной задачей бойца инструкторы изначально ставили эффективность: нейтрализовать угрозу нужно как можно

быстрее. Эта общая цель регулирует и все остальные принципы крав-мага — никакого этикета по отношению к противнику и, конечно же, никакой зрелищности, только функциональность.

ТРЕНИРОВКИ

Будь проще — вот что говорят инструкторы новичку, подтверждая слова действиями. Никаких ката и прочих, привычных восточным боевым искусствам отработок. Только блоки, резкие удары, короткие, но очень эффективные связки, направленные на поражение самых уязвимых частей человеческого тела. К тому же крав-мага разрабатывалась таким образом, чтобы новичок мог как можно скорее применить изученное на практике: грамотные инструкторы действительно достигают этих результатов всего за несколько недель.

ФОКУС НА УЯЗВИМЫХ ЧАСТЯХ ТЕЛА

Главный принцип крав-мага — фокусировка на уязвимых точках противника. Многие контратаки подразумевают удары в горло, глаза и пах. Не по-мужски? Ну и что. Зато вы гарантированно выйдете из схватки победителем или хотя бы получите время на то, чтобы ретироваться с поля боя как можно быстрее. Крав-мага преследует только одну цель: использующий ее человек должен выжить, и точка.

КРАВ-МАГА И ОРУЖИЕ

По сути, крав-мага подразумевает простейшую интеграцию любого оружия в действия. Огнестрельное или холодное — совершенно неважно. Тренирующийся крав-мага спортсмен умеет использовать вообще все, что только попадает под руку. Это позволяет тренирующимся как можно оперативнее, практически не задумываясь, реагировать на непредвиденное нападение. Ключи, очки, ремни и стулья могут быть использованы для того, чтобы шокировать или окончательно нейтрализовать противника.

ЗАЩИТА И НАПАДЕНИЕ

Многие боевые искусства используют наработку отдельных оборонительных и наступательных движений. Недостаток этого подхода в том, что, если противник окажется быстрее и подготовленнее вас (а так зачастую и бывает в реальном мире), все ваши действия сведутся к непрерывной попытке прикрыть уязвимые части тела. Крав-мага же предполагает сочетание наступательного и оборонительного движения: боец не только срывает атаку противника, но и контратакует одновременно. Цель опять же только одна — как можно быстрее нейтрализовать супостата.

ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ ОТКРОЮТ МЯЧОМ, ПОБЫВАВШИМ В КОСМОСЕ

Экипаж транспортного пилотируемого корабля «Союз МС-08», которому предстоит в среду отправиться на Международную космическую станцию (МКС), возьмет с собой официальный мяч чемпионата мира по футболу Telstar18. Об этом сообщил во вторник журналистам на пресс-конференции командир корабля, российский космонавт Олег Артемьев.

«Мы возьмем с собой мячик, который будет вбрасываться на поле первого матча. Мы его возьмем туда, сделаем какое-нибудь PR-мероприятие с этим мячиком, и Антон Шкаплеров его спустит на Землю. Я думаю, это будет одна из тех вещей, что будет на первом матче», — цитирует Артемьева «Интерфакс».



Напомним, что в матче открытия ЧМ-2018 14 июня в «Лужниках» сыграют сборные России и Саудовской Аравии.

Командир корабля добавил, что по просьбе сына, который увлекается футболом, берет с собой символ грядущего чемпионата мира — волка Забиваку. По его словам, игрушка будет одним из индикаторов невесомости.

Несмотря на плотный график работы на МКС во время ЧМ-2108, космонавты планируют следить за матчами мундиала.

«Американские средства связи позволяют смотреть футбол даже в прямом эфире. Если мы что-то не увидим в прямом эфире, мы посмотрим в записи», — уточнил Артемьев.

newsru

НЕПОБЕДИМЫЙ БОКСЕР ФЛОЙД МЕЙВЕЗЕР ВСЕРЬЕЗ ГОТОВИТСЯ К ДЕБЮТУ В ММА

Экс-чемпион мира по боксу Флойд Мейвезер планирует подать документы для получения лицензии бойца смешанных боевых искусств (ММА) и вскоре начнет подготовку к дебюту в Ultimate Fighting Championship (UFC), сообщает портал TMZ.

40-летний Мейвезер отметил, что его подготовка к боям по правилам ММА может занять до восьми месяцев. В числе его потенциальных соперников значатся Тайрон Вудли и Коннор Макгрегор.

«Пожалуй, мне нужно немного времени — месяца три. Даже если мне понадобится месяцев шесть-восемь, самое важное — пройти подготовку правильно. Я умею бороться. Мои навыки в этом плане не так уж плохи — «семерочка» по десятибалльной шкале. Думаю, можно поднять до «девятки», — цитирует непо-



бедимого боксера портал MMA Junkie.

Напомним, в августе 2017 года Флойд Мейвезер победил чемпиона UFC 29-летнего Коннора Макгрегора в поединке по правилам бокса. Позже Макгрегор вызвал Мейвезера на бой по правилам ММА.

«Конечно, если UFC предложит нормальную сумму, все может состояться. Тайрон Вудли — невероятный боец. Конор тоже отличный боец, опасный соперник. В ММА много жестких пар-

ней. Я не смогу на них смотреть свысока», — резюмировал Мейвезер.

Мейвезер является самым высокооплачиваемым боксером всех времен, он становился чемпионом мира в пяти весовых категориях, американец также является бронзовым призером Олимпиады-1996.

За «бой века» с филиппинцем Мэнни Пакая, который состоялся 2 мая 2015 года, американец заработал рекордный гонорар в истории бокса — 210 млн долларов, однако за бой с Макгрегором, по неофициальной информации, он получил 300 млн.

Всего за карьеру Флойд провел 50 поединков, победив во всех из них (27 — нокаутом) и установив рекорд по числу боев без поражений в ранге чемпиона мира по боксу.

newsru

ПСИХОЛОГИЯ ЖИЗНИ



**Анна
КИРЬЯНОВА**

Писатель Джек Лондон покончил с собой. По другим сведениям, он умер от передозировки наркотика, но, собственно говоря, это почти одно и то же – под конец жизни (а было ему всего 39 лет) он страдал от жесточайших депрессий, много пил и потерял интерес ко всему окружающему...

А ведь был он, что называется, мачо, настоящий мужчина: и в «золотой лихорадке» участвовал, и военным корреспондентом работал; смелый, отважный человек, самый высокооплачиваемый писатель в свои времена. Каждый день он писал тысячу слов, его романы и рассказы расходились огромными тиражами, по всему миру у него были миллионы поклонников. Довели его до смерти, как это ни банально, так называемые друзья. Помните, в школе, когда мы были детьми, учителя часто говорили о ком-то: «это не друзья, а дружки!». Вот для этих самых дружков романтичный писатель выстроил настоящий дворец из особого красного камня (кстати, огнеупорного). Назвал его «Дом волка» и принял приглашение к себе жить писателей, поэтов и каких-то подозрительных «бродячих философов»; кормил их, поил, снабжал карманными деньгами... В один прекрасный день дом запылал. Его подожгли изнутри, причем сразу в нескольких местах – иначе грандиозное сооружение не смогло бы сгореть дотла, оставив писателя с многотысячными долгами... То есть, именно дружки дом и сожгли. Джек Лондон, пытаясь найти выход, принялся писать еще больше, борясь с приступами депрессии и нежеланием жить – потрясение было слишком сильным. Тут он услышал, как один его друг говорил другим: «Джеку слишком легко достаются деньги. Надо помочь ему их потратить!». Отвращение к людям овладело несчастным Джеком Лондоном. Он уже ничего не писал, только пил все больше и больше, а в конце концов слуга-японец нашел его умирающим, а рядом с ним – листок бумаги, на котором несчастный доверчивый писатель высчитывал смертельную дозу опиума. Друзья, наверное, пришли на похороны, обсудили ситуацию, вдоволь посплетничали, посудачили, на славу угостились и разошлись восвояси, вернее, расплозились, подобно глистам-паразитам, чтобы поскорее найти новую жертву.

Дружки Есенина и Высоц-

кого – это хрестоматийный пример. Они пили и ели за счет великих людей, спаивали их, втравливали в скандалы и драки, а потом писали горестные и «правдивые» воспоминания о погубленных ими поэтах. Впрочем, правда иногда сквозит между строк: друг Есенина, с которым они вместе купили комнату, во время поездки поэта за границу, поселил в этой комнате свою жену и малолетнего ребенка, так что Есенину просто стало негде жить. Он, как полагает настоящему мужчине,

личали ее «Дунькой», писали забавные частушки про нее и про Есенина, и с нетерпением ждали дня выдачи спецпайка, чтобы снова веселой компанией завалиться в гости...

Шайка друзей-нахлебников окружала, пожалуй, почти всех великих людей. Эдит Пиаф кормила и поила целую банду бездельников. Она не была глупа, прекрасно понимая, что все эти так называемые друзья – обыкновенные паразиты и дармоеды, которым, в сущности, нет до нее никакого дела. Однажды

людей друга и женщину. Друга вроде как нашел, но пессимистичный и угрюмый тон его философских рассуждений заставляет в этом усомниться. По мнению психологов, к сорока годам у человека может быть только один друг, и то – не всегда. И это не потому, что падает потребность в общении, эмоциональность и так далее – просто череда разочарований и горький жизненный опыт заставляют нас становиться осторожнее и замкнутее... «Мне легче снести ножевой удар вра-

которая потом звонит ее мужу и пытается вступить с ним в связь – иногда безуспешно. Девушка доверяет свои тайны задушевной подруге, которая тут же бежит делиться ими с другими людьми, злорадствуя и хохоча... К слову, именно так поступил знаменитый композитор Вагнер, чью воинственную и величественную музыку так любил Гитлер. Он дружил с философом Ницше, а потом всем рассказал, что Ницше лечился в психиатрической больнице. Потрясение от предательства всегда бывает чудовищным: не случайно по шкале стрессов измена (в широком смысле слова) переживается человеком тяжелее, чем смерть. Уж на что жесток и свиреп был царь Иван Грозный, и тот до конца жизни спал письма с проклятиями убежавшему от него бывшему другу – князю Курбскому. Даже душа кровопийцы-царя не смогла смириться с бегством близкого человека; все строчил он длинные послания, в которых «паще кала гной» было наиболее мягким выражением... А Юлия Цезаря друзья вообще предательски зарезали. Человек он был исключительного ума и богатого жизненного опыта, а тут словно ослеп и оглох, не внимая никаким предостережениям. Жена Кальпурния умоляла его не ходить в сенат в роковой день убийства, но Цезарь ее не послушал. Некто передал ему по пути записку с предупреждением о заговоре – Цезарь ее не прочитал. К слову, интересно, что жены часто бегут куда дальновиднее мужей, предостерегая их от общения с тем или иным человеком. Но мужья, подобно Юлию Цезарю, пренебрегают предупреждениями – и оказываются в положении преданных. И снова и снова повторяют свою ошибку: «Как ты можешь так о нем говорить? Это мой друг, он отличный мужик!» — во скольких семьях звучат эти слова в то время как вы читаете эти строки... «Тебе все не нравятся!» — еще одна распространенная фраза. Только потом происходит обычный сценарий – «отличный мужик» или кидает своего доверчивого и щедрого друга, или еще каким-то образом платит злом за добро. Сто лет назад еще Зигмунд Фрейд обратил внимание на повторяющийся сценарий: некто выступает в роли благодетеля, делает для кого-то добро, жертвует собой и своим имуществом, а потом снова и снова оказывается в положении преданного... Не успеваешь заруцезаться одна рана, как человек позволяет нанести себе другу. Все дело в пресловутой проекции – стремлении приписывать другим людям те качества, которые присутствуют нам самим. Неспособные на подлость и предательство, как правило, не ждут этого и от

ДРУЗЬЯ – ПРЕДАТЕЛИ

Никогда не преувеличивайте глупость врагов и верность друзей.

М. Жванецкий



ушел и скитался по знакомым, ночевал, где придется, естественно, алкогольная зависимость развивалась стремительно, ведь всюду его ждали другие друзья... Друг Высоцкий вспоминает, как однажды он оказался в гостях у знаменитого барда. «Выпьем, Володя!» — предложил друг уже погибающему от наркомании и алкоголизма поэту. «Да у меня дома ни капли нет», — принялся оправдываться несчастный Высоцкий, но друг пишет дальше так: «У меня, конечно, оказалась с собой бутылка коньяка, которой я и угостил поэта»... Молодец, что тут скажешь! Выпивши со знаменитостью, он уехал к себе домой, а больной Высоцкий принялся искать «дозу» — алкоголь уже поступил в его гибнущий организм. Пьяные, Есенин и Высоцкий раздаривали своим друзьям дорогие вещи; наутро сожалели, но вернуть взятое никому и в голову не приходило. Едва в Советскую Россию приехала танцовщица Айседора Дункан, как и у нее появилась масса друзей. Они очень полюбили ходить в гости в особняк на Пречистенке, особенно – в дни выдачи пайков. Добрая Айседора выставляла на стол весь свой паек; все кушали, хвалили, потом расходились по домам, а танцовщица месяц потом жила на одной мерзлой картошке... За глаза друзья ве-

они шумной толпой пришли в ресторан, чтобы отменно поужинать за счет звезды. Пиаф вдруг внимательно посмотрела на лица добрых друзей и заказала только одну картошку. Все, больше ничего. Друзья деланно смеялись над причудами певицы – они ведь рассчитывали на несколько другое угощение. В следующий раз Пиаф собрала все свои драгоценности, показала их друзьям... И под алчными взорами взяла и спустила все золото и бриллианты в унитаз. Дикая выходка, но как-то она понятна, когда умирающий от цирроза человек, всю свою юность проведший в голоде и нищете, пронизательно смотрит на лица милых друзей и видит их души... Впрочем, и сами творческие личности иногда выступали в роли так называемых друзей. Поэт Велимир Хлебников в страшные годы гражданской войны оказался в голой степи со своим другом, тоже поэтом. Поэт этот тяжело заболел, то ли дизентерией, то ли холерой, обессилел и идти уже не мог. Тогда Хлебников собрал припасы и двинулся в путь один. «Не оставяй меня умирать, Велимир», — хрипел умирающий спутник своему другу, а тот обернулся и отвечает так поэтично: «Степь тебя отпоет!»...

Экклезиаст в библии рассказывает мрачно, что всю жизнь искал он среди тысяч

чем булавоочный укол от друга», — писал Гюго, на долю которого, видимо, выпало немало этих булавоочных уколов. На вражду чужих людей мы действительно реагируем легче, чем на подлость тех близких, кому мы доверились. Профессор Литвак пишет о том, что в аудитории он задал простой вопрос: «А вас когда-нибудь предавали? Если да, поднимите руки!». Руки подняли практически все... А ведь речь идет о юных студентах, только-только вступивших в жизнь. В этом свете верхом глупости кажутся мне советы некоторых психологов: «Встаньте, мол, на место предавшего вас человека – поймите его и тогда сможете простить»... Или – «он не стоит вашего внимания и ваших переживаний, отпустите ситуацию». Такие советы очень хороши в умозрительном смысле. Встаньте, например, на место педофила. Или грабителя. Или убийцы. Поймите его и простите. Это хорошо, когда дело касается других людей. Я всегда привожу простой пример: «А давайте, я вам палец дверью прищемлю. И пока я буду давить на дверь, поймите меня. Ощутите мои внутренние мотивы. И простите». Думаю, когда на костре сгорала преданная Карлом Седьмым Жанна д'Арк, ей было очень больно. Чисто физически. Ей было всего девятнадцать лет, она отвоёвывала французские земли во славу короны этого самого Карла, а он объявил ее ведьмой и приговорил с помощью инквизиции к сожжению...

Очень интересно, что часто человек, окруженный так называемыми друзьями, желающими ему лютый погибели или, в лучшем случае, абсолютно глухими к его страданиям, словно бы не замечает очевидных фактов. Бизнесмен берет для друга кредит, который потом выплачивает сам на протяжении нескольких лет. Женщина утешает одинокую несчастную подругу,

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ
В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

других, поэтому самые честные, самые смелые и благородные оказываются в положении жертвы... И то сказать: граф Калиостро прожил со своей женой Лоренцей двадцать лет; вместе они то мошенничали, то на самом деле занимались магией, то взлетали на вершину славы, то спасались бегством, то пророчествовали, то лгали, а потом Лоренца выдала графа инквизиции, дала на него, что называется, показания... Тем и страшно предательство, что от него невозможно уберечься и спастись – ведь исходит оно от самых близких людей, которых мы любим и которым мы доверяем. Потому-то Данте в «Божественной комедии» поместил предателей в самый страшный круг ада – видимо, тоже с кем-то дружил и кому-то совершенно напрасно доверял.

Впрочем, бывают на свете и истинные друзья. Примеры можно пересчитать по пальцам, но они потрясают своим величием. Когда фашисты пришли к власти, Зигмунд Фрейд был тяжелобольным дряхлым стариком. Евреем, кстати. Двух его сестер отправили в лагерь смерти, Освенцим, и там убили. Хотели отправить и Фрейда, но его пациентка и верная подруга, правнучка Наполеона, приехала к фашистскому командованию и стала просить отпустить престарелого ученого (а уже всю жгли его книги, собираясь приняться и за него самого). «А вы, фройлянд, отдайте два своих замка, — сказал партайгеноссе аристократке. — Вот мы вашего старичка и отпустим». Можно было подумать – старик и так болеет последней стадией рака, он очень стар, ему так и так умирать... Но дама отдала два своих замка, спасла Фрейда, а

когда он приехал в Англию, она приказала расстелить на перроне красную бархатную дорожку, по которой когда-то шествовал сам Наполеон Бонапарт. И еще подарила ученому цветы... Потому что они были друзьями.

И еще один пример тоже относится к годам Второй мировой войны со всеми ее ужасами.

Педагог Януш Корчак был гуманистом; он написал множество книг о воспитании детей. Этими книгами зачитывалась вся Европа – еще бы, ведь это было новое слово в педагогической науке, которая раньше предлагала только одно – лупить и наказывать, дрессировать и муштровать. Настала война, и еврейских детей, воспитанников Януша Корчака, отправили в концлагерь. Педагогу несколько раз предлагали свободу – многие фашисты знали его книги и восхищались его умом и талантом. Можно было остаться и мирно писать свои педагогические описания, заниматься педагогикой как наукой, детей ведь еще много вокруг оставалось. Но Януш Корчак не покинул своих питомцев, поехал вместе с ними в лагерь смерти, а потом вместе с ними вошел в газовую камеру, чтобы детям было не так страшно умирать. Потому что они были друзьями. «Друг познается в беде», — это еще римская мудрость, а до римлян, вероятно, ее знали еще более древние народы. Не спешите доверяться и щедро раздавать свое имущество людям, которые заставят вас страдать; в лучшем случае, от своего равнодушия к вашим бедам, в худшем – от бед, которые они сами вам и причинят.

© Анна Кирьянова 2012

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.

Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

ИЗГОТОВЛЕНИЕ КРАСОЧНЫХ КАЛЕНДАРЕЙ

**К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ**

347-307-2886

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

• ПЕРЕВОДЫ:

УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР



РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax:
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

ПОЧЕМУЧКА

Сотрудники Гейдельбергского университета выяснили, что зубы женщины могут пострадать из-за рождения детей. По словам исследователей, женщины, родившие троих детей, имели в среднем на 4 зуба меньше, чем матери, воспитывающие двоих детей, рассказывает UPI.com.

Ученые проанализировали данные опроса, проведенного в 2013 году. В нем участвовали

ПОЧЕМУ РОЖДЕНИЕ ДЕТЕЙ НЕГАТИВНО ОТРАЖАЕТСЯ НА СОСТОЯНИИ ЗУБОВ МАТЕРИ

почти 35000 взрослых в возрасте от 50 лет и старше. В среднем у респондентов не хватало по 10 зубов. Количество выпавших зубов увеличивалось с возрастом. У женщин в возрасте от 50 до 60 лет отсутствовало около 7 зубов, а у мужчин старше 80 лет

не было уже 19 зубов.

Исследователи заметили: состояние зубов женщин зависело от пола их детей. Так, многодетные матери с разнополыми детьми смогли сохранить больше зубов, чем женщины, у которых два первых ребенка были одного

пола. У мужчин такой закономерности не наблюдалось. Кроме того, женщины с низким уровнем образования потеряли больше зубов, чем более образованные представительницы прекрасного пола.



ПОЧЕМУ ЧАЙ В ПАКЕТИКАХ ОПАСЕН?

Эксперты заявили, что употребление чая в пакетиках разрушает пищеварительную систему, почки, кости, а также может вызвать рак и бесплодие. В частности, любители такого чая регулярно употребляют хлор и другие опасные соединения.

Исследователи уверены, что любители чая в пакетах употребляют одновременно множество вредных добавок.

Эксперты напомнили, что пакетированный чай имеет мало общего с настоящим напитком. В издании подчеркнули, ссылаясь на экспертов, что такой чай

изготавливают из старых листьев, которые в процессе роста накапливают содержащиеся в почве фториды. Такие соединения вредны для почек и костей.

Откуда хлор в пакетированном чае? Им отбеливают бумагу для производства пакетов. Также в составе бумажных пакетиков часто бывает эпихлоргидрин, который используют как пестицид. Взаимодействуя с водой, он может привести к бесплодию, проблемам с иммунитетом и даже раку.

В издании утверждают, что "пирамидки" изготавливают из нейлона пищевого назначения



или даже пластика, которые выделяют токсичные вещества. Если заваривать пакет не один раз или пить чай в пакетах постоянно, их концентрация в организме растёт. Кроме того, в пакетики чаще всего кладут слишком мелкие листья и чайную пыль, которые только "красят воду".

ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ ПИТЬ ВОДУ ВО ВРЕМЯ ЕДЫ?

Пожалуй, каждый слышал две версии: что пить воду, когда ешь, нельзя и что, наоборот, нужно. Что из этого правда?

Согласно первой теории, вода может «разбавить» желудочный сок и замедлить пищеварение. Согласно второй, облегчает этот процесс.

На самом деле никаких ограничений и запретов нет. Вы можете пить когда угодно – до приема пищи, во время и после. Вода не оказывает никакого действия на желудочный сок – это миф.

Второй вопрос – правда ли, что надо выпивать полтора-два литра воды в день? В реальности это усредненная рекомендация. Объем воды, необходимый организму, зависит от множества факторов:



- физической активности;
- того, сколько вам лет;
- пола;
- температуры вашего тела;
- климата, в котором вы сейчас находитесь;
- вашего питания (если вы едите «всухомятку» воды должно быть больше);
- наличия каких-либо заболеваний почек.

Пить воду лучше всего тогда, когда вы этого хотите – главное следить за ощущениями и сигналами собственного тела.

ЗАЧЕМ КИТЫ ВЫПРЫГИВАЮТ ИЗ ВОДЫ? УЧЕНЫЕ НАШЛИ ОТВЕТ

Прыжки над водой и сопровождающий их шум оказались для китов-горбачей способом коммуникации.

Горбатые киты известны своей любовью к эффектным прыжкам из воды, которые сопровождаются грохочущими ударами плавников и мириадами брызг. Однако зачем это нужно самим китам? Чтобы выяснить это, биологи австралийского Квинслендского университета наблюдали за поведением 94 групп горбачей (Megaptera novaeangliae) как напрямую, так и с помощью акустического мони-

торинга, меток и т.д.

Ученые заметили, что киты активно прыгают и производят массу шума тогда, когда неподалеку – в пределах 4000 м – находится другая группа горбачей. Если расстояние больше этого, такая активность резко спадает. Отчет о работе опубликован в журнале Marine Mammal Science, в статье ученые предполагают, что настоящая функция этого поведения – социальная.

По этой версии, прыжки и



сопровождающие их звуки служат средством коммуникации для различной групповой деятельности. В самом деле, по словам авторов работы, киты охотнее прыгают и шумят тогда, когда происходит разделение или объединение групп, или к группе китов присоединяется новичок.

КАКАЯ ТАБЛЕТКА УМЕНЬШИТ ВАШ ВЕС?

Семаглутид – средство, одобренное в Евросоюзе и Штатах для терапии диабета 2-го типа. Это новый аналог глюкагоноподобного пептида-1.

В теле человека этот пептид синтезируется в эндокринных клетках желудочно-кишечного тракта в ответ на прием пищи, в основном углеводов. И недавно ученые предложили использовать его для лечения ожирения у людей, не имеющих эндокринных заболеваний. Как передает "Ремедиум", есть результаты клинических испытаний, говорящие о перспективе терапии.



Средство тестировали в рамках эксперимента, к которому привлекли 957 человек (35% - мужчины). У добровольцев индекс массы тела составлял минимум 30. Но при этом у участников исследования не

было диабета. Их разбили на семь групп. Пять из них получали от 0,05 миллиграмма до 0,4 миллиграмма препарата, шестая группа получала плацебо, а седьмая - лираглутид в дозировке 3 миллиграмма.

Через 12 месяцев оказалось, что люди, принимавшие семаглутид, больше скинули килограммов по сравнению с плацебо-группой. При введении 0,05 миллиграмма препарата масса тела снизилась на 6%, а при дозировке в 0,4 миллиграмма - на 13,8%. В целом лираглутид позволил похудеть на 7,8%.

ЭЛЕКТРОННЫЕ СИГАРЕТЫ ОКАЗАЛИСЬ НЕБЕЗОПАСНЫ ДЛЯ ПЕЧЕНИ

Медики так и не определяют относительно степени вреда электронных сигарет. К примеру, передает Zee News, последние исследования показали: такие сигареты приводят к накоплению жира в печени. Это подтверждают эксперименты с мышами.

В электронных сигаретах есть никотин, который уже связывали с неалкогольной жировой болезнью печени. В течение 12 недель ученые исследовали мышей, лишенных гена аполипопротеина E. Такая модификация генома делала мышью предрасположенной к развитию болезни сердца и накоплению жира в печени. Всех животных кормили пищей, богатой жирами и холестерином.

При этом одну группу мышей подвергли воздействию электронных сигарет (уровень никотина в их крови можно сравнить с курильщиками и пользователями электронных сигарет). Вторая группа была

контрольной. Ученые собрали образцы печени мышей и изучили гены. Их интересовало, как электронные сигареты влияли на орган на генетическом уровне.



Были выявлены изменения в 433 генах, связанных с развитием жировой болезни печени. Также менялись гены, связанные с циркадными ритмами. А, как известно, нарушения в этих ритмах приводят к ускоренному развитию болезней печени, включая жировой. Получается, электронные сигареты нельзя считать безопасной альтернативой обычным сигаретам.

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ, что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу – Smura maza (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением известных раввинов Израиля и Украины по СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.

КРУГЛАЯ МАЦА 1 паунд всего \$15



Израиль

КРУГЛАЯ МАЦА 1 паунд всего \$14



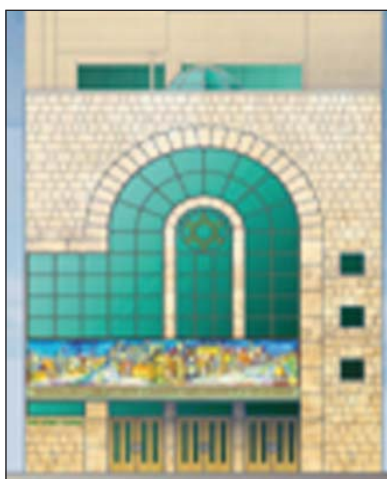
Украина

КРУГЛАЯ МАЦА. 3 МАЦЫ. \$7



Израиль

Продажа мацы будет производиться с 15 по 26 марта 2018 г. с 9 утра до 3 часов дня: (718) 520-1111 – Полина с 6 до 11 часов вечера: (917) 600-3422 – Борис 106-16 70 Avenue, Forest Hills NY 11375.



BS'D

DELEGATION OF POWER OF ATTORNEY

Know that I, _____ fully empower and permit Rabbi Baruch Babaev to act in my place and stead, and in my behalf to sell all Chametz possessed by me [knowingly or unknowingly] as defined by the Torah and Rabbinical Laws and Regulations [i.e. Chametz, doubt of Chametz, and all kinds of Chametz mixtures]. Also, Chametz that tends to harden and adhere to the inside surface of pans, pots, or cooking and usable utensils. And to all places where Chametz owned by me may be found by me may be found, especially in the premises located at the following address, _____

Chametz is located in _____ and elsewhere.

Rabbi Baruch Babaev has the full right to sell and to lease by transaction, as he deems fit and proper, and for such period of time which he believes necessary in accordance with all detailed forms as explained in the general authorization contracts which have been given this year, 5778 / 2018, to Rabbi Baruch Babaev, to sell all the Chametz.

This general authorization is made a part of this agreement. Also I hereby give Rabbi Baruch Babaev full power and authority to appoint a substitute in his stead with full power to sell and lease as provided herein. The above given power is in conformity with the Torah, Rabbinical Laws and Regulations, Laws and Regulations of the State of New York, and the United States Government. And to this I hereby affix my signature on this _____ day of the month of Nissan in the year 5778.

Signature: _____

Date: _____

Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada N.Y Nissan 5778

К О Н Т Р А К Т

ת"ב

Я, _____ нижеподписавшийся, назначаю главного раббая Баруха Бабаева своим доверенным лицом, полностью представляющим мои интересы, и наделяю его полным правом продажи всего принадлежащего мне хамеца

Я определяю хамец по признакам, описанным в Письменной и Устной Торе, как то: хамец явный и скрытый, хамец сомнительный, примесь хамеца и следы хамеца.

Я также наделяю раббая Бабаева полным правом сдачи в аренду тех мест, где мой хамец может быть найден, а в особенности, помещение, расположенное по адресу: _____

Адрес: _____

Раббай Бабаев имеет полное право делать все необходимые распоряжения и совершать сделки от моего имени по своему усмотрению, на тот срок, который он считает наиболее приемлемым. Все это, базируясь и соглашаясь с деталями генеральной доверенности, которую раббай Бабаев получил в этом году на предмет продажи хамеца и которая является неотъемлемой частью этого контракта. Я также наделяю раббая Бабаева полным правом назначения вместо себя своего заместителя или любого другого лица, на предмет вышеописанной сделки. Такое назначение должно соответствовать законам Торы, а также законам США.

К вышесказанному прилагаю свою подпись:

подпись _____ дата _____ 5778 / 2018

Тора не только запрещает использовать хамец в пищу, но также и хранить его, даже если он хорошо спрятан. Но что делать с запасами продуктов, хранящимися у простых обывателей? Мудрецы разрешили эту проблему, внимательно проанализировав слова Торы, говорящие о запрете хранить в своем владении хамец во время Песах, так, что даже если запрет пользоваться этими продуктами не был нарушен, этим хамецом запрещено пользоваться навечно.

Мудрецы постановили, что хамец следует продавать нееврею. Если продажа проведена по всем правилам: нееврей купил хамец и заплатил за него, то хамец становится его собственностью. В наше время принято предоставлять раббаю полное право распоряжаться нашим хамецом, причем право это закрепляется церемонией, означающей передачу хамеца в собственность раввина.

Документы, подтверждающие это, раббай передаст нееврею в канун Песах, после того, как покупатель - нееврей выплачивает задаток.

Просьба ко всем, получившим этот контракт, заполнить его безотлагательно и по всем правилам и выслать, не позднее, чем за одну неделю до начала праздника Песах, с тем, чтобы раввин успел подготовить все необходимые документы для продажи хамеца.

Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады Нью Йорк Нисан 5778

ЮМОР

Россиянин: нашей сборной нужен такой тренер, как Сталин: не выиграли золото, значит, поехали его добывать.

- Здравствуйте, дети. Тема сегодняшнего урока - 'Откат'. Кто мне скажет, что такое откат?

- Откат - это денежный эквивалент благодарности за то, что в тендере выбрали именно нашу фирму.

- А что такое тендер?

- Тендер - это чемпионат отрасли по откатам.

- Молодец, садись, шесть. Четыре тебе и два ты сам знаешь куда.

- Ты завтра на Киркорова пойдешь?

- Не, не пойду. У меня ж ни ружья, ни лицензии...

- Сара, какие купальники надевают религиозные еврейки?

- Раздельные, чтобы отделять молочное от мясного...

...Милая моя, единственная, нежная, сладкая, добрая, знойная, стройная, хорошая, желанная, любимая, родная, неповторимая, непревзойденная! Деточка, веточка, ласточка, рыбонька, воробушек, кисонька,

...ДОРОГОЙ, А Я ЗАЙКА ИЛИ ПТИЧКА?!



слово: ДРОВА.

На исповеди.

- Господин пастор, моя жена уехала на выходные, и я спал с горничной.

- Сколько раз?

- Сколько раз? Но послушайте, господин пастор, я пришел, чтобы исповедаться, а не чтобы похвастаться!

Жена мечтательно:

- Дорогой, а если бы у тебя был гарем, то я бы была какой женой? (Втайне надеюсь на ответ: самой любимой, самой красивой и т. д.)

- Самой ленивой!

- Почему?

- Где ты видела, чтобы в гареме шейх посуду мыл?

- Больше всего на свете боюсь стоматологов и темноты.

- А темноты-то чего бояться?

- А фиг его знает, сколько там в этой темноте стоматологов!

Жду мужа из командировки. Заждалась... Ужин приготовила... Наелась сама... Пива выпила... Короче, не жду уже. На фиг он мне нужен?!

- Але, сосед? Извини за поздний звонок. Что-то моей жены долго нет. Она к тебе не заходила случайно?

- Подожди, сейчас спрошу. Машка, ты ко мне случайно зашла или целенаправленно?

Студент консерватории, сильно волнуясь, впервые выступая в роли конфетансье, объявляет:

- Сейчас студентка второго курса Наталья Орлова исполнит "Желание" Шопена. Музыка тоже Шопена.

Обычная жена требует от мужа отдавать супружеский долг, а практичная включает туда еще и зарплату

- Чем лучше запивать блюда мексиканской кухни? - Текилой.

- А блюда немецкой кухни?

- Пивом.

- А блюда итальянской кухни?

- Вином.

- А русскую кухню?

- А русскую кухню не запивать надо, а закусывать!...

Муж с работы звонит жене домой, узнать как дела. Жена видит по определителю, что это он. Берёт трубку и кокетничает:

- Алло, лучшая баба города слушает.

Муж, растерянно:

- Ой! Простите, я, кажется, ошибся номером.

- Я о тебе заботилась! Когда тебе плохо было, я тебе суп приготовила!

- А ты ничего не перепутала? Ты сначала мне суп приготовила, а потом мне плохо было!

Он молча пожирал ее глазами.

- Только не чавкай, - просила она.

- Вот и зима наступила... Птички улетели на юг, а зайки меняют шубки...

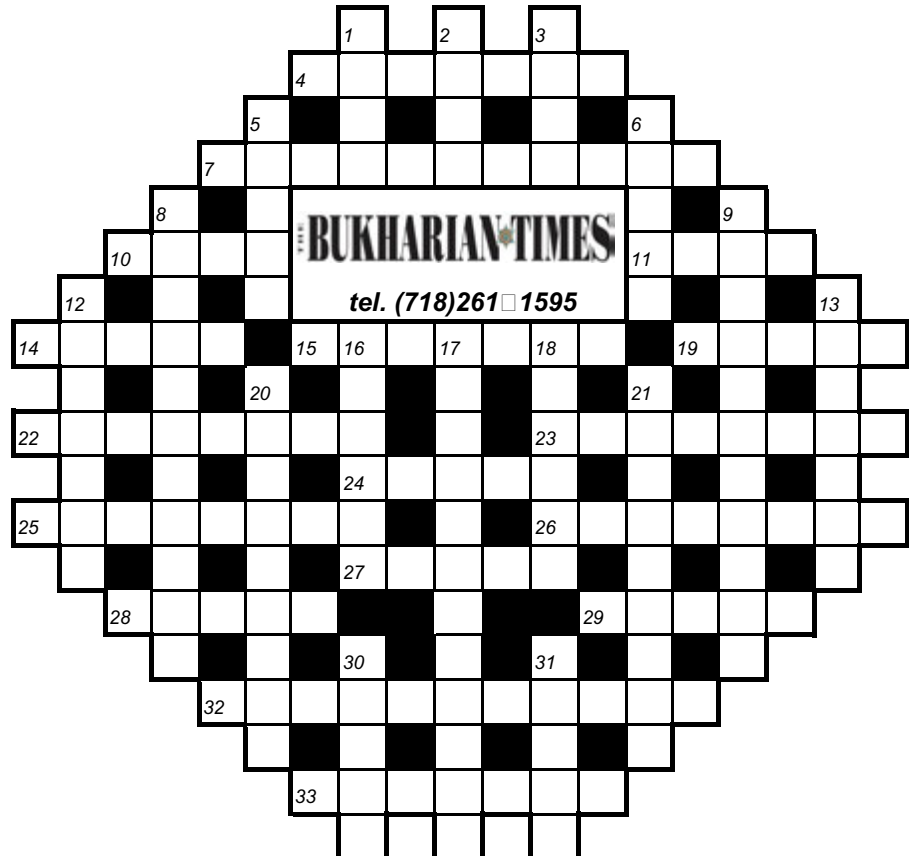
- Дорогой, а я заяка или птичка?!

Поругался с женой. Собрал её вещи и привёз к её родителям. Звоню - никого! А в двери

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 4. Верблюд - ... 7. Точка наивысшего подъёма, развития. 10. Безграмотный. 11. Темень. 14. Установившийся порядок, сложившийся образ жизни. 15. Представительница основного коренного населения Батуми. 19. Торопливые и беспорядочные хлопоты. 22. Инфекционная детская болезнь (разг.). 23. Фиолетовый овощ, «мечущий» икру. 24. Духовой музыкальный инструмент. 25. Биохимик, кандидат медицинских наук, доцент, завкафедрой биохимии Андижанского мединститута (1964-1983), профессор Еврейского университета (Балтимор), автор книги «Негаснущие меноры евреев Самарканда». 26. Разведчик из старинной жизни. 27. Текстильный банан с Филиппинских островов. 28. Месяц Исхода, освобождения евреев из египетского рабства. 29. Подземная городская железная дорога. 32. Древний ископаемый человек, предшественник неандертальца. 33. Строгий выговор как мера наказания (*прост.*).

По вертикали: 1. «День да ... - сутки прочь» (*посл.*). 2. Индонезийский «остров тысячи храмов». 3. Детский новогодний праздник. 5. Лепёшка, выпекаемая бухарскими евреями на праздник Пурим. 6. Сложноцветное растение с плоскими соцветиями из отдельных жёлтых безлепестковых цветков (дикая рябина). 8. Возвращение на родину. 9. Ткани, текстильные изделия (*устар.*). 12. Сооружение в виде моста с водоводом. 13. Жировое вещество, идущее на изготовление свечей. 16. Кручёная просмоленная или навощённая нитка для шитья обуви, кожаных изделий. 17. Художник, заслуженный деятель искусств Таджикистана, член правления Союза художников Таджикистана, член комиссии по акварельной живописи СХ СССР. 18. Полная, почти рабская зависимость. 20. Просачивание, происходящее преимущественно по трещинам, ходам и пустотам. 21. Главный член предложения. 30. Предмет желаний, стремлений. 31. Фирменный напиток знахарки.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Ночь. 2. Баги. 3. Елка. 4. Коробль. 5. Кулча. 6. Пижма. 7. Кульминация. 8. Репатриция. 9. Мануфактура. 10. Кабала. 11. Инфляция. 12. Аквадук. 13. Стварин. 14. Дратва. 15. Абдурахманов (Илья). 16. Лазутик. 17. Абака. 18. Нисан. 19. Суета. 20. Кабака. 21. Физик. 22. Ветрянка. 23. Баклажан. 24. Труба. 25. Фузайлов (Юрий). 26. Лазутик. 27. Абака. 28. Нисан. 29. Метро. 30. Метро. 31. Метро. 32. Питекантроп. 33. Строгач.

записка: "Как родного сына просим, пожалуйста стариков!"

Русский ответ на шекспировский вопрос «Быть или не быть?» прост: «Эх! Была – не была!»

- Почему женщины очень любят выходить замуж за военных?

- Потому что те уже умеют штопать, готовить, заправлять постель, имеют крепкое здоровье и приучены выполнять команды.

- На какую заработную плату вы рассчитываете?

- На «вау, это все мне?».

Если продавец в магазине спрашивает у меня: «Могу ли я вам чем-нибудь

помочь?», я люблю отвечать: «Можете, деньгами».

- Студент Петров! Почему вы пропустили весь семестр?

- Болел я, Татьяна Сергеевна...

- Ну-ну! Да вы по стриптиз-клубам гуляли!

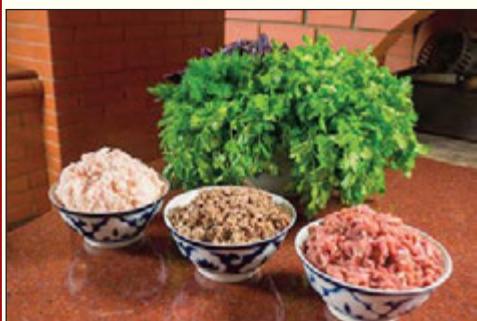
- Да я...

- И не смейте мне перечить! Мне со сцены все было видно!

Мужик приходит с работы поздно, на столе записка: "Котлеты в холодильнике, суп на плите. Геннадия в шкафу не буди, ему в ночь на смену".

Мне, наверное, сегодня ночью снилось что-то очень интересное, если я во сне наволочку с подушки снял...

ПРИГЛАШАЕМ НА БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ КУЛИНАРИИ



Организация "Let's get married" при Конгрессе бухарских евреев США и Канады объявляет набор девушек на бесплатные курсы обучения бухарско-еврейской кулинарии.

Занятия будут проводиться в Центре бухарских евреев, под руководством руководителя сети ресторанов "Da Mikelle", опытного специалиста, знатока кухни бухарских

евреев Михаила Завулунова.

Путь к сердцу мужчин лежит через желудок. Всего десять занятий – и ключ к сердцу вашего любимого спутника будет в ваших руках.

WE INVITE YOU TO OUR FREE COURSES OF BUKHARIAN-JEWISH COOKING

Organization of the Congress of Bukharian Jews in the US and Canada "Let's get married" Declares a set of girls for free courses of Bukharian-Jewish cooking. Classes will be held in the center of Bukharian Jews, under the supervision of Mikhail Zavulunov, head of the restaurant chain Da Mikelle, an experienced expert and connoisseur of the cuisine of Bukharian Jews. The way to the saddle of men lies through the stomach. Only ten lessons and the key to the heart of your beloved companion will be in your hands.



To write to the courses, please call:

917 224- 2100 Mira Zirkieva

917 687- 9126 Berta Aronbayeva



В ЗАНЯТОЙ ПARIКМАХЕРСКОЙ В BAYSIDE

СДАЕТСЯ КРЕСЛО ДЛЯ МУЖСКОГО/ЖЕНСКОГО МАСТЕРА С КЛИЕНТУРОЙ

718-428-1028 – Рита

В ЗАНЯТОМ ОФИСЕ В РЕГО ПАРКЕ

СДАЕТСЯ КОМНАТА В АРЕНДУ

ЭЛЕКТРИЧЕСТВО И ИНТЕРНЕТ ВКЛЮЧЕНЫ. ИДЕАЛЬНО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛА-ВРАЧА, МЕДИЦИНСКИЙ БИЛИНГ, БУХГАЛТЕРА, АГЕНТА ПО СДАЧЕ МАШИН В LEASE.

347-807-0939 – Инна

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm

Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm

Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

СРОЧНО ПРОДАЁТСЯ BARBER SHOP

В БРУКЛИНЕ (БОРО ПАРК) И ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ.

НЕДОРОГО,

А ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ БАРБЕР НА PART/TIME.

ШОМЕР ШАББАТ.

718-772-8242

КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ ТЕЛА

СНИМАЮ БОЛИ:

В ПОЯСНИЦЕ, ПРЕДПЛЕЧЬЕ, ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКАХ, НОГАХ, СТОПАХ, РУКЕ, ЛАДОНИ, ГОЛОВЕ ПР.



Прихожу на дом, Леви Нисанов: 347-580-0501

Мерик Рубинов (917) 306-0401

VIDEO PHOTO

Юбилей Торжество Брит-мила Бар- Батмицва Фото-портрет

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375

(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

HOW TO CLEAN FOR PASSOVER IN 10 DAYS OR LESS

I have a friend who starts cleaning for Passover around Chanukah time. I'm not kidding!

Of course, what she's really doing is spring cleaning. In the winter.

There's a saying: "Passover cleaning is not spring cleaning, dirt is not *chametz*, and children are not the paschal sacrifice." So with that in mind, let us commence cleaning for Passover.

HERE'S THE GENERAL RULE:

It is praiseworthy to be stringent on Passover. In fact, the Arizal states, "One who is careful about the most minuscule amount of *chametz* on Pesach is guaranteed not to sin the entire year." It is partially based on this that many are extra stringent. Nevertheless, keep in mind that dust isn't *chametz* ("leaven"). The main purpose of cleaning and searching for *chametz* is to remove any of it that one may come to inadvertently eat or derive benefit from during Passover.

This obligation of getting rid of *chametz* does not extend to

inedible *chametz*, or tiny crumbs or particles of *chametz* that are soiled or spoiled. So the key areas to focus on are things that may come in contact with food, since we are forbidden to eat anything with even a trace of *chametz*.

HERE'S WHAT YOU DON'T HAVE TO DO:

Anything coming under the heading of spring cleaning (e.g., organizing your clothes, going through every letter you've ever received, looking at your master's thesis, washing the curtains, windows and bathtub) does not have to be done for Passover. (Wash your curtains before Rosh Hashanah instead!)

Ditto for painting, house repairs and washing your car from the outside. (Do check your car for *chametz*. I once had the unfortunate experience of finding pretzels in a puzzle box in the trunk of my car—after Passover.)

Walls and paintings also do not have to be cleaned. The exception is where your little ones

smeared cookies or crackers on the walls behind your dining-room table and your cooking surfaces.

If you're not making the Seder and don't need the use of a large oven, give it a superficial cleaning, tape it up, and buy a Passover toaster oven and/or microwave.

You don't have to have a clear laundry basket to sit down at the Seder. You will need to have plenty of clothing to last the entire holiday, but you don't have to wash every sweater and pillowcase. It'll wait for you.

HERE'S WHAT YOU SHOULD DO:

real or imagined, so if you do find some during or after the holiday, it wasn't yours anyway and you're fine.

The day before *bedikat chametz* (the search for *chametz*), sweep and wash your floors (not like surgery is going to be performed on them, just to get them basically clean). If you have car-



pets, vacuum them and empty the vacuum bag.

Everywhere that food has touched and is going to be in contact with food over Passover has to be cleaned, or made unfit for a dog to eat. So if you can't get to every nook and cranny in your kitchen or dining room with a toothpick or a toothbrush—or you can't bear the thought of even trying—spritz the area with some chemical/poisonous substance like Windex.

Books people ate cookies over have to be shaken out. You do not have to clean your blinds with a toothpick or your couch with a toothbrush.

Buy everything new that you can, and keep it for Passover from year to year—towels, tablecloths, clothes, toys, books. The more you buy, the less you have to clean. Put everything else in your closet, tape it up and say, "See you in eight-and-a-half days."

The dining-room table and chairs have to be cleaned with cleansing products. That shouldn't take more than an hour. (Really, it

shouldn't!)

The kitchen is the real challenge. But that shouldn't take more than one day of cleaning, and another half day of koshering and changing over the dishes. I actually like cleaning the fridge because it gets so white and shiny, and it's the only time of year I see it that way. (Just before it's hidden under aluminum foil.)

After you've touched your last bite of *chametz*, or maybe even before, wipe down (with Windex or a similar substance) all of the things your fingers touch—light switches, doorknobs, keyboards, buttons on appliances—to make sure that any residue has been removed.

Delegate! Get the kids involved, your best friend, your husband's accountant. Anyone willing to lend a hand.

A FINAL WORD:

Remember, we are not trying to recreate the feeling of slavery. We are trying to prepare for a holiday that celebrates freedom. While it's nice to sit down to a Passover Seder in a house where everything is clean and shiny, it's even nicer to sit down to a Seder and stay awake for it. Reschedule your superfluous spring cleaning to the fall, and Passover cleaning will not wind up to be such a crummy job.

Happy Passover!

PASSOVER PREPARATIONS

Who is this *chametz* guy, and how do I get rid of him?

Chametz means "leavened grain." On Passover, not only do we not eat *chametz*, we mustn't even own it. If a food or drink contains even a trace of wheat, barley, rye, oats, spelt or their derivatives, and wasn't guarded from leavening or fermentation—it's *chametz*. Which means that any processed food or drink today can be assumed to be *chametz* unless certified otherwise.

Problem is, our homes are infested with the stuff. That's why we go on a full spring-cleaning search-and-destroy mission during the weeks before Passover. We attack any and all areas where food may enter (don't bother with places where food never comes). We move the furniture, oven and fridge; search beneath the sofa cushions; and wipe chairs, cupboards and bookshelves clean. Then there's the office, the coat pockets and the car.



Problem is, our homes are infested with the stuff. That's why we go on a full search-and-destroy mission. The major target, of course, is the kitchen. After cleaning it, use foil or paper to line all surfaces that may come in contact with food.

You'll want separate utensils and appliances for Passover use. If this is not possible, some kitchen items can be made kosher for Passover. for more on this.

THE SELLOUT

Now you're thinking, "What about my Ballantine's 30-Year single malt whiskey and my kid's Cheerio-Man masterpiece?" For these items, there's an alternative: simply ensure that they do not belong to you during Passover.

Take the *chametz* you want to save—the food, the drinks and the utensils used throughout the year (and not koshered for Passover)—and store them away in a closet or room that you will lock or tape shut. Then, authorize an experienced rabbi to make a legally binding sale according to both Jewish and civil law to do this online). He will sell all your *chametz* just before Passover, and buy it back as soon as the holiday is over. The night Passover ends, after the rabbi has purchased back your *chametz*, you can already break out that single malt for a *l'chaim*.

THE OUTDOOR ALTAR

Rabbi Elazar would give a coin to a pauper and only then he would pray (Talmud, Bava Batra 10a)

The Holy Temple in Jerusalem was a human-like structure: its chambers and furnishings corresponded to the various organs and faculties which make up the human being. As our sages point out, when G-d tells Moses, "they shall make for Me a Sanctuary, and I shall dwell within them" He does not say, "I shall dwell within it" but, "within them." In other words, while the Holy Temple was the focal point of man's service of his Creator and the place which most expressed G-d's presence in our world, the objective of the Temple service was that man apply the awareness and experience of the Divine which pervaded the Holy Temple to all aspects of his daily life. So each of the Temple's vessels and the services which were performed with them has its equivalent in the manner in which man lives his life and serves his Creator.

The services performed in the Temple fall under two general categories: the "inner services" in the Temple proper (the *heichal*), and the "outer services" in the Temple courtyard (the *azarah*). On the individual level, this translates into the two basic domains of human endeavor: (a) a person's inner spiritual development, and (b), the more external areas of

his life - his efforts to refine his material self and his involvements with his fellows and the world about him.

THE PATH OF THE FLAME

A person's instinctive feeling may be that he ought to work his way from the inside out. First, he will deal with the internal needs of his soul; then, he will turn his attention to "outside" matters. Having achieved an inner peace and perfection, he will be in the position to truly influence his surroundings. Tend to the home fires, he tells himself, before concerning yourself with the illumination of the outside.

But in the Temple, things are done the other way around. The day begins by lighting the fire on the *mizbeiach hachitzon*, the "external altar" which stands in the Temple courtyard. In fact, Torah law specifically stipulates that the "internal altar" and the *menorah* (candelabra) which stand in the Temple's inner chamber, are to be lit from the fires of the external *mizbeiach*.

The *menorah*'s seven oil lamps represent the Divine wisdom of Torah; the "internal altar" corresponds to man's refinement and perfection of his higher, spiritual faculties. But spiritual gluttony is no less selfish than the physical sort, and one who focuses solely on self-realization and self-fulfill-

ment — be it in the most positive and lofty sense — is turning his Holy Temple inside out.

True, the more one himself possesses, the more he has to give to others. It is also true that as long as a person is himself lacking in a certain area, it is extremely difficult for him to rectify such a failing in his fellow. Yet certainly the needs of others cannot be ignored until such time as one has attained perfection.

Furthermore, we often find that in reaching out to others, the primary beneficiary is oneself: an idea explained to others is now more fully and deeply understood, helping another in a crisis opens up reserves of faith and fortitude one hardly knew existed. This is the lesson implicit in the fact that the *menorah* and the "internal altar" were lit from the fire out in the courtyard: reach out to others - the "other" within you (i.e. your material self) and the literal others to whose lives he can contribute some light and warmth. These selfless acts of illumination will, in turn, ignite the "home fires" of your Temple's inner chambers in the true and ultimate sense. Your study and prayer will imbue your mind and heart with a true appreciation of and attachment to the Almighty.

chabad.com

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Газик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
*Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.*



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:

Свидетельств о рождении, брака, развода,
школьных аттестатов, дипломов
и других документов.
*Подготовка судебных документов для адвокатов.
Услуги нотариуса с печатью*

(917) 373-4213



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.

DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



168-04

718-820-0080

Union Turnpike
WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax:
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

FAA INTERIOR Inc.

НА ЗАКАЗ:

1. КУХНИ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
2. ШКАФЫ:
 - ВСТРОЕННЫЕ И WALK-IN
 - ДЛЯ СПАЛЕН
 - ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ
3. ПОКРЫТИЯ ДЛЯ БАТАРЕЙ
4. ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ СТЕНДЫ

ОБНОВЛЕНИЯ КУХОНЬ
И ШКАФОВ

Качественно, быстро, доступно!

718.791.1346

Faainterior.wix.com/faainterior

On December, 2 2017 on Saturday
my house burn down
with all the belongings in it.
I have 6 kids and my wife.
If there's any way for you to spread
the word it would mean a lot and
donations too thank you so much
it means a lot my Shul (Tov)
is doing a found for the Aba family.
The address is 68-58 147 Street.

НАЗМ ВА НАВО



**Альберт
ЯКУБОВ-АРОНИ**

АЗ САД ГУЛ, АФЗАЛ ЯК ХУШБҮЙ ГУЛ

Ҳаҷвия

Ду занони ёшу чавон,
Воҳӯри кардан ба роддом.

Яки он, зойд пахлавон,
Дигараш, зойд кӯдаки хом.

Бар дасти гул, омад Нисон,
Назар кард, ба ду чавон. Шуд ҳайрон...

Зани лоиқ писар, кард гуфтор,
Эй Нисон! Ман, аз ту часур мард,
Шудам, соҳиби тӯра писар,
Ки он, монанди нурри гавҳар!

Ҳа, ҳа, ҳа...

Ҷавоб кард Нисон: - Ту зани-занон,
Чандон, маро карди шодмон!..

Зани хомзой, беҳад шуд ҳайрон,
«Гуфт дар худ»:
- Хушдори ман, ҳаст Нисон!?

Эй Нисон! Ту, надори виҷдон!
Чи сабаб, фиреб карди ду чавон?..

Лаби хандон, ҷавоб кард Нисон,
Зойдан ба зан, ин ҳаст – дармон!..

Ба ман, Дилбар – ту хело меҳрубон,
Аммо ман, бу дуяд умедвор!..

Баъд, аз воқиаи гуфту гӯй,
Ду занон, кандан ҳили мӯй...

Воачабо!.. Гуфт, дар худ Нисон,
Сири ман, ҳақиқи шуд ошкор!..

Арони, кард гуфтор: - Аз сад гул,
Ба мард бошад афзал, як хушбӯй гул!

ш. Нью-Йорк
06/04/2017

Ғазал

БА УМЕДВОРИ ФАРЗАНД

Ба умедвори зод рӯзи фарзанд,
Падар, модар ба ҳамдигар пайванд.

Гоҳо кӯдак, шаб шавад бемор,
Модар аз хоб, зуд мешавад бедор.

Ба нури маҳвашу ситорагон,
Шири модар, машавад ба он дармон.

Гоҳо кӯдак, шуд аз хоб беқарор,
Падар, фарзандаш мегирад бар қанор.

Гузашта, ҳар шому рӯз, солу мох,
Фарзанд, ба воя мерасад ногоҳ.

Гирифта таълим, мешавад олим,
Мекунад ҳосил, - фарзанди асил.

Арони, кард дар худ чандон такрор,
Инсон, монад дар зисташ ному нишон.

ш. Нью-Йорк
11/16/2016

РУБАИ, ЗИ ШОИР АРОНИ

Агар, сухан рони,
Онро, кун ба сифат,
Гар, дил наранҷони,
Аммо, аз ман насиҳат...

Инсон, бо муросо,
Суханаш, чун оби дарё,
Ба зисташ, хушрафтор,
Чӯлҳо, мекунад обод.

«Кӯр харидор», рафта бозор,
Афсӯс, бар дасти ларзон,
Харҷ мекунад, хелло арзон,
Лек, зану фарзанд, аз ӯ безор.

Хар инсон,
Дорад макон,
Аммо, машав,
чудо аз он.

Агар, сифати касе,
Бо сухан, баён кунӣ,
Мухтоҷи мушкил макун,
Онро, аз ҳад иззат кун.

Агар, аз ду нафар,
Баромад як нафас,
Он ҳаст, мароми назм,
Бо меҳру муҳаббат.

Нӯшидам ба орзу, оби саҳбо,
Улфатам шуд, кӯзаи эфо,
Кардам парвоз ба осмони фазо,
Чун парандаи, мурғи Анқо.

Даръеи оби чашми, ёру дӯст,
Мегузарат чун оби равон,
Лек, як чакла гирияи чигар,
Дили озор, мекунад афғор.

Инсон хокзор,
Зисташ, беозор,
Шаҳси хушрафтор,
Ҳамчун бо эътибор.

Ба маҷлиси базм,
Иззат, дорат навбат,
Аз хурд, то калон,
Бо шахси меҳрубон.

Зан, ба бағри часур мард,
Баданаш, мезанад барқ,
Зи ишқ, ба нури маҳваш,
Чандон, мешавад равшан!..

Арони, бинавишт ин рубои,
Ба аҳли яҳудиёни бухори.

ш. Нью-Йорк
06/04/2017

ТАЪЛИМ, ЗИ ШОИР АРОНИ БА АҲЛИ ЯҲУДИЁНТ БУХОРИ

Ҳар шаҳс дар зисташ дорад орзу,
Чун мароми, палли тарозу.

Гар, сафар шуд ба чӯл,
Бар дастат бигир чӯб.

Ҳар чизе дорат ҳичо,
Лек аз ағёр бишав огоҳ.

Инсон бе хату савод,
Гоҳ, илмаш аз ҳад зиёд.

Гирия кӯдакҳои дунё,
Садояш, чун як хурӯси малъоҳ.

Ба дӯстат, макун зуд зулм,
Онро, боз худ, дон мақул.

Шаҳсе, ки бошад боодоб,
Он, дур мешавад аз азоб.

Ҳаммом, нафақат ба ягон,
Ҳаммом, ҷои тозабоши ом.

Агар, палак бошад тоза,
Ҳосилаш, мешавад покиза.

Дар оқибат, маънои ишқ,
Нагардат чун хазони зист.

Агар, фурсат гардад ба кулфат,
Ҳайф, ки он базм, дур ҳаст аз улфат.

Шаҳсе, ки шуд чудо аз Ватан,
Он, монанди мурдаи бе кафан.

Агар, фикр пур шуд зи мулк,
Ҳайф, он мегардат ба ҳечу пуч...

Дилдор, талаби дидор,
Ба нурри, зебо маҳтоб.

Чандон аз шири модар, мешуди сер,
Гаштад мешуд, монанди часур шер...

Он касе, ки донат қадри садои танбӯр,
Аз косаи он, бинӯшад шароби ангур.

Дар табиат, рӯз мегардат ба шаб,
Лек тансиҳат, нагардат ба дарди бад.

Ҳар чизи нав, менамояд нағз,
Гар назар, бошад пайванд ба мағз.

Гоҳ, ки дил ранҷит аз ҳамдигар,
Давои он, - нигори ҷилвагар...

Гар, соҳиби улфат, гирифт моҳона,
Ҳайф, роҳи он мешавад майхона.

Гар, аз тансиҳат шуди ланҷ,
Лек, аз ёру дӯст, дил наранҷ.

Зан, гоҳ зебо чун мурғи товус,
Лек, ба ёр бошад як қон, чун арӯс.

Он касе, ки донат қадри май,
Таъзим кунад ба иззати вай!..

Мард, ба гӯши зан мезанад занг,
Ба пайванди ишқ, шому сахар...

Эй ёр! Бирез шароби розон,
Гашта биоёд ба ман қон!..

Зи ишқ, садои тан,
Ба ҳамдигар пайванд...

Афсӯс, хулқи хешу табор,
Дӯсти худ, мекунад бемор...

Агар кӯдак, синаи модар, газид саҳт,
Афсӯс, он мешавад, муносиби даъват.

Касе, ки гурехт аз дӯздаҳ дарвоза,
Он мешавад, муносиби овоза...

Арони, бинавишт ин таълим,
Ба аҳли яҳудиёни бухори.

ш. Нью-Йорк

шоир Арони,
аъзои иттифоқи нависандаи
яҳудиёни бухорӣи Америка (США)



ДИССЕРНЕТ ОБВИНИЛ В ПЛАГИАТЕ ПЯТЕРЫХ МАТЕРЫХ ТАДЖИКСКИХ УЧЕНЫХ

Двое таджикских исследователей лишены своих ученых степеней в связи с выявлением фактов плагиата в кандидатских диссертациях.

Плагиат таджикских ученых выявил "Диссернет" (полное название Вольное сетевое сообщество "Диссернет") - организованное на добровольных началах сетевое сообщество, деятельность которого в основном заключается в проведении общественных экспертиз кандидатских и докторских диссертаций, защищенных в российских научных и образовательных учреждениях.

Диссернет, активная работа которого началась с января 2013 года, обвиняет в плагиате или массовых недобросовестных заимствованиях текста из чужих аттестационных работ и иных публикаций, пять таджикских ученых, которые защитили свои диссертации в период с 2010 по 2017 год и получили в россий-

ском ВАКе ученые степени.

После обращения общества Диссернет в Министерство образования Российской Федерации работы двух таджикских ученых - Зафара Тайфунова, кандидата юридических наук и Назрулло Амирова, доктора экономических наук, народного депутата мажлиса города Душанбе - были проверены повторно и на основании заключения диссертационных советов они были лишены своих ученых степеней.

Активисты общества Диссернет на своем сайте указали, что Амиров за-

имствовал текст диссертации Гончаровой Н.З. "Развитие рынка мясной продукции скотоводства в Российской Федерации: теория, методология, практика" 2008 года, не указывая автора и источник заимствования. Диссернет отмечает, что при заимствовании материалов Амиров

заменял слова "Россия" - на "Таджикистан" и т.д. Сам Назрулло Амиров 19 марта заявил, что его лишение докторской степени произошло в результате недопонимания, однако российская сторона не стала выслушивать его мнение.

Centasia.ru



АМЕРИКАНСКАЯ МЕЧТА

Для всего мира Джаред Кушнер, зять нынешнего президента Соединенных Штатов Дональда Трампа, – это лицо с обложки глянцевого журнала, красавчик, миллиардер, баловень судьбы. И только немногие знают, какие испытания пришлось пережить его прадеду Зейделю до того, как за Кушнерами прочно закрепился статус самого влиятельного клана планеты.

До сих пор в Новогрудке помнят эту удивительную историю о невероятной воле к жизни, упорстве и вере в свои силы, которая стала началом взлета семьи Кушнеров, обреченной на смерть во время гитлеровской оккупации. Помнят ее и сами Кушнеры, неоднократно приезжавшие на малую родину своих предков.

Директор Новогрудского историко-краеведческого музея Марина Ярошук рассказывает о визите знаменитых соотечественников:

– В 2007 году Кушнеры приехали на открытие музея. В делегации было человек десять. Среди них – Лея Кушнер, которая вместе с отцом Зейделем и сестрой Раей спаслась из гетто, выбравшись по тоннелю. Она сидела в инвалидной коляске, но очень хотела побывать на том месте, где расстреляли ее мать Хинду. Это недалеко, но на коляске добираться крайне неудобно: надо преодолеть крутой спуск. Тогда остальные члены семьи подняли кресло со старушкой на руки и понесли... В 2016 году здесь был сын Раи, отец Джареда Кушнера – Чарльз. Он привез своих внуков и сам водил их по музею, обустроенному в бараке гетто, где находились во время фашистской оккупации их предки.

Трагическую историю семьи мальчикам нынешний глава клана Чарльз рассказывал сам. Директор Новогрудского историко-краеведческого музея Марина Ярошук вспоминает, как он повторял ребятам: «История нашей семьи началась с маленького домика вашего прадедушки, который происходил из очень бедной семьи.



В бараке гетто

В помещении размером с твою гардеробную жила целая семья». Миллиардер прошелся по местам, связанным с историей рода Кушнеров, встретился с жителями Новогрудка.

Недавно семья Кушнеров выделила более 36 тысяч долларов на строительство Стены памяти на территории бывшего гетто. От-

ТРАГИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ СЕМЬИ ДЖАРЕДА КУШНЕРА

2016 год. Чарльз Кушнер с внуками в новогрудском Музее еврейского сопротивления. Справа – Марина Ярошук



крыть ее планируется нынешней осенью – к 75-й годовщине побега. Этот памятник должен увековечить подвиг тех, кто под угрозой смертной казни помогал местным евреям.

В последнее время 62-летний Чарльз Кушнер известен своей меценатской деятельностью, наиболее щедро жертвуя на развитие образования – как в США, так в Израиле и Беларуси. При этом две иудейские школы в Нью-Джерси, получившие от него масштабное финансирование, были названы в честь родителей магната – Раи и Иосифа. На открытие Стены памяти на территории Новогрудского гетто Чарльз Кушнер собирается приехать всей семьей, включая зятя Дональда Трампа Джареда Кушнера и его жену Иванку с детьми. «Мы живы, и это чудо. Мы выжили в лагерях, в гетто, в лесах... В нашей семье было почти 200 человек, а выжили только я, мой отец, одна родная

вали еду через забор гетто, помогали узникам теплой одеждой и сотрудничали с еврейским партизанским отрядом.

Георгий Бако, работавший до 1997 года председателем Новогрудского горисполкома, гордится родным городом и своими земляками:

– Без связи поколений нельзя усвоить важные жизненные уроки. Без памяти о прошлом обесценивается и настоящее, и будущее. Я горжусь земляками, которые жили и живут у нас на Новогрудчине. И Кушнеры, и сбежавшие из новогрудского гетто бывшие узники Лейбович, Каган – все известные, достойные люди. Они приобрели успех, влияние, богатство только благодаря уму, знаниям и титаническим усилиям. Пройдя через нечеловеческие испытания, потеряв за годы войны членов семьи, близких, всежитое, они смогли собрать волю в кулак и начать жизнь заново. Военное лихолетье уничтожило центр города, где находилось еврейское поселение. Надо бы его восстановить. Ведь это наша история.

После войны жители Новогрудка постарались поскорее забыть об ужасах войны. Предпочитали об этом не говорить. Слишком тяжелые, страшные воспоминания... Новые поколения даже не знали о существовании в этих местах лагерей смерти. Только после того как в 90-х годах прошлого века сюда стали приезжать бывшие узники, эта история была рассказана заново. На средства выживших, а также по их воспоминаниям оборудовали нынешний Музей еврейского сопротивления, в котором с максимальной точ-

ностью воссоздан быт обитателей гетто. Сегодня сюда приезжают их дети, внуки и правнуки.

Новогрудок до войны был многонациональным местечком, 60 процентов которого составляли евреи. 43-летний скорняк Зейдель Кушнер, зажиточный отец большого семейства, владел двумя домами в еврейском квартале Новогрудка и двумя магазинами, где продавал свои изделия: шапки, шляпы и меховые воротники для пальто.

Беда в семью пришла с немецкой оккупацией. Авиационная бомба превратила в руины еврейский квартал, в котором находился дом Кушнеров. Потом немцы провели «сортировку» местных евреев, во время которой старшую дочь Зейделя Эстер расстреляли, остальных согнали в гетто. Позже



Вход в Музей еврейского сопротивления

расстреляли и его жену Хинду. Зейдель с дочерьми Раей и Леей и сыном Хоней остались в гетто. Выжившие ютились в помещениях старых конюшен. Сейчас тут расположен Музей еврейского сопротивления.

После нескольких смертельных «отборов» узники гетто уже не строили иллюзий. Они четко осознали: если дальше продолжать бездействовать, то никакие знания и умения не способны сохранить им жизнь. Было решено рыть подкоп. Копать его начали под нарами, чтобы было незаметно. Сначала скребли руками и ложками, позже сами придумали и изготовили хитрые приспособления в виде металлических дисков. Среди узников нашлись электрики, которые буквально по 10 – 20 сантиметров воровали куски проволоки и, скрутив их, провели в тоннель электричество – при том, что в самих бараках его не было. Позже в метровой толще земли просверлили отверстия для трубок-воздуховодов. По ним же определяли и направление тайного хода. Была здесь и своя сигнализация.

Побег состоялся 26 сентября 1943 года. До этого узники несколько раз перерезали электричество на вышках охраны – чтобы



те привыкли к неполадкам. Придумали и еще одну хитрость – открутили лист жести, чтобы за этим шумом не были слышны звуки побега. Но их все равно обнаружили. От пули охранника погиб Хоня Кушнер. Спаслись удалось только двум третям беженцев, в том числе Зейделю с дочерьми. Позже они отыскивали еврейский партизанский отряд братьев Бельских, созданный специально для того, чтобы спасти обитателей ближайших гетто. До конца войны Кушнеры жили в этом отряде, обустроенном как большая еврейская община.

Здесь Рая Кушнер познакомилась с Йозефом Берковичем. Перед эмиграцией в США, чтобы

упростить оформление документов, молодой человек взял фамилию любимой. В Америке Зейдель занялся жилищным строительством – и не прогадал. Благодаря его начинанию сегодня семья Кушнеров владеет миллиардами.

Заместитель председателя Новогрудского райисполкома Светлана Королько:

– Если человек побывал в Новогрудке, он обязательно захочет сюда вернуться. Здесь неповторимая природа, удивительно кра-



Зейдель Кушнер



2007 г. Лея Кушнер и ее дочь во время открытия музея

сивый холмистый ландшафт и богатейшая история. В городе хранят память о трагических событиях. Музей еврейского сопротивления создан на средства выживших людей и их родственников. К сентябрю, когда исполнится 75 лет со дня побега, музей будет расширен – денежные транши на эти цели уже поступают. В прошлом году здесь были открыты два памятных знака: девочка с крыльями бабочки, прототипом которой стала малолетняя узница гетто, не дожившая до конца войны, и дерево с обрубленными ветвями – символ трагически прерванной жизни.

Катерина Чаровская

ПРОГРАММА "ЗИЁРАТ"

7 дней 6 ночей

При поддержке Генерального Консульства Республики Узбекистан,
Узбекских Авиалиний  UZBEKISTAN
airways

И Конгреса Бухарских Евреев США и Канады
Нью-Йорк-Ташкент – Самарканд – Ташкент- Нью-Йорк

1 ТУР С 3 МАЯ ПО 10 МАЯ,
2 ТУР С 31 МАЯ ПО 7 ИЮНЯ,
3 ТУР С 14 ИЮНЯ ПО 21 ИЮНЯ,
4 ТУР С 14 АВГУСТА ПО 21 АВГУСТА,
5 ТУР 23 АВГУСТА ПО 30 АВГУСТА.

Прямой рейс НУ-102. Вылет 12.45 дня,
прибытие в Ташкент – 9.25 утра

1. ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА.
2. ВСТРЕЧА И ПРОВОДЫ В УЗБЕКИСТАНЕ.
3. АВИАБИЛЕТ В УЗБЕКИСТАН И ОБРАТНО.
4. ГОСТИНИЦА ВО ВСЕХ ГОРОДАХ.
5. ПЕРЕДВИЖЕНИЕ ПО ГОРОДАМ НА
СОВРЕМЕННОМ, СКОРОСТНОМ ПОЕЗДЕ
"АФРОСИАБ".
6. ДВУХРАЗОВОЕ ПИТАНИЕ. (Завтрак, Ужин)
7. ЭКСКУРСИИ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ
ГИДОМ.
8. СОПРОВОЖДЕНИЕ ТУРА
КОМФОРТАБЕЛЬНЫМ АВТОБУСОМ
ТУРИСТИЧЕСКОГО КЛАССА.
9. КОНЦЕРТЫ, ШОУ.

**ЦЕНА
ТУРА
\$2299**

Также
компания "ЗИЁРАТ"
предоставляет услуги в
приобретении
авиабилетов в Узбекистан,
визовую поддержку,
встречи, проводы в
Узбекистане.
Цена этого сервиса
\$1590

Эзро Малаков 718-216-2157
Борис Аvezов 646-427-5737

Альберт Бенъяминов 347-935-5555
Лариса Ачильдиева 631-552-0003



Oh Avner DAY CAMP

Register Today
718-426-9369

NEW
OUTDOOR
Olympic size
HEATED pool

  @CampOhrAvner



NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

(заболевания глаз)
Habeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

(заболевания легких)
РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ
Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография
CT Scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерное УЗИ
Digital Mammography Цифровая маммография
Digital X-Ray Цифровой рентген
Bone Dencity Оценка плотности костей
Fluoroscopy Флуороскопия
и другое новейшее оборудование

**ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И
ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ
NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)**
НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

**97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374**

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

ENGLISH SECTION • 41 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

ENTERTAINMENT



Sergey KADINSKY

Last week the comedian brothers Hay and Ronen Davidov visited the Bukharian Cultural Club (BCC) and MEROS: Center for Bukharian Jewish Research and Identity at Queens College Hillel, bringing their form of cultural storytelling to a student audience. Based in Israel, the brothers have been performing under their *Handa Handa* comedic theater for 15 years, traveling to Bukharian audiences in the United States, Canada, Austria, and Germany. They spoke alongside fellow Israeli Bukharian comedians Alik Shimunov and Eliazar Galibov.

"They spoke in English and connected with the audience," said Manashe Khaimov, Director of Community Engagement and Development at QC Hillel. "Hay Davydov described how his acting career began." Queens College

FIVE EVENINGS WITH HANDA HANDA IN NEW YORK



Photo by Ariel Roubinoff



can see things they don't talk about."

Born to Bukharian olim in 1979, Davidov's talent was evident at an early age when his father's friends would pay him a few shekels to tell jokes and impersonate people. In the Israeli army, he applied for the theater program, and his younger brother Ronen did likewise when his turn came

to serve the country. "The parents supported their acting, thinking it was a hobby and eventually they would choose a real career. But then they began making money from acting," said Khaimov.

They grew up speaking Russian, Hebrew, and Bukhori. "I was born three months after my parents made Aliyah. We did not have money for toys and there were no computers back then," said Hai Davydov. "My great-grandmother taught us song and puzzled us with riddles." She died when he was five, and

her daughter continued this form of education and entertainment. Through riddles in Bukhori, the brothers gained an appreciation of this historic dialect and today they pepper their act with Bukhori phrases and slang. "Our grandmother Hevsigul Shmuelova-Usharova is very talented. She is almost 90 and appears on our Israeli TV show."

After learning the acting profession under veteran actor Isak Yagudaev, they studied the profession at the Nissan Nativ Acting Studio in Tel Aviv. "Talent is not enough to become an actor.

You have to learn and study," said Davidov.

Shortly after their graduation in 2005, Handa Handa was founded, its name translating as "Laugh Laugh." They enlisted other Bukharian actors, young and old, and a theatrical troupe was born. As its founder, Davydov works as an actor, playwright, producer and director. Depending on the play, the cast can range from only him and Ronen, to a crowd of 40 taking a bow for the play "*In Bukhara I was a Rich Man*."

Seeing success in Israel, they took their show on the road. With the support of the World Congress of Bukharian Jews, they became a familiar fixture among Bukharian Jews in the diaspora. "Handa Handa always amazes us, the numerous and constant admirers of the theater and grateful spectators," said Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov. "It's the theater's exceptional novelty of the repertoire and sparkling humor, original scenarios and a serious repertoire."

Along with their visit to Queens College, the Davidov brothers put on a new play for the community last week, "Love and Mother-in-Law 2," on family dynamics among Bukharian

student Elizabeth Yakubov counted 68 fellow students at the first-of-its-kind on-campus performance, with people coming not only from Queens College, but also nearby Queens Borough Community College, St. John's University, and Touro College, as well as alumni of these schools. "This is one of the largest events of the semester, at Queens College Hillel thus far," said Yakubov, who serves as President of Bukharian Cultural Club at QC Hillel.

Davidov told the students on the importance of following one's dreams and to have a purposeful career. "Everything we write you can get a life lesson from. We write so that our community



Passover Calendar 5778 / 2018**Thursday, March 29th**7:55 **вечера** – beginning of searching for Hametz**Passover Eve Friday, March 30th****Fast of the first born (13 & older)****Sium Masehet 2nd Floor** 07:30am

Last Time permitted to eat “Homez” 10:00am

Last Time permitted to burn the “Homez” 11:00am

After burning the “homez” one should repeat three times:

“any homez, that I did not see or did not find, would disappear as earth sand”

Shir HaShirim 6:30pm

Minha 6:50pm

Light candles 7:00pm

First Day of Passover Saturday, March 31st

Shiur with Rabbi Babaev 7:45 am

Shaharit 8:00 am

Shiur with Rabbi Babaev 6:00 pm

Minha 6:30 pm

Aravit 7:30 pm

Light candle from previously lighted candle after 8:00 pm

Second Day of Passover Sunday, April 1

Shiur with Rabbi Babaev 8:15 am

Shaharit 8:30 am

Shiur with Rabbi Babaev 6:00pm

Minha 7:00 pm

Aravit & Avdala 7:45 pm

End of Yom Tov 8:01 pm

Monday – Wednesday Chol HaMoed Pessach

Shaharit 6:30 am

Minha & Aravit 7:00 pm

Thursday April 5th

Shaharit 6:30 am

Minha 7:00 pm

Light candles 7:06 pm

Friday April 6th

Shiur with Rabbi Babaev 7:45 am

Shaharit 8:00 am

Shir HaShirim 6:45 pm

Minha & Kabalat Shabat 7:00 pm

Aravit 7:40 pm

Light candles from candles 7:07 pm

Saturday April 7th

Shiur with Rabbi Babaev 7:45 am

Shaharit 8:00 am

Birkat Hallanot

Shiur with Rabbi Babaev 6:00 pm

Minha & Seuda Shlishit 6:45 pm

Aravit & Havdala 8:00 pm

End of Shabat 8:08 pm

Allowed to eat Chomez 9:00 pm

MEROS: CONNECTING BUKHARIAN JEWISH STUDENTS WITH ITS HERITAGE AT QUEENS COLLEGE

“Handa-Handa” at QC Hillel



Jewish Research and Identity at Queens College Hillel fostered an intergenerational “Handa-Handa” Talk Show discussion, and Q&A session with Bukharian Comedians from Israel, Hay Davidov, Ronen Davidov, Alik Shimunov and Eliazer Galibov.

68 students from Queens College, Queensborough Community College, St. John's University, and Touro College, as well as Alumni, were amongst the attendees.

“This is one of the largest events of the semester, at Queens College Hillel thus far,” said Elizabeth Yakubov, President of Bukharian Cultural Club at QC Hillel.

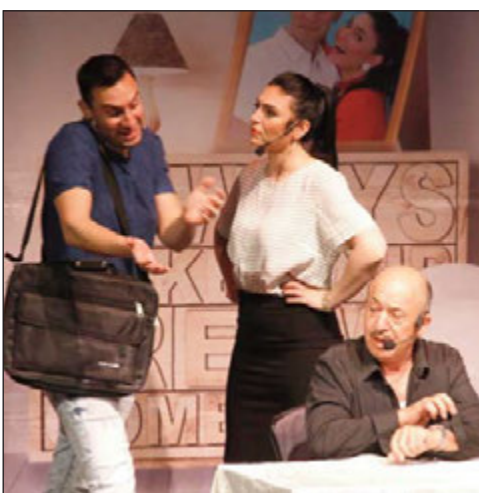
Hai Davidov told the students how important it is to follow your dreams and have a purposeful career. “Everything we write you can get a life lesson from. We write so that our community can see things they don't talk

about”, said Hay Davidov.

Manashe Khaimov Director of Community Engagement and Development at QC Hillel, welcomed the group and explained the purpose of the event. He proudly said “Because of Hay and Ronen Davidov we could hear our native Bukharian Language not only in the theater

but on TV as well. Thank you and welcome.”

This event was made possible by the support of Bukharian Cultural Club and MEROS (is a partnership between the students of Queens College and the college's Jewish organization, Hillel.) The club has thrived since its rebirth shortly after Bukharian activities on campus were on the decline and has gained recognition within the larger Jewish campus community and Queens community. MEROS: Center for Bukharian Jewish Research & Identity at the Queens College, goal is to provide educational and meaningful opportunities that encourage Bukharian Jewish students at Queens College to stay connected to their religion, heritage, and roots while on the college campus.



talov took notes from audience members. “You know, I came to the play, although I am not a mother-in-law,” said Riva Ibragimova. “Why there is nothing about a husband's mother-in-law? It's always about the *modursho, huvarsho.*” And where's the husband's mother-in-law? *Modararos?* Tell Hai Davidov, that's it time for “*Domotchon and ochamo!*” Aside from

Jews. Davdov takes the stage alongside Ronen, and fellow actors Alec Shimunov and Tatiana Makhalinovskaya.

Israeli theater critic Aron Cohen wrote that it isn't only the accent, but also the mentality that is accurately depicted by the actors. “Witty remarks, dynamic dialogues, sounding in Hebrew, in Bukharian, in Russian, impregnations of the play's cast, reflecting Israeli reality. These are multilingual Jews from around the world who have returned to their restored historical homeland, to Israel, to live and create.”

Attending this new play, Nek-

the Bukhori terms for in-laws, our English readers should recognize that in Russian there are different words for a wife's mother-in-law (*svekrov*) and a father's mother-in-law (*tyosh'a*).

In this play, the young heroine is torn between her husband and his mother, who is blonde and athletic, and his father who seeks to be respected. Hardly a word, however about her mother, except for a couple of negative remarks.

The play opens with the feel of a sports ring, where it's not only women and their husbands doing the fighting, but also ide-

ologies, times, positions, their trampled dignities, ambitions, successes and defeats. The heroes of the play are ready to fight, but not to death; to argue to hoariness - but not to divorce; to strike - but not to hurt the heart. Because they all love each other.

The scenes evoke the marital life of young Israelis, and despite the fact that the characters speak a few phrases in English in order to be understood by their state-side audiences, they do not become Americans.

Among his costume acts is when Davidov plays as a woman. “You forget that before you on the stage is a man, father of a large family, the husband of a beautiful wife,” said audience

member Ella Abramova. “That's how strong his acting is.”

Davidov said that like any professional, with talent and training, he can make any character look easy and natural. “That's just one example. I once played Hitler too.”

Among Israelis, the Davidov brothers are regarded as their own and appear on television in their show “Where are You, Hai?” The name of the show relates to its star character but also is a pun on where the person is in his life. The brothers appear on the show together with Shimunov and legendary Israeli actress Rivka Michaeli. “Every year more people know about us. When we come to

America, it's not only the Bukharians. Israelis here also know about us from our show.”

Editor-in-Chief's Note:

On my most recent visit to Israel, my taxi driver, a Masshadi Jew who made aliyah 15 years ago from Iran, was playing Persian songs. “I am actually a Bukharian Jew,” he told me. When I proudly told him that I've known the Davidov brothers for many years, he was ecstatic. “Hai Davidov is my idol!” He then put on the theater's theme song, also titled Handa Handa. He reduced my fare from Tel Aviv to Rishon LeZion by half.

Sergey KADINSKY

Photo by Ariel Roubinoff



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Actna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com



Versailles Palace

Russo's On The Bay

Professional, modern and state of the art facility that will exclusively cater all your events.

We can cater any event up to 700 people. Weddings, Bar & Bat Mitzvas, Birthdays, Corporate Events and more.

We have an Amazing Unique International Cuisine Prepared by outstanding Chefs from all over the world.

Let us make for you an Exquisite Experience

FREE
Valet Parking

718-459-2800 | versaillespalaceny.com
6334 Austin St., Rego Park, NY 11374

В МИРЕ

КЕЙТ БЛАНШЕТТ: СЕЗОН МУССОНОВ ГРОЗИТ НОВОЙ КАТАСТРОФЕЙ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ-РОХИНДЖА



До сезона муссонов в Бангладеш остается очень мало времени - дожди и циклоны могут уничтожить поселения беженцев-рохинджа и снова лишить их крыши над головой. Об этом предупреждает актриса Кейт Бланшетт, Посол доброй воли Агентства ООН по делам беженцев (УВКБ). Недавно она вернулась из поездки в Бангладеш, где посетила лагерь беженцев из Мьянмы в Кокс-Базаре.

Бланшетт призвала принять срочные меры, чтобы «избежать еще одной чрезвычайной ситуации внутри уже существующей».

Напомним, с августа прошлого года около 700 тысяч человек из числа мусульман-рохинджа бежали из штата Ракхайн, спасаясь от зверств со стороны сил безопасности Мьянмы. «Рохинджа и так испытали невыносимые страдания, став жертвами насилия и нарушений прав человека, - заявила актриса. - При этом они продемонстрировали огромное мужество и стойкость». Теперь, по ее словам, им грозит новая опасность. «Правительство Бангладеш при поддержке УВКБ и его партнеров должны опередить время и защитить беженцев от наводнений и оползней», - подчеркнула она.

В ходе своего визита Кейт Бланшетт убедилась в том, что в этом направлении

и сейчас ведется активная работа. «Сотрудники на местах раздают беженцам специальные наборы на случай муссонов, строители укрепляют дороги, мосты, ступени и другие объекты инфраструктуры, которые может смыть ливневыми дождями. Некоторые семьи по мере возможности переселяют в более безопасные места», - отметила актриса. «Однако этого недостаточно. Необходимо срочно принять дополнительные меры безопасности», - добавила она.

Кейт Бланшетт призвала международное сообщество продемонстрировать солидарность и разделить бремя ответственности за судьбу рохинджа с народом и правительством Бангладеш. «Положение рохинджа - наиболее стремительно развивающийся международный кризис, связанный с беженцами, - заявила Посол доброй воли УВКБ, - с приближением сезона муссонов очень важно, чтобы международное сообщество, частный сектор и все люди доброй воли постарались поддержать этих людей без гражданства и принимающие их общины».

В УВКБ на помощь беженцам-рохинджа в Бангладеш запросили 196,3 млн долларов. В целом учреждениям ООН в нынешнем году на эти цели требуется 951 млн долларов.

ТУРЕЦКИЙ БЕСПРЕДЕЛ



Верховный комиссар ООН по правам человека Зейд Раад аль-Хусейн.
Фото ООН/Ж.Ферре

За 18 месяцев после попытки госпереворота в Турции арестованы 160 тысяч человек, 152 тысячи госслужащих лишлись работы, учителя, судьи и юристы подверглись уголовному преследованию, задержаны журналисты, закрыты средства массовой информации и вебсайты. Об этом говорится в докладе, подготовленном экспертами Управления ООН по правам человека.

«Власти Турции, согласно сообщениям, задержали около ста беременных или только что родивших женщин только потому, что их мужей подозревали в связях с террористами», - заявил Верховный комиссар ООН по правам человека Зейд Раад аль-Хусейн. «Это - одно из самых тревожных сообщений, изложенных в докладе», - добавил он.

По словам главного правозащитника ООН, одних женщин содержали в камере вместе с детьми, других насильственно разлучили с ребенком. «Это просто возмутительно, жестоко и, конечно, не имеет никакого отношения

к безопасности страны», - подчеркнул Верховный комиссар ООН.

Во многих случаях уволенные госслужащие оставались без жилья. «Если режим чрезвычайного положения вводили для восстановления демократических институтов, как это утверждают власти, неясно, каким образом выселение семей из принадлежащих государству квартир, может способствовать этой цели», - говорится в докладе.

Jewish Institute of Queens

FREE UPK Full Program
Children Born in 2014

Limited Space Available

8:30 am – 5:45 pm
only \$675 per month

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASIĆS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ПАМЯТНЫЕ СВЕЧИ ДЛЯ ЛЮБИМЫХ

Уникальный духовный подарок родственникам на поминках



Напоминание даты смерти, имя и текст молитвы для неосведомленной молодежи об ушедших в мир иной

Звоните: 646-315-4905

bmemorialcandle@gmail.com



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САРЫ ШАЛОНОВОЙ

*...Не могут люди вечно быть живыми,
Но счастлив тот, чье помнить будут Имя...*

Многоуважаемый Пулат Михайлович – профессор, доктор медицинских наук, бескорыстный лидер бухарско-еврейской общины Таджикистана, Нью-Йорка!

Ваша благородная семья, сестры, зятья, родные глубоко опечалены внезапной кончиной Вашей сестры Сары Шалоновой – человека необыкновенной души, потрясающего обаяния и искренней доброты. Она, воспитанная в многодетной, религиозной известной семье «коенов» в Средней Азии, воплощала в себе лучшие черты еврейской женщины.

Сара Шалонина была любящей женой, крепкой опорой интеллигентного человека, литератора, общественника Элезера Бадалова, заботливой, ласковой матерью, внимательной бабушкой, прабабушкой, дружелюбной сестрой, добрым наставником для молодого поколения родных и близких.

Она олицетворяла женщину эшет хайль как символ матери, милосердия, святости, чистоты. Почти 60 лет прожила со своим супругом, и они создали прекрасную, дружелюбную еврейскую семью, вносили значимую силу в общину Нью-Йорка.

Сара была любимицей большого авлода Шалоновых, Бабаевых, Бадаловых. Она отличалась кристальной честностью, чистоплотностью, эрудицией, образованием, гостеприимством, была хорошей наставницей.

До конца дней жизни её окружали заботой вниманием дети, внуки, правнуки, родные, близкие.

Трудно подобрать слова утешения, горе невосполнимо.

Сара Шалонина прожила достойную, многогранную жизнь.

Память об этой прекрасной женщине будет вечно жива в наших сердцах. Родители не умирают никогда, их память на земле жива, пока живут родные и друзья.

Мужайтесь, крепитесь! Мы с Вами оплакиваем эту невосполнимую утрату.

Пусть Вс-вышний поможет Вам.

Пусть её душа покоится в вечном раю!

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбим вместе с Вами:

*семья Якова и Светланы Левиевых, Реувен, Ирина, Наталья с семьями
Нью-Йорк, Таджикистан, Израиль*



1933 ✪ 2018

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАВВИНА СИЯНОВА АРОНА ХАКОЗНА БЕН БЛУР

Правление благотворительного фонда «Бухара» в Америке выражает искреннее соболезнование супруге, детям, родным и близким раввина Сиянова Арона Хакозна бен Блур в связи с постигшим их горем. Ушел из жизни яркий представитель еврейской общины города Бухары, посвятивший себя служению религии – изучению Торы и более 45 лет возглавлявший центральную синагогу в городе Бухаре.

Обладая глубокими знаниями и ораторскими данными, он мог довести до каждого прихожанина в доступной форме суть изложенного в Торе. Он красочно проводил в центральной синагоге все праздники, принимал участие во всех вечерах памяти, проводимых в еврейской общине, обучал детей азам Торы. Вся его жизнь была связана с Бухарой. Несмотря на иммиграцию детей в Америку и Израиль, посещавшиеся им неоднократно, он всегда говорил, что роднее Бухары никакого другого города для него



1937 ✪ 2018

не существует. Именно ему обязана наша община в Бухаре соблюдению «кашрута», так как он был прекрасным шохетом. Гости из зарубежья, приезжающие по туристической линии, всегда, посещая центральную синагогу, признавали роль рава-ака Арона в сохранении традиций еврейской общины г. Бухары. Он был прекрасным собеседником, обладал красивым голосом. Бухарская община помнит его любимую песню, «песню первой любви», которую он дарил молодоженам на свадьбах, помнит, как красиво он исполнял национальные танцы.

Он оставил яркий след в жизни бухарско-еврейской общины, и люди будут с благодарностью его помнить.

Добрая и светлая память о нем навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Правление фонда «БУХАРА»
в США*





на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

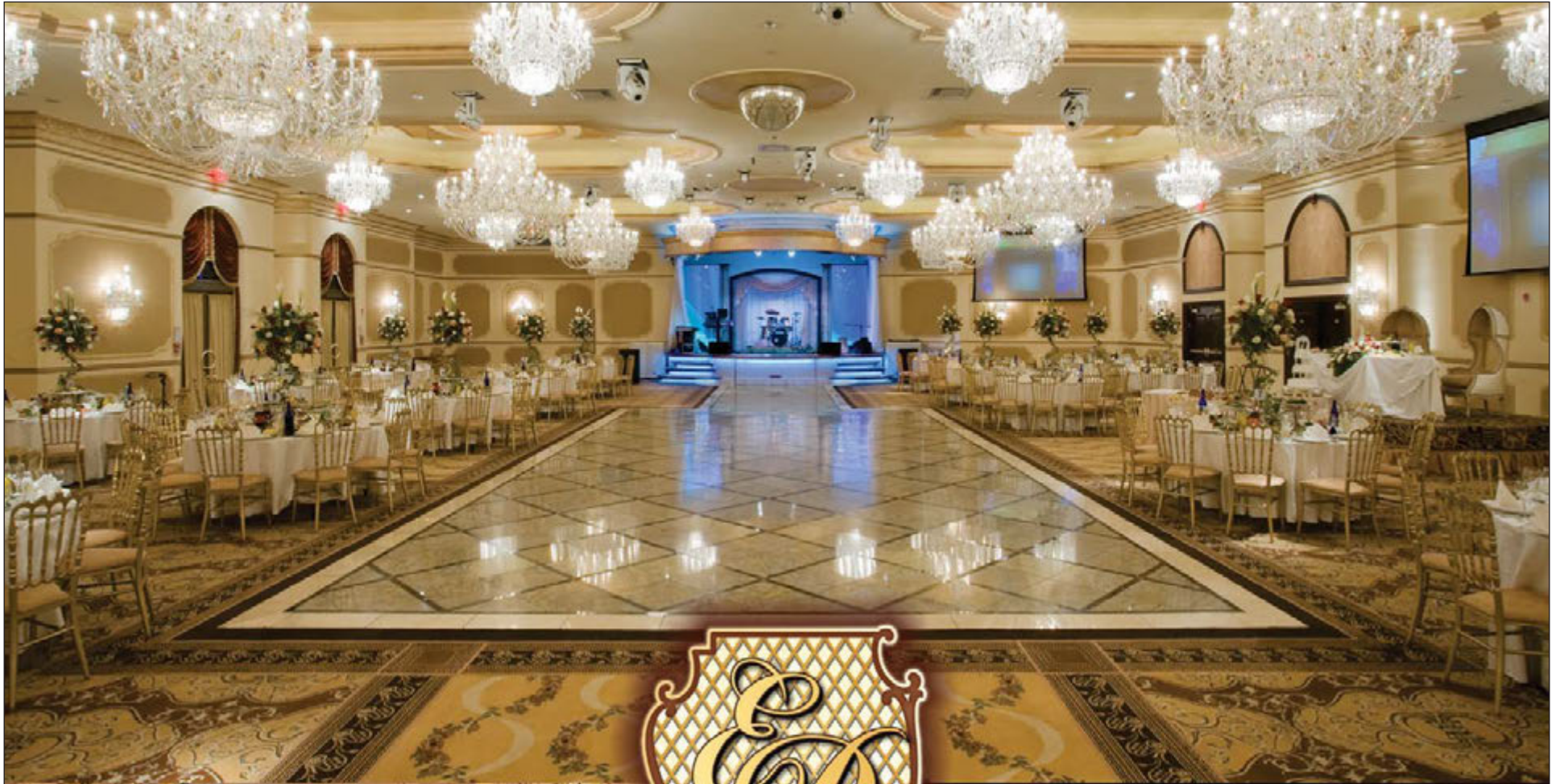
- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



БОЛЬШИЕ СКИДКИ НА ПЕСАХ!



<p>WHOLE CHICKEN TWO IN A PACK \$1⁹⁹ /LB</p>	<p>CHICKEN BREAST ON THE FRAME \$2⁴⁹ /LB</p>	<p>BUTTERFLY CHICKEN CUTLETS FAMILY PACK \$4⁹⁹ /LB</p>	<p>BONELESS WHITE MEAT CHICKEN ROAST \$5⁴⁹ /LB</p>	<p>BONELESS TURKEY THIGHS \$4⁹⁹ /LB</p>
<p>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF BONELESS POT ROAST \$9⁴⁹ /LB</p>	<p>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF CHUCKEYE ROAST \$9⁹⁹ /LB</p>	<p>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF BONELESS SHORT RIBS \$13⁹⁹ /LB</p>	<p>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF CALIFORNIA STEAK \$10⁹⁹ /LB</p>	<p>ALL NATURAL GRASS FED BEEF STANDING RIB ROAST \$7⁹⁹ /LB</p>
<p>ALL NATURAL GRASS FED BEEF BONE IN RIB STEAKS FAMILY PACK \$9⁹⁹ /LB</p>	<p>ALL NATURAL GRASS FED BEEF MINUTE ROAST WHOLE ONLY \$5⁹⁹ /LB</p>	<p>ALL NATURAL GRASS FED BEEF MINUTE STEAK FAMILY PACK \$6⁹⁹ /LB</p>	<p>ALL NATURAL GRASS FED BEEF SHIN MEAT \$4⁹⁹ /LB</p>	<p>EXTRA LEAN GROUND SHOULDER FAMILY PACK \$5⁴⁹ /LB</p>
<p>KEDEM GRAPE JUICE 96 OZ. \$4⁹⁹</p>	<p>778 OR TUSCANINI PRESERVES ASSORTED 11.64-12 OZ. 2 FOR \$6</p>	<p>WISSOTZKY TEAS ASSORTED • 20-25 CT. 4 FOR \$5</p>	<p>NER MITZVAH YAHRZEIT CANDLE 3 FOR \$1</p>	<p>LIEBER'S TOMATO SAUCE ASSORTED • 28-29 OZ. 2 FOR \$4</p>
<p>JERUSALEM SHMURA MATZA 16 OZ \$5⁹⁹</p>	<p>HADDAR GROUND CINNAMON GARLIC POWDER ONION POWDER BLACK PEPPER MINCED ONION PAPRIKA • 1.23 OZ. 5 FOR \$5</p>	<p>GLICK'S LEMON JUICE 32 OZ. 2 FOR \$3</p>	<p>GEFEN PARCHMENT PAPER 50 SQ. FT. 2 FOR \$5</p>	<p>JETFOIL 9X13 HEAVY DUTY PANS 10 PACK 2 FOR \$5</p>
<p>TEMPTEE WHIPPED CREAM CHEESE 11.5 OZ. 2 FOR \$6</p>	<p>FRIENDSHIP COTTAGE CHEESE ASSORTED • 16 OZ. \$1⁹⁹</p>	<p>GOLD'S HORSERADISH ASSORTED • 8 OZ. \$1⁷⁹</p>	<p>DANNON YOGURT ASSORTED • 5.3 OZ. 2 FOR \$1</p>	<p>MILLER'S SLICED CHEESE MOZZARELLA OR MUENSTER • 6 OZ. \$2⁷⁹</p>
<p>HEAVEN & EARTH RICE CAULIFLOWER 14 OZ. \$2⁹⁹</p>	<p>MANISCHEWITZ GEFILTE FISH 20 OZ. \$4⁹⁹</p>	<p>MEHADRIN ICE CREAM ASSORTED • 56 OZ. \$6⁹⁹</p>	<p>TIRAT ZVI TURKEY BREAST ASSORTED • 12 OZ. \$5⁹⁹</p>	<p>FRESH HORSERADISH \$1⁹⁹ /LB HOT DEAL!</p>
<p>RED OR GREEN SEEDLESS GRAPES \$1⁹⁹ /LB</p>	<p>MACINTOSH OR ROME APPLES 59^c /LB</p>	<p>PARSNIPS OR CELERY KNOB 79^c /LB</p>	<p>BEETOLOGY WHOLE BEETS 1.1 LB. 5 FOR \$6</p>	<p>COCA-COLA 2 LITER 2 FOR \$3 <small>Bonus Offer!</small></p>

SAT, 3/24: 9P-12A • SUN, 3/25 - TUES, 3/27: 7A-12A • 58 STRAIGHT HOURS FROM 7A ON WED, 3/28 THRU 5PM ON FRI, 3/30

72-15 KISSENA BLVD, FLUSHING, NY 11367 • 718-380-7300 • INFO@KISSENAFARMS.COM

Магазин не несет ответственности за типографские опечатки. Не принимаем gain checks. Спешите! 40 предложений в этой рекламе действительны с 25 по 30 марта 2018!